

Weißeritz-Zeitung

Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. u.

Bezugspreis: Für einen Monat 2.— Rpf
mit Zutragen; einzelne Nummer 10 Rpf
Gemeinde-Verbands-Girokonto Nr. 3
Fernsprecher: Amt Dippoldiswalde Nr. 403
Postcheckkonto Dresden 125 48

Alteste Zeitung des Bezirks

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft, des Stadtrats und des Finanzamts Dippoldiswalde.

Anzeigenpreis: Die 48 Millimeter breite Millimeterzelle 8 Rpf, im Drittell die 93 Millimeter breite Millimeterzelle 18 Rpf
Anzeigenschluß: 10 Uhr vormittags.
Zur Zeit ist Preisliste Nr. 3 gültig

Nr. 52

Sonnabend, am 2. März 1935

101. Jahrgang

Örtliches und Sächsisches

Dippoldiswalde. Seit heute morgen haben wir, nachdem am gestrigen Tage entgegengesetzt der Wetterlage im Saarland noch regenreicher Wetter war, Nebelregen und zeitweise leichter Regen. Im Gebirge fällt er als Schnee. Da auch die Wissnede auf dem Raum immer noch 30 cm und mehr beträgt, ist auch morgen noch Sport möglich.

Zum Feier-Weißtisch der Schulen zur Förderung des WHW. Die Aufgabe für die Schüler bestand weniger darin, mit vollkommenem Geschick zu gestalten, als überbaute einen treffenden und ursprünglichen Gedanken zu finden und zu veranschaulichen. Je einfacher und klarer, umso wünschbar ist dieser. Am dem Wettbewerb beteiligten sich fast alle Schulen des Kreises. Damit wurden nicht nur die Kinder auf die Verpflichtung des Helfens durch ihr eigenes Nachdenken hingewiesen, sondern auch das Elternhaus nahm lebhaften Anteil an der Arbeit. Wenn schon wenige Zeichnungen mit einem Erfolg gekrönt werden können, so verdienen die Mäher der Kinder doch, daß die Bevölkerung sie beachtet und würdigt. Die Volksgenossen möchten sich an der Bewertung und Auswahl der besten Zeichnungen beteiligen, indem sie ihre Stimmen für die nach ihrer Meinung originellsten Ideen abgeben. Die Art der Ausführung soll erst in zweiter Linie beurteilt werden.

19. Zwingerlotterie. Dieziehung der 19. Zwingerlotterie findet am 8. und 9. März öffentlich in Dresden statt. Lose zu 1 RM. sind noch bei allen Kollektoren erhältlich.

Dippoldiswalde. Im Stadtkaffee konnte am Donnerstagabend die Ortsgruppe Dippoldiswalde des Volksbundes für das Deutschland im Auslande – VDA – mit einer Hauptversammlung das 5. Geschäftsjahr befehligen. Ein besonderer Gruß des Ortsgruppenleiters, Oberlehrer F. A. Günther, galt dem Redner, Baron von Ungern-Sternberg, Margarete-Ernest-Heim-Scheller, dem Kreispropagandamann Jänsch und drei Auslandsdeutschen, Besuchern der Deutschen Müller-Schule. Der Ortsgruppenleiter hielt dann Ausschau über das weite Arbeitsfeld des VDA, gedachte dabei der großen Not unserer deutschen Brüder in der Tschecho-Slowakei und im Memelland, im Baltikum und Wolga-Rußland, gedachte aber auch der Rückgliederung des Saarlandes, dessen glänzendes Abstimmungsergebnis als großer Erfolg des Deutschtums in vielseitiger Hinsicht zu buchen ist. Der Dank für diesen Saarzug aber gebührte dem Führer und Reichskanzler, dem ein dreifaches Sieg-Heil galt. Aus dem Jahresbericht des Schriftwerts F. Jähne leuchtete die in 12 Beiträgen und 3 Vierteljahrssammlungen, an 3 Sammeltagen geleistete Arbeit wider und der Kassenbericht Richard Hesse gab Kunde von dem günstigen Stande der Kasse. Nach Wohl zweier Prüfer und verschiedenen geschäftlichen Mittelungen des Ortsgruppenleiters hielt Baron von Ungern-Sternberg einen hochinteressanten Vortrag über die „Not des Deutschtums im Baltikum“. Einleitende Worte über die geographische Lage von Estland, Lettland und Kurland gingen daraus, aus die Verbindung zu Sachsen (Kurländer Palais in Dresden) fand Erwähnung. Dann jogt in scharfen Strichen die 800-jährige Geschichte des Baltenlandes vorüber. 400 Jahre Zugehörigkeit zum Deutschen Reich, uraltes Siedlungsland der Ritter und Kaufleute, jedoch ein völkiges Fehlen der tragenden Schicht, des Bauerntums. Der Übergang zum evangelischen Glauben entzog dem Lande den Schutz des Deutschen Reiches, und es konnte sich gegen das Osteuropäum nur durch Angliederung an Polen wehren. 50 Jahre polnischer Herrschaft, einer Leidenszeit, denn Polen hielt die eingegangenen Versprechungen nicht, folgten 150 Jahre friedlicher Entwicklung unter österreichischer Herrschaft. Der Wohlstand wuchs; die Universität Dorpat gab der Welt viele bedeutende Gelehrte. Und dieser Zeit folgten 200 Jahre unter russischer Regierung. Auch davon waren noch 150 Jahre solche der Ruhe u. des Friedens, bis dann der Pan Slavismus Macht gewann. Die griechisch-katholische Kirche wurde Staatskirche im evangelischen Lande, russischer Rechtsprechung mußte das Provinzialrecht weichen, der Schulunterricht erfolgte in russischer Sprache. Das aber brachte ein starkes Anwachsen der bis dahin fast nicht vorhandenen Analphabeten. Hochinteressant waren dann die Ausführungen, die Redner über den Krieg und die Revolutionen machte. Ihre Manntreue zwang die Balten, gegen ihre eigenen Volksgenossen zu kämpfen. Sie standen ihrem Mann und kämpften, so hart es ihnen ankan, handelten anders als die Tschechen, die regimentsweise überfielen. Aber was war das alles gegen die Bolschewiken? Die Bilder, die der Redner hier entrollte, waren so grausam, daß man sie nicht wiedergeben kann. Und über allem stand doch das eine: eine herzliche Kameradschaft aller derer, die nach Sibirien verschleppt wurden. Nur daher kam es, daß fast alle hell und gesund aus der Gefangenenschaft zurückkamen. Unendliche Beutepfer brachten auch die Pferde. Und als sie, die Verkleppeten, vom Weißen Meer zurückkehrten, die Demarkationslinie passierten, nach Deutschland zurückkehrten, da war die Freude so riesengroß, sagte der Redner, daß sie sich nicht beschreiben läßt. Nur dauerte sie nicht lange. Mit den juristisch gebundenen deutschen Truppen mußten alle die sterben, die nach Sibirien verbracht gewesen waren, wer zurückblieb wurde ermordet. Das einzige schöne Baltenland aber saß unter der Knute russischer Machthaber. – Herzlich wurde dem Redner gedankt und aus der Mitte der Versammlung nur ein Bedauern laut, daß nur eben ein kleiner Kreis den Vortrag höre, den viel mehr Personen hören müßten. Denn die Leiden unserer deutschen Kämpfer seien wenig gegenüber denen, die jene Balten erleben müssen.

Dippoldiswalde. „Ach Ni-Vichippele. Wohl eines der bekanntesten und vollständigsten Marchlieder der neueren Zeit ist „Grüß mir die Lore noch einmal“. Raum ein anderes Lied hat so schnell seinen Weg durch alle Gänge unseres Vaterlandes genommen, wie dieses von der Lore,

Befreiungskundgebung

Um 18 Uhr begann auf dem Platz vor dem Rathaus in Saarbrücken die große Befreiungskundgebung. Als erster Redner sprach der Stellvertreter des Führers, Reichsminister

Rudolf Heß

Er führte u. a. aus: Das deutsche Volk begeht heute einen der schönsten Feiertage seiner Geschichte. In Einmütigkeit feiert ganz Deutschland dankbar und stolz die Rückkehr der Saar zum deutschen Mutterland, die Rückkehr auf Grund des eindrucksvollen Bekennnisses vom historischen 13. Januar 1935, da vor der Welt für alle Zukunft unumstößlich dokumentiert wurde: Die Saar ist deutsch, die Saar bleibt deutsch! (Starke Beifall.) Ich bin glücklich, hier im Saarlande den friedlichen deutschen Sieg feiern zu dürfen.

Ihr kehrt zu uns zurück in einer Zeit, da Deutschland seine Ehre wieder errang. Ihr kehrt zurück, da das deutsche Volk wieder zu sich selbst gefunden hat. Ihr kehrt zurück, da Deutschland wieder zu einer Macht aufsteigt und geachtet wird von der übrigen Welt. Ihr kehrt zurück kraft eures eigenen Willens durch ein Bekennen zu Deutschland, wie es eindrucksvoller nicht gedacht werden kann. Das Schicksal hat es gewollt, daß Ihr in eine Heimat zurückkehrt, die euer würdig ist, würdig ist eurer Haltung in den fünfzehn Jahren des Lebens, die hinter euch liegen, würdig ist eurer Liebe zu dieser Heimat, die Ihr in den Tagen der Entscheidung der Welt gezeigt habt.

Die Saar als Friedensgarant

Es war gut, daß die Gegenseite das großzügige und hochherige Angebot des Führers die selbstverständliche Rückkehr der Saar zu Deutschland eine Abstimmung durch einen kurzen Vertragsalt zu vollziehen, nicht annahm. Der Welt wäre andernfalls nicht in so klaren und eindrucksvollen Weise der wirkliche Wille des Saarvoles und die unbestreitbare Tatsache, daß die Deutschen nationalsozialistisch regiert sein wollen, vor Augen geführt worden. Bei seinem Angebot ließ sich der Führer von dem Wunsche leiten, alles zu ver-

luchen, was der Ruhe und dem Frieden in Europa dient. Er wollte eine Abstimmung vermeiden, welche ihrer Natur nach geeignet war, für eine Zeit Unruhe und Unfrieden zwischen den beteiligten Völkern zu verbreiten. Adolf Hitler und die Seinen denken nicht daran, hah zu predigen, aber dessen können die Saarländer auch gewiß sein, daß niemals vergessen wird, was sie an Leidern für ihr Deutschland trugen.

Durch Adolf Hitlers Politik ist jener durchbare Saar, doch die Saar das Pulverschloß Europas sei, in sein Gegen teil verkehrt worden: Dadurch, daß deutscher Willen hier wahrgenommen wurde, daß Recht gehabt und einem Volk Gerechtigkeit widerfuhr, ist aus diesem Pulverschloß Europas ein Begriff geworden, der in direktem innerlichen Zusammenhang steht mit der Befriedung Europas. Die Saarabstimmung ist von großer Bedeutung für den Frieden geworden, als es von allen Seiten vorausgesieht werden konnte, nicht nur, weil die Eindeutigkeit des Abstimmungsergebnisses kein Deutlein mehr zuließ, und somit das Schicksal der Saar so schnell entschieden werden mußte, sondern auch, weil durch sie die bis dahin immer wieder von außen bestrittene Tatsache der Welt vor Augen geführt wurde, daß die Deutschen freiwillig und aus Überzeugung Nationalsozialisten sind und das nationalsozialistische Regiment unerschütterlich steht. Komme, was da wolle! (Beifall.)

Seit der Saarabstimmung bleibt der Welt nichts anderes übrig, als diese Tatsache anzuerkennen, sich mit ihr abzufinden und die praktischen Folgerungen daraus zu ziehen. Die praktischen Folgerungen aber sind: Wege zu finden, um zu diesem großen Volk in Mitteleuropa das Verhältnis vertrauensvoller Zusammenarbeit herzustellen, welches dieses Volk und sein Führer im Interesse des Friedens wünschen. Der Führer hat den anderen großen Nationen Wege zu diesem Ziel gewiesen, und es scheint, als ob seit der Saarabstimmung die Bereitschaft bei ihnen zugewonnen hat, solche Wege zu gehen, um in gemeinsamer Anstrengung die Befriedung Europas herbeizuführen. Dieser Beitrag zur allgemeinen Beruhigung, diese Förderung des Willens zur Auseinandersetzung zwischen den Völkern, das ist das große Geschenk.

dem reizenden und netten Försterkind. Woher es kam, von wem es kam, seinem ist es wohl so recht zum Bewußtsein gekommen. Jetzt steht die ganze frohe Heiterkeit dieses Niedes im Film ... Und dieser Film ist nichts gefälschtes, sondern ein Volksfilm voller Jugendfrische, unwürdiger Fröhlichkeit und Poetie, er ist im wahrsten Sinne des Wortes der große Film für das Deutsche Volk. Er zeigt, was wahre Liebe vollbringen vermag: Rückkehr zur heimatlichen, väterlichen Scholle. Außerdem enthält er viel Lebenswahrheit und Weisheit ... Unvergleichlich schön sind auch die herrlichen Naturaufnahmen aus unserer schönen deutschen Heimat. — Das Beiprogramm ist auch sehr unterhaltsam. Nach der Ufa-Tonwoche, die ganz im Zeichen des Sports steht und neben anderen Begebenheiten auch einen interessanten Ausschnitt von der „Grünen Woche“ in Berlin bringt, läuft ein herrlicher Natur- und Kulturfilm „Eine Fahrt durch den Suezkanal“. Neut ist auch der Traum des Wählers des Modegruppen-Salons.

Richtfestfeste gehören zum Brauchtum. Der Reichsminister für Arbeit und andere nachgeordnete Stellen einem alten Brauch aus dem Bauwesen reichsrechtlich gesichert. Der Minister bestimmt, daß in Gegenenden, wo der Brauch von Richtfesten besteht, bei allen Neubauten (Hochbauten) über 30 000 RM Baukosten einflieg in die Kostenanschläge Beträge für ein Richtfest eingelegt werden dürfen. Bei Bemessung der Höhe ist davon auszugehen, daß für die Zeit des Richtens am Bau voraussichtlich tätigen Gesellen, Arbeiter und Bediente ein Tagelohn, für Poliere, Werkführer und Vorarbeiter ein doppelter Tagelohn gerechnet wird. Dem Handwerksbrauch entsprechend, soll dieser Betrag in der Regel für ein wirkliches Richtfest verwandt werden. Herauszahlung soll nicht mehr die Regel bilden. Beides nebeneinander ist nicht statthaft.

Obercaldorf. Auch hier wurde die Rückgliederung des Saar-gebietes feierlich begangen. Punkt 6 Uhr abends stellten die Formationen: Amtswalter, SA, SS, PD, Feuerwehr, Turnverein mit Spielmannszug, Schulchor und zahlreiche Zivilpersonen. Unter den Klängen der Marschmusik marschierte der Zug unter Führung von Fackeln durch den Ort. Die prächtige Illumination an den Häusern, aufklappendes Funkeuer,gaben unserem Orte ein feierliches Gepräge. Der Festzug endete auf dem Turnplatz des OT. Hell loderten hier die Flammen des Höhenfeuers zum Himmel empor, während die Anwesenden, vorher von Pg. Fleischer, hier, begrüßt, das Saarlied anstimmen. Hierauf

wurde Pg. Münnzer zündende Worte, gedachte hierbei auch der Weltkrieg Gefallenen und ließ zuletzt ein dreifaches „Sieg Heil“ auf die tapferen Befelder an der Saar und auf unseren Führer ausdringen. Den Schluss der Feier bildete der gemeinsame Gesang des Deutschland- und Hörn-Wesel-Liedes, worauf sich der Zug aufstieß, um den Worten des Führers durch den Rundfunk zu laufen.

Höckendorf. Ortsgruppenamtsleiter Herbert Schubert berichtete in der letzten Ortsgruppenversammlung der NSDAP im Ratskeller über die Tätigkeit des Höckendorfer Gemeindeselbstverwaltung im vergangenen Jahr. Aus diesem Bericht sei nur erwähnt, daß die NS-Gemeindeselbstverwaltung 15 Traktionszüge, 16 Gemeindeselbstverwaltungen, 4 Verwaltungsausschüsse, 1 Wohlfahrtausschüsse und 1 Schulausschüsse abgehalten hat. Er kam auch auf die neue Gemeindeselbstverwaltung kurz zu sprechen. Unklarheiten über die neue Beitragsordnung wurden vom Rassierer gelöst.

Freiberg. Die Hauptverhandlungen vor dem Schwurgericht in der 1. Tagung 1935 beginnen am Mittwoch, 6. März. Verhandlungen, von denen zwei voraussichtlich unter Ausschluß der Öffentlichkeit durchgeführt werden, finden statt am 6., 7., 8., 11. und 14. März. In der Haupthalle stehen Meinungsdelikte zur Aburteilung.

Waldheim. In Knobelsdorf trank ein 58 Jahre alter Wirtschaftsbewohner in selbstmörderischer Absicht eine Glasflasche Lysol aus. Der Lebensmüde liegt im hoffnungslosen Zustande begründet. Die Beweggründe zu der Tat sind in wirtschaftlichen Sorgen zu suchen.

Das Wetter der Woche

Da am Ende der Berichtswoche die Sonnenaktivität über dem Atlantischen Ozean wieder zunimmt, so haben wir in der Woche vom 3. bis 9. März 1935 weiterhin windiges, ziemlich warmer und meist woliges Wetter zu erwarten.

Wetter für morgen:

(Meldung des Reichswetterdienstes: Ausgabe Dresden)
Temperaturen sinkend, sonst noch Fortdauer des bestehenden Witterungscharakters bei nördlichen Winden.

welches ihr Saarländer durch eure Abstimmung Deutschland und der gesamten Menschheit gebracht habt!

Das Sieg-Heil des Stellvertreters des Führers wurde von der gewaltigen Versammlung begeistert aufgenommen. Dann sprach Reichsminister.

Dr. Goebbels

Der Minister wies zunächst darauf hin, daß das Bekenntnis des Saarvolkes zum Reich um so höher zu bewerten war, als es in einem Zeitpunkt abgelegt wurde, da die ganze Welt sich gegen Deutschland und den Nationalsozialismus verbündet zu haben schien. Diese Provinz war, so rief der Redner aus, geradezu zu einer Zufluchtsstätte aller Elemente geworden, die durch die nationalsozialistische Machtergreifung aus dem Reich vertrieben wurden, die bei Nacht und Nebel ihr Vaterland und die von ihnen verführten Klassenbrüder im Stiche ließen, um hier auf dem heißen Boden des Saargebietes erneut ihre Sabotagearbeit gegen Deutschland und gegen das deutsche Volk aufzunehmen. Wie hoch ist die Treue und die Beständigkeit eines Volkes einzuschätzen, das sich trotz Lüge und Verleumdung unter schwersten feindlichen Belastungen zum angestammten Mutter- und Heimatlande befand und vor aller Welt befand, daß die Heimkehr zum Reich für dieses Volk nicht eine materielle sondern eine seelische und charakterliche Angelegenheit war (Beifall). Das war vielleicht der entscheidendste Fehler jener Emigrantenlemente, die auch der Heimat abtrünnig machen wollten, daß sie den Kampf auf eine materielle Basis abzuschließen versuchten, und daß sie damit dem Appell an das Herz und an das Blut, den der Nationalsozialismus erhob, nicht mehr gewachsen sein konnten, denn wir riefen zum Bekenntnis für die Nation, und wir stellten uns vor diese Provinz hin und erklärten, daß es eines Mannes nur würdig sei, sich um so unverbrüchlicher zur Heimat zu befreien, je größer die Gefahr war, in der die Heimat sich befand (Bravorufe). Diesem Bekenntnis hat das Saarvolk in einer Art und Weise Ausdruck gegeben, daß es die ganze Welt in Erstaunen verzauberte.

Es war die Wirkung jenes Verhältnisses, sogenannten Friedensvertrages, (Pfui-Rufe), das Saargebiet als ewigen Zankapfel zwischen Deutschland und Frankreich zu legen. (Erneute Pfui-Rufe.) Ihr Brüder und Schwestern von der Saar habt durch Euer einmütiges Bekenntnis zum Reich diese Absicht zu Schanden gemacht. Ihr habt dem Führer die Möglichkeit gegeben, dieses Bekenntnis zur Basis einer neuen europäischen Verständigung und einer besseren Ordnung Europas auszugehen. Damit sind Ihr Soldaten des Friedens geworden.

Ihr habt dem Reich und dem ganzen Erdteil einen Dienst getan, und jene vielen Millionen, die in dieser denkwürdigen Stunde mit Euch Zehntausenden hier auf dem Marktplatz in Saarbrücken draußen im Reich über die Wellen des Weltalls verbunden sind, jene vielen Millionen dankt Euch dafür, und die ganze Nation breite weit ihre Arme aus, um Euch wieder zum Reich zurückzunehmen. So aber, wie wir stolz sind auf Euch, so Männer und Frauen, könnt Ihr stolz sein auf das Reich, zu dem Ihr zurückkehrt. (Beifall.)

Es ist eine neue Zeit angebrochen, und wie werden diese neue Zeit meistern. Einer stand auf und hat die Nation vom Abgrund zurückgerissen, einer stand auf und hat ihr wieder Machtbewußtsein eingeprägt. Es gab ihr die Ehre zurück und gab ihr zurück eine neue Werbung der Arbeit. Zu ihm habt Ihr Euch bekannt, indem Ihr ein Bekenntnis zum unsterblichen Deutschland ablegget, und wenn der Führer zu Euch kam, so um Euch seinen Dank auszusprechen für dieses Bekenntnis. Und wenn er Euch dankt, dann dankt Euch damit die deutsche Nation. Er steht vor Euch als der Repräsentant eines ganzen Volkes. Wenn er euch die Hand entgegenhält, so ist es die Hand einer ganzen Nation, und wenn er euch in den Besitz des Reiches zurücknimmt, so deutet damit das ganze deutsche Volk euch an sein Herz.

Mit Stolz nimmt es diese Provinz in seinen Besitz zurück. Ihr sollt Brüder werden eines wirklichen Volkes von Brüdern, ihr sollt eingehen in den Besitz einer deutschen Nation, und Ihr sollt Teilhaber werden jenes deutschen Wunders, das durch Adolf Hitler Wirklichkeit geworden ist.

Volk lebt nun heim zum Volk, Land wird neu einverlebt im Reiche. Die fremden Fahnen sind von den Männerherzengängen (lebhafte Beifall) und hochgegangen ist das stolze Banner der deutschen Revolution, das stolze Banner des neuwuchten deutschen Volkes. Dieses Volk ist im Führer zu euch gekommen, dieses Volk vereinigt sich mit euch sowie ihr euch mit ihm vereinigen wollt. Dieses Volk gilt unter Gott und gilt unter Bekenntnis, indem wir rufen: Es lebe die Nation! Es lebe das ewige Deutschland! Das Volk und das Reich.

Als der Redner geendet hatte, erhob sich orkanartiger Beifall, der sich erhielt, als Reichskommissar

Bürsel

das Wort ergriff. Der Reichskommissar führte u. a. aus:

Der 13. Januar ist außenpolitisch gesehen ein völkisches Beispiel, das die Saarländer als Teile des deutschen Volkes der Geschichte und der Welt statuieren. Der Urteilspruch von Versailles, hinter dem der Glaube stand, man könnte aus Deutschem Nichtdeutsche machen, wurde so eindeutig abfördert, daß er als dauerndes Anschauungsmittel in den großen Weltkonferenzräumen zur Mahnung für alle Zukunft dargestellt werden müßte.

Wenn man aus diesem Urteilspruch des 13. Januar, der als ein gigantisches Bekenntnis alter Welt die deutsche Sprache so eindeutig vermittelte, jene Schlüsse ziehen wollte, die bei ihrer Verwirklichung allein Sicherheit und Frieden der Welt garantieren, so wiederum diese fünfzehn Jahre härteste Prüfung, die ihr Saarländer ertrug, das heiligste Opfer für den Frieden der Welt. Der Friede wird erst dann gesichert sein, wenn von der politischen Welt anerkannt wird, daß die Vergewaltigung natürlicher Gesetze immer ein Verbrechen am Frieden bleibt.

Die Saar möchte die letzte Beweisführung für diese Behauptung gegeben haben. Es gibt wohl kein Mittel, das nicht angewandt wurde, um dort naturgemäß völkerliche Tatsachen aufzuheben, wo das Schicksal die Möglichkeit nützlicher Spekulationen bot. Was hat man euch Saarländern zwischen Charakter und verräterischem Geschäft nicht alles ins Gewissen geredet!

Die Deutsche Front, die ursprünglich die These aufgestellt hatte, daß es nur zwei Dinge gebe: Deutschland oder Frankreich, wurde veranlaßt, durch den mahlenden Hoh-hoh-

Begner des Nationalsozialismus, die Sache Adolf Hitlers zu ihrer eigenen Sache zu machen. Sie bekannte öffentlich, daß ihr Eintreten für Deutschland nicht zuletzt das Eintreten für Hitler und seine große Bewegung ist. So traf der Schlag vom 13. Januar auch nicht zuletzt die internationalen Ideen und Ideenprediger, die dem Nationalsozialismus voller Hass und Ingrimm gegenüberstanden.

Sie tun den heutigen Schritt nach Deutschland, indem Sie über den Schutthaufen der Parteien hinwegmarschieren. Alle können an der Saar Volksgenossen sein, wenn sie sich frei machen von dem Glauben, daß sie auf Grund von Vermögen und Titel ihren eigenen Weg gehen könnten. Die Unstetigkeit der Gesinnung gegenüber der Gemeinschaft — das ist der höchste Titel, den Adolf Hitler den Deutschen verliehen hat. Der Arbeiter ist unser Bundesgenosse, wenn er erkennt, daß nicht marxistischer Zerstörungswahn ihn befreien kann, sondern einzige und allein seine Leistung. Sozialismus im höchsten Sinne ist die Pflicht des einzelnen am Gauen. Und vom Ganzen aus wird wiederum ein Teil von Glück und Wohlstand dem Bedürftigen zugeschafft. Nur auf Grund von Leistung kann der Weg nach oben führen. So allein wird der Titel Volksgenosse zum höchsten Ehrentitel. Auch hat nicht Reichtum und Rang Anspruch, sondern einzige und allein die Gesinnung.

Der Redner sprach sodann über die Religions- und Kirchenfrage und gab der Hoffnung Ausdruck, daß es gelingen werde, zu erreichen, daß Kirche und Bewegung, jede an ihrem Platze, zum Segen des Volkes ihre Aufgaben erfüllen.

Ein Trompetensignal kündigte die Rede des Führers an. In diesem Augenblick preßten die Massen sich noch einmal zusammen. Tausende wollten sich noch näher an den Platz heranzchieben, um wenigstens von weitem einige Worte der Führerrede zu hören. Inzwischen waren Übertragungsleitungen an eine Reihe von Stellen gelegt worden, an denen ebenfalls die Führerrede zu hören war. Ebenjo waren wohl in allen Lokalen Saarbrückens die Lautsprecher zum Gemeinschaftsempfang eingeschaltet. An vielen Stellen wurden die Lautsprecher in die Fenster gestellt, damit auch die auf der Straße Harrenden den Führer wenigstens hören könnten.

Inzwischen ist es dunkel geworden. Die Fronten der Häuser am Rathausplatz, das Rathaus und die Johanniskirche erstrahlen wieder im Glanz von Zehntausenden von Glühlampen. Jeder, der die Stunde, da der Führer im nun für alle Zeiten befreiten Saargebiet zum erstenmal zum Volk sprach, miterleben durfte, wird sie als einen großen Gewinn für sein ganzes Leben und eine seiner schönsten Erinnerungen für ewige Zeiten bewahren.

Nun tritt der Führer hinaus auf den Balkon. Vier bis fünf Minuten ist das Volk nicht mehr zu halten. Die Liebe und Begeisterung wirkt wie eine stammende heilige Lühe, die aus dieser dichten Masse emporschlägt.

Nun tritt Ruhe ein, und

der Führer

beginnt seine Ansprache:

Deutsche, Volksgenossen und -genossinnen!

Vor zwei Jahren, 1933, redete ich zum erstenmal vor vielen Zehntausenden Saarländern am Niederaltdentental. Damals, noch inmitten des schwersten Kampfes zur Durchsetzung unserer Gedanken und Grundsätze im neuen Deutschland, erfüllt von dämonischer Sorge um die Zukunft des Saarlandes. Ein Jahr später, da traf ich schon hunderttausende in Koblenz. Wieder bewegte mich — und wohl wie alle — tiefe Sorge um die Zukunft dieses dem Reich entzogenen Gebietes. Damals gaben wir uns gegenseitig zwei Versprechen:

Ihr habt mir versprochen, daß, wenn die Stunde kommt, Ihr eintraten werdet. Mann um Mann und Frau um Frau für Deutschland (Bravorufe). Ihr habt Euer Gelübde gehalten! Ich gab Euch das Versprechen, daß Deutschland von Euch nicht lassen wird, niemals und nimmer! (Sturmischer Beifall.) Und Deutschland hat sein Versprechen desgleichen eingelöst.

Und beide Male konnte ich Euch aus ganzem Herzen verheißen, daß ich glücklich sein werde, am ersten Tag, der es mir möglich macht, Euren Besuch zu vergelten. (Sich immer wiederholende stürmische Beifälle.)

Damals vertrat ich Euch, in den ersten Stunden Eurer Freiheit zu Euch zu kommen, und nun bin ich glücklich, mitten unter Euch zu sein. (Stürmische Beifalle, immer wiederkehrende Kundgebungen.) Ich glaube, wir alle dürfen dem Himmel danken, daß er es ermöglicht hat, daß unsere dritte Begegnung nicht Euch als Göte im Reich ist, sondern daß nun ich als des Reiches Kanzler und Euer Führer zu Euch in Eure Heimat, in unter deutsches Saarland kommen konnte.

Es ist der letzte Termin, den internationalen Instanzen für eine Kundgebung in diesem Gebiet ansetzen konnten. Und ich glaube, daß sich deshalb auch der Himmel verhängte und es regnete. Wir sind durch diesen Regen nicht gestört worden, denn wenn auch der Himmel weint, heute haben wir die Sonne in unserem eigenen Herzen gezeigt. Wir alle sind so überglücklich, an diesem Glückstag teilnehmen zu können. In dieser Minute hören ja unzählige Millionen Deutsche im ganzen Reich mit. Ein Glückstag für die ganze Nation. Von hier bis nach Hamburg, von Westdeutschland bis nach Königsberg, überall die gleiche Empfindung: endlich, endlich steht Ihr wieder bei uns.

Aber es ist nicht nur ein Glückstag für Deutschland, ich glaube, es ist auch ein Glückstag für ganz Europa. Ein Glückstag für Europa besonders deshalb, weil durch diese Rückkehr des Saargebietes vielleicht gerade die Krise am ehesten behoben werden kann, unter der zwei große Nationen am meisten zu leiden haben. Wir hoffen, daß durch diesen Tag einer ausgleichenden Geschäftigkeit, der Wiedereinführung natürlicher Verantwortung, das Verhältnis zwischen Deutschland und Frankreich sich endgültig verbessert. So, wie wir den Frieden wollen, müssen wir hoffen, daß auch das große Nachbarvolk gewillt und bereit ist, diesen Frieden mit uns zu suchen. Es muß möglich sein, daß zwei große Völker sich die Hand geben, um in gemeinsamer Arbeit den Nöten entgegenzutreten, die Europa unter sich zu degradieren drohen.

Und dieser Tag soll zugleich eine Lehre sein, eine Lehre für alle die, die in Unkenntnis einer ewigen geschichtlichen Wahrheit sich einbilden, durch Terror oder Gewalt ein Volk seiner innersten Wesens entledigen zu können, eine Lehre

für die, die sich einbilden, aus einer Nation einen Teil herausreihen zu können, um ihm keine Seele zu stehlen. Möchten doch alle Staatsmänner aus diesem Ergebnis das eine erleben, daß es zwecklos ist, mit solchen Methoden Völker und Staaten zerreißen zu wollen.

Am Ende ist das Blut stärker als alle papierenen Dokumente.

Diese liebste Stimme wird am Ende alles andere hell und klar überlören. Wehe dem, der aus diesen Tatsachen nicht lernen will! Es wird Not und Sorge über die Menschen bringen, ohne sein Ziel zu erreichen. Es wird vorübergehend Leid und Not über die Völker bringen, am Ende aber schmählich besiegt sein.

Ihr habt durch diese feierliche Abstimmung und dieses Bekenntnis zum Reich aber auch ein weiteres, großes historisches Verdienst erworben. In einer schlimmen Periode des Ringens um die Wiederaufrichtung des Deutschen Reiches, habt Ihr durch dieses Bekenntnis mit meine Arbeit erleichtert!

Und Gott kann mein Zeuge sein: Diese Arbeit hat kein anderes Ziel, als Deutschland wieder frei und glücklich zu machen!

Heute mag uns das Glück und die Freude erfassen, morgen wollen wir wieder an die Arbeit gehen, an die große Arbeit für unser neues Deutschland. Denn wir wissen, daß, was auch geliebt wurde, und mag es noch so wundersam sein, daß es nur ein Beginn ist, ein Anfang dessen, was uns vorstehet. Ihr kommt nicht in ein fertiges Haus, sondern Ihr kommt in eine soeben zusammengesetzte Gemeinschaft von Menschen. Ihr sollt mit aufbauen und arbeiten, und Ihr sollt darauf stolz sein. Ihr sollt Euch freuen, daß Ihr mitarbeiten könnt und dürft auf dem neuen deutschen Haus. Es ist was Herrliches, den Begriff Volkgemeinschaft zu verwirlichen. Was viele Jahrhunderte in der Vergangenheit vergeblich erlehnten, soll uns nunmehr gelingen. Wir müssen erst in Not geraten, um unser Volk reif zu machen für diese Gedanken. Manchmal erschlägt uns eine Ahnung, daß das ganze Geschehen notwendiges Schicksal war, um uns dorthin zu führen, wozu uns glückliche Tage leider nicht bringen konnten. Die Ahnung, die die Hand des Herrn uns schlagen mußte, um uns reif zu machen für dieses größte innere Glück, das es geben kann, das Glück des gegenwärtigen Bestehens im eigenen Volke. Was ist äußerer Ruhm, was sind alle äußeren Vorteile gegenüber diesem größten Ruhm, den ein Volk erwerben kann. Die Welt zu verstehen, würde uns sonst nicht gelingen, auch die Welt würde uns nicht begreifen, wenn wir nicht zuerst uns selbst gegenseitig verstehen lernen.

Das ist der erste Schritt zu einer besseren Zukunft der Menschheit. Wir haben diesen Weg mit Ernst beschritten, haben uns bemüht, den Hochmut, den Klassenwahn und den Standesdünkel aus unserem Innern herauszureißen (stürmischer Beifall), wir haben uns bemüht, die Menschen nach ihren inneren Werten zu messen, haben uns bemüht, wegzuhalten vom rein Neuherrn, vom Oberstüddchen, haben uns bemüht, Herkunft, Stand, Beruf, Vermögen, Bildung, Wissen, Kapital und alles, was zu vergessen, was Menschen zu trennen vermag, um durchzustehen zu dem, was sie zusammenzusaffen vermag. Durchzuhören zum Herzen, zum Charakter, zum Gewissen, zum Anstand, und sind dabei glücklich geworden. Wir haben reiche Schätze gefunden.

Was wir in Jahrhunderten nicht gefehlt haben, das konnten wir entdecken: den deutschen Volksgenossen in allen Schichten unseres Volkes, in allen Ständen unseres Volkes, in allen Berufen, Menschen höchsten Wertes anzusprechen mit Recht als "Genossen" eines Volkes. Und als Zeuge dieser Gemeinschaft bin ich ja auch zu Ihnen hierher gekommen als Zeuge und als Kämpfer dieser Gemeinschaft, die heute die Millionen deutscher Menschen zusammenbindet.

Bor fünfzehn Jahren begann ich den Kampf um Deutschland mit einer handvollen Menschen. Fünfzehn Jahre Kampf, und wenn ich dieses Ergebnis am heutigen Tag hier abwege, dann muß ich dem Himmel danken, er hat den Kampf gesegnet und immer wieder gesegnet!

Und wenn ich heute zu Euch komme, dann soll es ja nur die erste Begrüßung sein. Ich werde wieder erkennen (brausender Beifall) und werde wieder zu Euch sprechen.

Nur konnte ich nicht so lange warten. Es wäre mir unmöglich gewesen, am heutigen Tag in Berlin oder anderswo zu führen, unmöglich (hier wird der Führer minutenlang von immer neuem Jubel unterbrochen), unmöglich irgendwo diesen Tag in innerer Unruhe und Hast zu verbringen!

Ich bin gekommen, weil mich mein Herz zu Euch hierher geführt hat (wiederum Beifallstürme, die nicht enden wollen), um Euch zu sagen, wie unendlich glücklich das deutsche Volk ist und wie glücklich ich selbst bin. (Der Jubel schwoll an zum Sturm.)

Ich bitte Euch, die Tugenden, die Ihr fünfzehn Jahre nicht verloren habt, dem neuen Reich zu geben. Fünfzehn Jahre seit Ihr glücklich gewesen. Ich bekläre Euch, seit glücklich auch im neuen Reich, glaubt an seine Zukunft, glaubt an die Aufgabe und an die Vollendung, glaubt an den Erfolg dieser Aufgabe, glaubt an die Freiheit, glaubt an das Große und Ewige unseres Volkes. (Wieder lebhafte Beifall)

Und ich bitte Euch, schenkt diesem Deutschland auch Euren Willen. Was ist der Mensch, der sich nicht ein Ziel setzt, und wenn er es nicht erreicht, dann will er es nicht? Der Mensch ist eine unerhörte Kraft, wenn man sich beharrlich seiner bedient und ihn selbst beharrlich seinem Ziel zuwendet. Euer Wille war, wieder nach Deutschland zu kommen, und Euer Wille hat geliegt! Unser Wille war, Deutschland wieder emporzuführen, und Ihr seht es: Unser Wille hat geliegt!

Deutschland ist eines geworden, ein neues Banner hat sich erhoben und unter seinem Flattern marschieren die Millionen im gleichen Schritt, marschiert die ganze deutsche Nation.

Denn wenn wir uns in dieser Abendstunde hier versammeln, dann wollen wir nicht nur in die Vergangenheit, sondern wir wollen auch in die Zukunft eilen, wollen uns nicht erfreuen an dem, was uns gelang, sondern wollen feststellen die neuen Ziele für die Arbeit, die vor uns zu liegen hat.

Wir wollen den Blick dann von der Vergangenheit wenden und in die Zukunft unseres Volkes richten. Wir sehen dann die Aufgaben, die uns gestellt sind, und wir sind glücklich darüber, denn wir wollen nicht ein Geschlecht sein,

Hatte Absicht gefeiert, fand lästiger REAOP

In dem Rath wurde, so die Würde man

Um 14.30 Uhr einen kleinen

sichtlosen

lierten, den

Erst seit 1933

dem man

Schoß ja

mit dem

wir habe

Glück!

Wen

erscheint in

gemeinsch

Bolzgenu

loll, ehren

land

durch

Den

in den ar

eine dichte

Bewegung

Der

Der

Re

Saarkundgebung in Dippoldiswalde

Gestern am Vormittag des gestrigen Tages unsere Jugend die Rückkehr des Saarlandes zum Reich in kurzen Handgebungen gefeiert, so tat dies am Abend das Alter im einem Aufmarsch ähnlicher Formationen und Verbände einschließlich DAF und NSAOV auf dem Marktplatz.

In drei mächtigen Säulen rückten sie mit Fackeln an. Vor dem Rathaus, das von drei je 1000 Wattlampen angestrahlt wurde, standen in einem offenen Viereck die Antwwerter der PD, die vierte Seite schloß die SS. Auf der übrigen Marktfäche marschierten dann die Formationen auf.

Die Gebäude ringsum hielten wieder prächtig illuminiert, und auch in den verschiedenen Straßen boten viele Häuser im Schmuck von Illuminationslaternen ein schönes Bild. Sehr schön sah auch die Läufseite des Schlosses aus. Kein Fenster war dunkel, überall leuchteten die Lichter. Was man seinerzeit zum Gauabschluß sich so schön gedacht hatte, und was dann im Gewitterregen unterging, diesmal wurde es Tatsache.

Um 1/8 Uhr meldete Ortsgruppenleiter Preuer dem Kreisleiter Freuden die Beendigung des Aufmarches, und sogleich eröffnete der Bläserchor die Feier mit dem „Einzugsmarsch“ von Adolf Müller. Das Saartal folgte.

Dann sprach Kreisleiter Freud. Hunderttausende deutsche Männer marschierten in dieser Stunde auf allen deutschen Straßen, hunderttausende Fackeln lebten zum Himmel. Die Herzen lodgten höher; denn wir feierten heute einen der schönsten Tage: die Rückkehr des Saargebietes ins Reich. Wenn wir zurückdenken an die Zeit vor 15 Jahren, 1920, in der das deutsche Volk nach verlorenem Krieg immer mehr ins Elend glitt, müssen wir eines Volksstolzes besonders gedenken, der Wölker an der Saar, die einen Leidensweg begannen, der 15 schwere Jahre dauern sollte und ihnen noch viel größere Not, Bedrückung und Elend brachte, als uns. Wir hatten noch den Vorteil einer deutschen Regierung, wenn man sie vielleicht auch nicht immer so nennen konnte, sie waren mehrheitlich einer fremden Regierung ausgesetzt, die willkürlich tun konnte, was sie wollte, stunden Arbeitgeber, Bergwerksdirektoren, die nur ein Ziel kannten, alles Deutsche rücksichtslos auszunutzen und die, die sich zu Deutschland bekamen, um Tod und Arbeit zu bringen.

14 Jahre hat das Reich diese Wölker vergessen, haben sie einen alten Kampf um das Deutschland geführt, einen fast aussichtslosen Kampf in dauernder Furcht, die Arbeitsstätte zu verlieren, den Ausweisbefehl oder Gefängnisstrafen zu erhalten. Erst seit 1933, mit Beginn der nat.-soz. Revolution, ist es anders geworden, erst da besann sich das Volk der Hunderttausende Wölker, die unter fremder Herrschaft lebten, denen Hilfe werden mußte. Wenn ihnen auch keine materielle Unterstützung ge-

brachte werden konnte, so doch eine moralische: Wir glauben, wir hoffen auf Euch, denkt an das Deutschland und lohnt das Vaterland nicht im Stich.

Als am 13. Januar die Saarfrage gelöst werden sollte, als schon dunkle Wolken am politischen Himmel aufzogen, zeigte sich, was deutsche Treue bedeutet, da wurde das Wort wieder wahr, daß Deutschlands treueste Söhne seine Freuen sind. Der arme Kumpel in den Saargruben, der kleine Bauer, sie haben die Treue gehalten. Die ganze Welt staunte, als sie fast geschlossen für das Reich stimmten.

Es war nicht nur ein gewaltiger Sieg des Saarvolkes, für uns Nationalsozialisten bedeutete er mehr. Als 1933 die dunklen Elemente lobten und im Auslande eine Hebe gegen Deutschland und besonders gegen den Nationalsozialismus entflogen, war ihr Hauptargument, die nat.-soz. Regierung halte sich nur durch Terror und Druck und zwinge so die Massen, nach dem Willen des Führers zu tun. Das Ausland glaubte das. Aber der 13. Januar brachte die Überzeugung, Unbedenklichkeit, ohne Terror und Unterdrückung von Reichsseite, unter dem Schuh einer neutralen Kommission hat ein Teil des deutschen Volkes abgestimmt, ob er selbstständig werden, zu Frankreich oder zum nat.-soz. Reich zurückkehren wolle, und was das Ausland nicht glaubte, das Volk wollte heim zum Reich, wollte Adolf Hitler zum Führer haben. Das ist der Sieg: Der Nationalsozialismus treant nicht, sondern einst das Volk, und wenn es in Ketten liegt.

Am heutigen Tage feiern wir, was wir in den letzten Jahren gewünscht haben und offenbar wurde. Das Deutsche Reich nimmt einen Teil seines früheren Bestandes wieder auf, um ihm niemals wieder zu verlieren. Hunderttausende kehren in die Heimat zurück, um Hunderttausende verzögert sich das Volk, um Hunderttausende Nationalsozialisten wird die Bewegung größer. Sie haben gezeigt, daß sie Nationalsozialisten sind, daß sie treu zu Volk und Führer stehen.

Wir wollen nicht vergessen, dießen Männern und Frauen und dem Manne zu danken, der jenen die Kräfte gegeben hat, das Unsagbare zu tragen und uns den 13. Januar zu bringen: Dem Saarhaus und dem Führer ein dreifaches Sieg-Hell.

Mit dem Gesang des Deutschland- und Horst-Wessel-Liedes endete um 1/8 Uhr die Kundgebung.

Die Formationen waren auf dem Marktplatz die Fackeln zusammen und rückten dann nach ihren Stellplätzen zurück. Um 8 Uhr waren die Straßen wieder leer; denn heim hörte man die Rundfunk-Übertragung und nahm noch einmal mit teil an dem Jubel des Saarvolkes. In den Fenstern aber verlöschen mehr und mehr die Lichter, die Fahnen wurden eingeholt, ein Festtag ging zu Ende.

Perse nennt sich Iran

Am 22. April 1935 beginnt ein neues Jahr bei einem uns geistig und kulturpolitisch nahestehenden Volke, an das wir Deutsche wohl allzu selten denken, nämlich bei den Persern. Aber der Name Perse, unter dem uns Volk und Land geläufig sind, ist nicht die Eigenbezeichnung. Sonst die Perse nennen sich eigentlich, und zwar seit alters her, Iraner und ihr Land Iran, und auch die Wölker ringsum nennen sie ebenso, sofern bei ihnen dem Persischen verwandte Sprachen gesprochen werden. Daher hat die persische Regierung beschlossen, mit dem neuen Jahre ihre alt überlieferte, heimliche Bezeichnung von nun an auch im diplomatischen Dienst zu gebrauchen.

Die Bezeichnung Persien stammt von den Griechen und ist eine historisch-politische. Die Herrscher des großen Perseireiches im Altertum gehörten zum Stamm der Perse, der in der Persis, dem heutigen Pers. lagen, und deshalb wurde ihr Reich das der Perse genannt. Es behielt diesen Namen auch später, als Dynastien anderer herkunft es beherrschten. Die Perse selbst, die Bewohner der Persis, sind ein Stamm der Iraner, zu denen auch die Meder, die heutigen Osseten, Afghanen, Belutsch, im Altertum die Sarmaten, Skyrhen und Saken zählen. Iran ist aus Iran, und dieses wieder aus Arian, d. h. Arierland, entstanden. Iraner bedeutet nichts anderes als Bewohner des Arierlandes. Auch die Ander nannten sich Arier, und da sie außerdem mit den Iranern sprachlich verwandt sind, hat die Sprachwissenschaft die beiden Völkergruppen unter dem Namen Arier zusammengefaßt und erkennt in ihnen einen Teil der indogermanischen Völker, zu denen auch wir gehören. Von den Indern, die mit dem Namen Arier ebenso wie die Iraner ihre Rasse im Gegenzug zu den unterworfenen Bevölkerung bezeichneten, hat die völkische Bewegung das Wort aufgegriffen, um damit den Gegensatz zwischen Deutschen und Nichtdeutschen, insbesondere Indern, auszudrücken.

Mit dem neuen Namen will die persische Regierung zweifellos keine Annahmen ansprüche auf Afghanistan, Balutschistan und andere von Iranern bewohnte Gebiete zum Ausdruck bringen, ebensoviel wie wir Deutschen auf Grund unserer germanischen Herkunft Ansprüche auf anderen germanischen Staaten erheben wollen. In der neuen Bezeichnung findet vielmehr ein ehriges Streben des heutigen Persien seinen Ausdruck.

Mit dem Worte Iran, Arierland, ist für den Perse die Geistes- und Kulturgechichte seines Landes verknüpft. Die alten Persefone nannten sich mit Stolz Arier; ihrer Religion erkennt arisch verbunden mit edel, wirklich gut. Arier sein, bedeutete, der edlen, guten Schönung des oberen Gottes Ahura-Mazda anzugehören und ihm gegen das Böse helfen zu wollen. Nicht arisch, oder wie es auch heißt, turisch, ist gleichbedeutend mit böse, unglaublich. In diesem Sinne erscheinen die beiden Begriffe auch noch bei Firduji, dem Schöpfer des persischen Nationalepos, des Shahnameh, d. i. Königsbuches. Voll Nationalstolz besingt er darin seine iranischen Helden und Könige, und die ganze Welt hat im verschloßenen Jahre sein 1000jähriges Jubiläum gefeiert. Bei dem Worte Iran denkt der heutige Perse an die große Vergangenheit seines Landes, um wenn er es so bezeichnet, so bedeutet dies, daß er an die Vergangenheit wieder anknüpfen will, um eine ihrer würdige Gegenwart zu schaffen.

In den letzten zwei Tagen wurden in der Sowjetunion wieder acht Todesurteile ausgesprochen, und zwar wegen terroristischer Überfälle auf Sowjetbeamte und wegen Verübung von Sabotage. Die Behörden münden das Gesetz vom 1. Dezember 1934, nach dem jedes Verbrechen an Sowjetbeamten innerhalb zehn Tagen mit dem Tode geahndet werden muß, mit aller Schärfe an. Fünf von den Todesurteilen wurden bereits vollstreckt.

Sächsisches

Schmiedeberg. Am Donnerstag abend hielt im Gasthof Marschner der Erzgebirgs-Zweigverein die Jahreshauptversammlung ab. In ihr erhielt der Vorsitzende P. Wechsler den Jahresbericht. Er stellte in ihm eingangs fest, daß gleich dem Hauptverein auch der Zweigverein seinen Grundsätzen treu debütiert ist, und dabei die Aufgaben gelöst hat, die ihm der Führer wies. Der aufgestellte Arbeitsplan wurde vollständig durchgeführt, die Mitgliedszahl wuchs um 6 auf 96. 2 Versammlungen fanden statt, beide mit Vorträgen, von denen einer ein Lichtbildervorstand war. In zahlreichen Vorstandssitzungen wurden die laufenden Vereinsgeschäfte erledigt. Mehrfach war der Zweigverein bei auswärts Veranstaltungen vertreten, sein Vorsitzender nahm auch an den Abgeordneten- und Hauptversammlung in Thalheim teil. 8 Wandertreffen wurden mit insgesamt 189 Erwachsenen und 11 Kindern durchgeführt und dabei 130 Kilometer zurückgelegt. Bänke wurden ausgedeckt, die Wegmarkierung einwandfrei erhalten, das Heimatmuseum unterstellt. An allen nationalen Feiern, Kundgebungen und Gottesdiensten beteiligte sich der Verein. Einem schweren Verlust erlitt er durch den Heimgang seines Mitbegründers und Ehrenmitgliedes Oberbahnpostmeister i. R. Meißner. Einer Kameradschaft und Freundschaft wußte allezeit unter den Wanderfreunden und Mitgliedern. Der folgende Kassenbericht zeigte von einer tödlichen Haftführung und gutem Stande. Beschlossen wurde ein Wandertag für den Sommer und weiter, die Mitglieder, die sich regelmäßig an den Wandertungen beteiligen, durch eine Gabe auszeichnen. Auch eine Wandersparasse wurde gegründet. An die Versammlung schloß sich ein gemütliches Beisammensein in Gschwendeburg an.

Schmiedeberg. Am Donnerstag abend füllte sich unsere Kirche zu einer Missions-Feyerstunde, in der Propst Meyner, Dresden, einen wertvollen, doch interessanten Vortrag mit Lichtbildern über die christliche Mission in Indien hielt. Der Vortragende, der als Missionar einen großen Teil seines Lebens in Indien zugebracht hat, verstand es durch seine Schilderungen über die Erfahrungen und Eindrücke die Zuhörer aufs innigste zu fesseln und die Herzen für das Werk der Mission zu erwärmen. Er berichtete über Land und Stämme, die tatsächlich rein artig sind, sowie über Sitten und Religion, welche lebhaft sich in Hindus, Mohammedanern, Buddhisten und Christen teilt. Als den Führer der indischen Unabhängigkeitsbestrebungen kennzeichnete er Mahatma Karanandhra Gandhi als den genialen Staatsmann, dessen Name von allen Indianern über alles verehrt, ja gefürchtet wird, und der weit über das Land hinaus bekannt geworden ist. Gandhi studierte bekanntlich in London Rechtswissenschaften und kämpfte dann für die freiheitliche Entwicklung seines Volkes. Häufig war er in Haft, wurde aber immer wieder frei gelassen, weil die Engländer mehr noch seinen Tod fürchten. Gandhis Befreiungen gehen dahin, Indien in stille Beziehung zu leben und es vom englischen Einfluß wieder frei zu machen. Sein gesamtes Vermögen hat er für das Wohl seines Volkes geopfert. Er selbst lebt äußerst bescheiden, verlangt aber sehr das gerechte Leben von den wohlhabenderen Ständen zur Verbesserung der Lage der ärmeren Klassen. Er sei kein Freund von äußerer Ehrungen und gebe diejenigen meist aus dem Wege. Wie er das bedeckte Los der indischen Frauen schon gesetzelt habe, so wolle er vor allen auch den ganz und gar verachteten niedrigen Ständen der Parias helfen und trete für diese nach christlichem Muster ein. Er achtet nicht bloß den hohen Wert einer christlichen Sittenlehre, sondern predigt auch in diesem Sinne frei in den Versammlungen, indem er Stellen aus der Bergpredigt zitiert. Wie er selbst genau den Inhalt des neuen Testaments kenne, so werde dasselbe auch von vielen gebildeten Indianern gelesen. Eines aber vermöge dieser hochheiligen Heilige Gandhi seinem Volke nicht zu geben, und das bringe ihm die christliche Mission durch die Verkündung des reinen Evangeliums von Jesus Christus, als eines Namens, der über alles erhaben ist. Im Anschluß an den Vortrag wurde noch eine Reihe prächtiger Lichtbilder gezeigt, durch die man an der Volksfesten auch die Schönheit des Hindus mit den Schönbildern sowie moderne Kirchenbauten, Millionshäuser, Krankenhäuser und Bildungsstätten, wie Universitäten, Gymnasien und dergleichen sehen konnte. Ein besonderes Kapitel hierbei bildeten die heidnischen Selbstkultivierungen, durch die man sich die Gunst der Götter zu erwerben oder auch sich mit dienen zu versöhnen sucht. Hierin schafft die christliche Mission einen Wandel. So ziehen denn die Missionare hinaus, um des Heilandes Missionsbefehl in die Tat umzusetzen und einen Namen aller Welt zu verkünden, der über alle Namen ist. Wir aber müssen dies Werk mit fördern helfen, indem wir dafür Opfer bringen.

Glaßhütte. Durch die Annahme neuer Söhnen ist der kleine, nun schon über 25 Jahre bestehende Verein für naturgemäße Lebens- und Weltweise in „Vrießknipper-Glaßhütte“ umbenannt worden. G. Gerstenberger bleibt weiter 1. Vorsitzender.

Glaßhütte. Die längeren Bemühungen der Stadtverwaltung, die zuständigen Stadtmeldstellen zur Genehmigung der 48-stündigen Arbeitszeit beim Bahnbau zu bewegen, haben Erfolg gebracht. Die 48-stündige Arbeitszeit findet demnach grundsätzlich Anwendung.

Glaßhütte. Es steht nun mehr fest, daß die Verbindungsstraße Dippoldiswalde-Glaßhütte (Bergstrasse) am 1. April als „Landstraße erster Ordnung“ in die staatliche Verwaltung übergeht.

Glaßhütte. Anlässlich der Übernahme der Verwaltung des Saargebiets durch deutsche Behörden fand hier — wie überall — Beflaggung der Häuser, Glockengeläut und abends ein gewaltiger Fackelzug mit anschließender Kundgebung statt.

Dohna. Ein großes Schadenfeuer entstand Freitag früh in einem Flughaf-Lagerhuppen der Rätherwerke, das sehr schnell um sich griff. Bereits nach kurzer Zeit war die ganze obere Stadt von der Feuergefahr erreicht. Drei Motorwagen schlugen einen riesigen Wasser in die Luft. Da die Windrichtung günstig war, konnten die anliegenden Gebäude glücklicherweise erhalten werden. Der Schuppen aber brannte restlos nieder. Zwei leere Eisenbahn-Güterwagen, die vor dem Schuppen standen, verbrannten ebenfalls vollständig. Eine dritte, vollbeladene Wagon konnte noch im letzten Augenblick beiseite geschoben werden. Die Ursache des Brandes ist noch nicht geklärt.

Dresden. Saar-Spende der Technischen Hochschule. Zur Saar-Spende der Deutschen Studentenschaft hat die Studentenschaft der Technischen Hochschule bei etwa 1800 Studierenden 603,50 RM beigebracht.

Messeln. Rat und Stadtverordnete haben in ihrer letzten Sitzung beschlossen, in Bohnitz auf stadt eigenem Gelände ein Schwimmbad mit Sportanlagen und Sprungturm zu errichten. Die Bauarbeiten sollen schon Mitte März beginnen. Man hofft, das Bad im Juni eröffnen zu können.

Leipzig. 12000 Theaterbesucher in einer Woche. 12000 Theaterbesucher wurden in einer Woche von der NS-Kulturgemeinde ins Theater geführt. Damit ist wohl die höchste Zahl der Besucher erreicht, die bisher in einem so kurzen Zeitabstand zusätzlich zum Anreis- und öffentlichen Besuch ins Theater gebracht wurde.

Ferienmarkt Dippoldiswalde, am 2. März 1935.
Von den aufgetriebenen 40 Ferienkarten wurden 40 zum Preise von 20—40 RM. das Paar verkauft.

Kemal Ataturk wiedergewählt
Ankara, 2. März.
Kemal Ataturk wurde ernannt zum Präsidenten der türkischen Republik gewählt. Die Wahl wurde von der Nationalversammlung vorgenommen. Sämtliche 386 Abgeordneten gaben ihre Stimme für Kemal ab.

Ein Opfer von 20 Pfennigen

20 Pfennige beträgt das Opfer, das in diesen Tagen das Winterhilfswerk von jedem deutschen Menschen fordert. 20 Pfennige wirdst du freiwillig abgeben, für die du das Edelweißjedchen erwärst, um den Kampf gegen Hunger und Kälte zu unterstützen. Warum das alles, wird sich mancher fragen. Ja, warum dieses Opfer?

145 534 hilfsbedürftige sächsische Volksgenossen im 500 463 Haushaltungen verfügen auf diese Frage bereite Antwort zu geben. In schweren Wintermonaten hat ihnen das Winterhilfswerk Unterstüzung gebracht. Kartoffeln und Mehl, Butter, Brot und Eier, Milch und Brot in großen Mengen halten die größten Nahrungsmittelversorger bestens. Anzüge und Kleider, Hosen und Jacken, Schuhe und Pantoffeln, Hüte und Mützen, Bettlaken und Bettdecken, Federbetten und Matratzen, Holz und Kohlen können Ihnen in den WHW-Verteilungsstellen überreicht werden. Dankbare Herzen gebühren derer, die mit ihrem Opfer wirklich der Not heueren.

Willst du, daß auch weiterhin in den bedürftigen Haushaltungen ein Sonnenstrahl Licht und Freude spendet, dann bringt Du am kommenden Sonntag zum Edelweißtag des WHW gern Dein Opfer. Denn aus all diesen kleinen und unheimbaren Opfern baut sich das Winterhilfswerk auf. Kleine kleinste Summen und Spenden fließen zu einem großen Ganzen zusammen.

Eine Million Edelweißjedchen werden im ganzen Bau Sachsen verkauft. Diese Million schafft die Voraussetzung dafür, daß auch in diesem Monat die Unterstüzung mittellosen Volksgenossen ungeschwächt weitergehen kann. Wenn auch in der Vergangenheit Großes in der Betreuung unserer Armut geleistet worden ist, so berechtigt uns das doch niemals dazu, jetzt unfähig zu wachhaben, wie ein Teil unseres Volkes einfach seinem Schicksal überlassen ist.

Das Schicksal dieser Menschen fordert immer neue Opfer!

Für Rundfunkhörer!

Sonntag:
16.40: Unterhaltung und Tanz (Hamburg)
17.00: Feierabendfeier des Mainzer Karnevalvereins (Frankfurt)
19.00: Mit Sieben-Röhren-Schlüssel durch das Tagessprogramm (München)
20.00: Bunter Abend (Hamburg)
20.11: Wir können es aus, Kölner Karnevals-Ges. (Frankfurt)

Montag:
19.00: Wilt Ihr was — Wir machen Spaß (Köln)
20.10: Frischhalal, bunter Abend (Stuttgart-Berlin-München)
21.00: 1001-Nacht (Berlin)

Amtliche Bekanntmachungen.

Am 5. März dieses Jahres findet eine

Schweinezählung

statt, womit noch verschiedene andere Ermittlungen verbunden sind. Die diesbezügliche Ministerialverordnung hängt im Rathause zur Einsicht aus.

Dippoldiswalde, am 28. Februar 1935. Der Bürgermeister.

Tuberkuloseberatungsstunden in Dippoldiswalde, Planitzstraße (Bezirkshaus), finden statt im März 1935 am Mittwoch, den 13., 20., und 27., vormittags 9—11 Uhr.

Wir empfehlen zur

Fastnacht

Rossett	1-Pfd.-Gfl. nur	64
Balmin	1-Pfd.-Gfl. nur	88
Schmalz	1 Pfd. nur	89
Berbilligte Biersucht-Marmelade	1 Pfd. nur	28
Weizenmehl	5 Pfd.	88
Kaisers-Auszug	1 Pfd.	23

Thams & Gartis

Lederjassen werden wie neu aufgefärbi

für nur 4.75 M.

Empföhle neue Jacken, Westen, Hosen, Handschuhe in jeder Preislage

Max Arnold

Dippoldiswalde

Klee

reinigt

Louis Schmidt

Saatgut

Hugo Rahnsfeld

Tel. 400

Visitenkarten : C. Jehne

Kraft durch Freude!



JETZT
SOGAR
MADEIR

Am Sonnabend Rundfahrt des Stellvertreter des Führers durch das Saargebiet

Soarbecken, 1. März. Der Stellvertreter des Führers, Rudolf Heß, unternimmt am Sonnabend eine Fahrt durch das Saargebiet, die um 9.30 Uhr in Soarbecken beginnt und ungefähr folgenden Weg nehmen wird: Soarbecken, Saarlouis, Merzig, Dillingen, Saarwellingen, Tholey, St. Wendel, Ottweiler, Neunkirchen, Hettigenwald, Friedrichsthal, Sulzbach, Ottweiler, Soarbecken.

Nach seiner Rückkehr von dieser Fahrt wird der Stellvertreter des Führers den Vorbeimarsch des von der Bevölkerung Saarwellingens veranstalteten Fackelzugs übernehmen, der um 19 Uhr beginnt. Anschließend findet dann das große Feuerwerk statt, das wegen des Regens am Freitag abgesagt werden mußte.

Die Befreiungsfeiern im Reich

Berlin, 2. März. Die Heimkehr des Saarlandes wurde im ganzen Reich feierlich begangen. Überall waren Straßen und Häuser prächtig geschmückt, ungeheure Menschenmengen durchzogen die Straßen und allenfalls erlebte man durch den Rundfunk in stolzer Freude die geschilderten Ereignisse im Saarland und den Jubel der befreiten Saarbevölkerung.

Die Saarländischen Reichstagsglieder

Berlin, 1. März. Der Führer und Reichskanzler ernannte anlässlich der Feier der Saarheimkehr folgende Vorläufer der Deutschen Front im Saarland, die sich im Saarland besonders ausgezeichnet haben, zu Mitgliedern des Reichstages:

Niemann, Dürfeld, Weller, Eichner, Weber, Schubert, Schaub und Riefer.

Der Vorsitzende der Reichstagsfraktion, Reichsminister Dr. Erich, übergab Ihnen heute nachmittag die vom Führer unterzeichneten Bestätigungsurkunden.

Der Bischof von Berlin, D. Bares gestorben

Berlin, 1. März. Der Bischof von Berlin, D. theol. Nikolaus Bares, ist am Freitag um 22 Uhr 15 Min. im St. Hedwigskrankenhaus verstorben. Bischof Berning von Osna brücke, der sich gegenwärtig in Berlin aufhält, konnte ihm noch die letzte Salut spenden.

Volksgenossen!

Der Herr Reichs-Propaganda-Minister hat einen Zeichen-Wettbewerb in den Schulen zur Förderung des Winterhilfswerkes angeregt.

Die Ortsgruppenleitung der NSDAP

Hund

graubraun, Mischrasse
zugelaufen

Stadtrat Dippoldiswalde

Vollermöbel jeder Art

Linoleum, Stragul

liestet

Dasselbst ist ein gebr. Sofa zu verh.

Karl Schöne Tappezierermesser

Märkt 47

Gesucht

wird in jedem Ort unbedingt
ehrlicher, ordentlicher, redegewandter

Mann

als Agent zum Auskosten und
Verh. abgepackt. Lebensmittel
aller Art an Privatkunden bei
regelmäßiger gutem Verdienst in
jeder Woche. Lager gen. Möbel
ob. und. Sicher. ohne Bargeld.

Näheres: Bauer, Chemnitz,
Bismarck - Straße 21.

Gesucht

Weißtüpfel

frisch eingetroffen

Kurfürst

Erzgebirgische Baumwollschulen

Seiden u. B. Tafelperr. Mutter
über Dippoldiswalde

Gesucht

Paul Dersch

Dippoldiswalde

Gesucht

Zur Fastnachtsbäckerei

feinste Weizenmehle 19—22 J., Erdbeerhonigzucker 75 J.,
himbeerhonigzucker 2. Pfd.-Eimer 85 J., Zwetschkenhonigzucker
2. Pfd.-Eimer 95 J., Biersuchtmarmelade 2. Pfd. 28 J., Pflanzenmus 2. Pfd. 38 J.

Bruno Hamann

Gesucht

Doppelkopflisten und Skatlisten

hält vorrätig C. Jehne

Vin mit einem frischen Transport bester

Ostpr.-Holländer

Kühe und Kalben

hochtragend sowie mit Külbbern,

eingetroffen und stelle dieselben ab heute zuerst preiswert zum

Verkauf und Tausch gegen Schlachtwieh.

Um unverbindliche Besichtigung wird gebeten.

Fritz Krüger

Ruhs- und Zuchtviehhandlung

Dippoldiswalde, Hotel „Stadt Dresden“

Kaufe jeden Kosten-Schlachtwieh

zu den höchsten Tagespreisen!

Wieder Doppelselbstmord aus dem Flugzeug

Basel, 2. März. Zwei Passagiere meldeten sich auf den Flugplatz Basel zu einem Rundflug. Bei dem Rundflug sprangen die beiden Passagiere über dem Ort Lauen aus dem Flugzeug, ohne daß der Pilot sie daran hindern konnte. Die beiden Körper schlugen östlich der Ergotz auf dem Boden auf und wurden tödlich verstümmelt. Es handelt sich um einen Lehrer aus Lauen und seine Begleiterin. Über die Gründe, welche zur Tat veranlaßten, fehlen noch jegliche Aufklärung.

Spielplan Dresdner Theater

Oper: 3. März: Die Walküre 5.30 bis g. 10; 4. März: Martha 7.30 bis g. 10; 5. März: Der Vogelhändler 7 bis 11; 6. März: Der Siegling Holländer 7.30 bis n. 10; 7. März: Der Siegling 7.30 b. 9.45; 8. März: 8. Sinfoniekonzert, Reihe B, 7.30 bis 11.30; 9. März: Die Bohème 7.30 bis n. 9.45; 10. März: Gartenlaube Holländer Opernball Josephsliegende 7.30 bis 9.45.

Schauspielhaus: König Richard III. 8 bis n. 11; 4. März: König Richard III. 7.30 bis n. 10.30; 5. März: Im dunklen Rock 8 bis n. 10.30; 6. März: König Richard III. 7.30 b. n. 10.30; 7. März: Götz von Berlichingen 8 bis g. 10.30; 8. März: Der ewige Streit 8 bis 11.30; 9. März: König Richard III. 7.30 bis n. 10.30.

Komödie: Montag 4. März: Lorbeer 8.15 Uhr; Dienstag 5. März: Lorbeer 8.15 Uhr; Mittwoch 6. März: Lorbeer 8.15 Uhr; Donnerstag 7. März: Lorbeer 8.15 Uhr; Freitag 8. März: Lorbeer 8.15 Uhr; Samstag 9. März: Lorbeer 8.15 Uhr; Sonntag 10. März: Lorbeer 8.15 Uhr.

Albert-Theater: 4. März: 8.15 Uhr Gastspiel: Der blaue Vogel, Dir. 3. J. J. J. 1935 in allen Räumen: Seid fröhlich und froh kommt so — oder sol; 6. und 7. März: 8.15 Uhr Der blaue Vogel; 8. und 9. März: 8.15 Uhr Gastspiel Uli Dagover; Nelly und die Kaiserin; 10. März: 11 Uhr vorm. Das Apostelspiel, 4.30 Uhr Verführung durch 1111, 8.15 Uhr: Nelly und die Kaiserin; 11. März: 8.15 Uhr Konzert des Dresdner Streichquartets.

Central-Theater: Montag 4. bis Montag 11. März: allabendlich 8 Uhr Gastspiel Mimi Bechly: Frühlingsblau; Sonntag, 10. März, nachm. 2 Uhr zum leichten Essen; 10. März: Prinzessin Huschewind, nachm. 5 Uhr Gastspiel Mimi Bechly: Schwarzwaldbäder.

Hauptschriftleiter: Helga Jehne, Dippoldiswalde, stellvertretende Hauptschriftleiter: Werner Kunisch, Altenberg. Verantwortliche Angelobenleiter Helga Jehne, Dippoldiswalde. D. A. I 1935: 120.

Druck und Verlag: Carl Jehne, Dippoldiswalde.

Schürenhaus Dippoldiswalde

Mittwoch, den 5. März

großer Fastnachtsball

im feilich geschmückten Saal

Eintritt und Tanz zu möglichen Preisen —

Aufang 7 Uhr — Otto Höning und Frau

Gashof Obercarsdorf

Sonntag, 3. März, abends 8 Uhr, Theateraufführung des

Turnvereins OT Obercarsdorf e. V.

„Das Hollandmädchen“

Nach dem Theater

großer Fastnachtsball

Um zahlreichen Besuch bitten der Führerstab, der Wirt

Landesverein Sächsischer Heimatfonds

19. Zwingerlotterie

Siegung garantiert 8 u. 9. März. Lose zu 1 RM. bei allen Kollektoren oder beim Heimatfond, Dresden, M. 1, Schlegelgasse 24.

Gesamtfeldgewinne 37 500 RM.

Postcheckkonto Dresden 15835, Stadtgiro Dresden 610

Die Heimkehr der Saar

Die Übergabe der Regierung — Jubelnder Empfang des Führers

Ein Tag der Ernte deutscher Einigkeit und deutschen Willens liegt hinter uns. Deutlich für immer wurde die Saar, und dieser Tag, der 1. März 1935, wird der erhabenste Feiertag des ganzen Jahres in Deutschland bleiben. In feierlicher Freude beginnt das gesamte deutsche Volk den Tag, an dem die offizielle Übergabe der Regierungsgewalt über das Saarland an Deutschland erfolgte. Wenn auch die Hauptfeiern sich im Saargebiet abspielten, in dem seit 15 Jahren der stille, aber äußerst zähe Kampf um die Rückkehr zum Mutterlande tobte, so feierte doch das ganze deutsche Volk mit.

Festzugsstimmung lag schon vom frühen Morgen an über allen deutschen Landen. Der Rundfunk stand ganz im Zeichen der Saar, und zwischen den einzelnen Darbietungen tönte den ganzen Tag das Pausenzeichen „Deutsch ist die Saar, deutsch immerdar!“ klar schallende knappen Sätze des Reichsinnenministers und der ihm folgende brausende Beifall der Saarländer aus dem Lautsprecher heraus. Knappe Kommandos ertönten. Derstellvertretende Gauleiter der Pfalz, Leyser, gab, während bereits die Glöckchen ihren Ruf erschallen ließen, das bedeutungsvolle Kommando: „Flaggen heil!“ Und zur selben Sekunde wie am Regierungsgebäude in Saarbrücken stiegen in ganz Deutschland die Banner des nationalsozialistischen Deutschland an den Masten in die Höhe empor. Die eindrucksvollen Minuten werden zum nie zu vergessenden Erlebnis. Die Stunde der Freiheit für die Saar hat geschlagen, und ganz Deutschland erlebte die geschichtliche Stunde mit.

Der historische 1. März brachte dem Saarland trübes und regnerisches Wetter, das aber der Festesfreude keinen Abbruch tun konnte. Schon früh waren in allen Städten und Dörfern Tausende und aber Tausende auf den Straßen, um die Feiern mitzuverleben. Um 7.40 Uhr traf der Sonderzug der Reichsregierung auf dem Hauptbahnhof in Saarbrücken ein. Nachdem schon am Vortage die Polizeigewalt in deutsche Hände übergegangen war, schritten nun zum ersten Male — und es ist fast ein Symbol — deutsche Minister über den Bahnhofsvorplatz von Saarbrücken. Reichsinnenminister Dr. Frick und Reichsminister Dr. Goebbels wurden stürmisch von der Bevölkerung gefeiert und begrüßt. Weiter sah man Reichsminister Seldte, Reichsarbeitsführer Hierl, Staatssekretär Grauert, den Generaldirektor der Deutschen Reichsbahn, Dörmüller, den Führer des NSKK, Körpsführer Hühlein, und zahlreiche andere Mitglieder der Partei. In langen Wagenkolonnen trafen dann aus Neustadt a. d. H. die Reichsstädtler, die Ministerpräsidenten und Minister der Länder, die hohen Führer der Partei, SA- und SS-Führer usw. mit Gauleiter Bürcel in Saarbrücken ein.

Die Feiern der Bevölkerung begannen mit dem Gedanken an die Gefallenen. Um 7 Uhr morgens gingen durch Saarbrücken und alle Städte und Dörfer des Saargebietes die Abordnungen der Deutschen Front, des NSDFA (Stahlhelm) und der Kriegervereine. Sie legten an den Denkmälern Kränze zu Ehren der Gefallenen nieder. Eine große Abordnung des Saarbrücker Stahlhelms und der Saarbrücker Kriegervereine stieg auf den Winterberg und schmückte dort das Gefallendenmal. In den Dörfern wurden Linden zur Erinnerung gepflanzt. Die Dankgottesdienste waren überall stark besucht.

Kurz nach 9 Uhr bestiegen vor dem Hotel Excelsior, wo ein großer Teil der Minister untergebracht ist, Reichsminister Dr. Frick, Gauleiter Bürcel und Staatssekretär Grauert den Wagen, um sich zum Kreiständehaus zu begeben, wo die Übergabe der Regierungsgewalt an Reichsminister Dr. Frick stattfindet. Die Fahrt durch die Stadt gestaltete sich

zu einem ungeheuren Triumphzug. Vom Bahnhof über das Hotel Excelsior durch die Adolf-Hitler-Straße und weiter bis zum Kreiständehaus und bis zum Regierungsgebäude ein dichtes Spalier von Menschen, auf dem teils sehr breiten Bürgersteigen 20 bis 30 Meter tief, so daß sich ein Verkehr dahinter kaum noch abwickeln konnte. Die SS hatte Mühe, die Menschenmenge zurückzuhalten und zu verhindern, daß nicht hier und da die Sperre durchbrochen wurde.

Der historische Akt

Im Kreiständehaus wurde um 10 Uhr der feierliche Akt der Übergabe durch den Dreier-Ausschuß des Völkerbundes an Reichsinnenminister Dr. Frick vollzogen. Die Rückgliederung des Saargebietes an Deutschland ist nunmehr offiziell erfolgt. Das deutsche Saarland ist nach der 15jährigen Treuhänderschaft des Völkerbundes wieder dem Vaterlande einverlebt worden. Am Freitag wurde der Schlußstrich unter die Völkerbundspolitik in einem deutschen Gebiet gelegt. Ein Kapitel Nachkriegsgeschichte hat seine bemerkliche Erledigung gefunden.

Kurz nach 9 Uhr begaben sich die Herren des Dreier-Ausschusses des Völkerbundes mit ihren Begleitern im Kraftwagen von Schloß Halberg, wo sie Donnerstag als Gäste der Reichsregierung Wohnung genommen hatten, nach Saarbrücken. Sie hatten abends noch dem Empfang durch den Hausherrn, Legationsrat Braun von Stumm, und Gattin Gelegenheit, einige saarländische Verhältnisse bei einem Abendessen zu treffen. Nachdem die Herren bereits nach Abfahrt des Präsidenten Anog im Kreiständehaus vom Vortragenden Legationsrat im Auwärtigen Amt, Voigt, als erstem Vertreter Deutschlands begrüßt worden waren, erfolgte Freitag früh das Zusammentreffen mit dem Reichsinnenminister Dr. Frick im Kreistagsaal des Kreiständehauses. Zu den feierlichen Übergabe waren die drei Mitglieder des Saar-Dreierausschusses Baron Aloisi, Kabinettschef des italienischen Außenministers und Königlich-italienischer Botschafter, Cantilo, argentinischer Botschafter in Rom und Lopez Olivan, spanischer Gesandter in Bern, erschienen. Außerdem war der Saar-Referent des Völkerbundes, der Danck Krabbe, anwesend. Von deutscher Seite nahmen neben Reichsinnenminister Dr. Frick Staatssekretär Grauert, Ministerialdirigent Berger, Vortragender Legationsrat Voigt, Ministerialrat Vollert und die Legationsräte Braun von Stumm und Strom teil.

Das Rückgliederungs-Protokoll

Nach kurzer Vorstellung und Begrüßung wurde von den Mitgliedern des Dreier-Ausschusses, Reichsminister Dr. Frick und Herrn Krabbe ein Protokoll über die Rückgliederung des Saargebietes unterzeichnet, das folgenden Wortlaut hat: „Durch Beschluss vom 17. Januar 1935 hat der Rat des Völkerbundes den Zeitpunkt der Wiedereinführung Deutschlands in die Regierung des Saarlandesgebietes gemäß dem am 28. Juni 1919 in Versailles unterzeichneten Friedensvertrag auf den 1. März 1935 festgesetzt. In Ausführung dieses Beschlusses hat der mit den Fragen des Saargebietes beauftragte Rechtsausschuß, bestehend aus den Vertretern Italiens, Argentiniens und Spaniens, Sr. Eggersen, Baron Aloisi, Botschafter Sr. Majestät des Königs von Italien, Kabinettschef des italienischen Ministers der Auswärtigen Angelegenheiten, Sr. Eggersen, Herr Cantilo, Botschafter der argentinischen Republik in Rom und Sr. Eggersen, Herr Lopez Olivan, spanischer Gesandter in Bern, mit dem heutigen Tage im Namen des Völkerbundes die Regierung dieses Gebietes feierlich an Deutschland, das hier-

bei durch den Reichsminister des Innern, Herrn Dr. Frick, vertreten war, übertragen. Zu Urkund dessen haben die vorermähnten Vertreter des Völkerbundes und der deutschen Regierung das vorliegende Protokoll errichtet.“ Hierbei wurden zwischen

Baron Aloisi

und Reichsminister Dr. Frick Ansprachen gewechselt. Baron Aloisi führte aus:

„Im Namen des Völkerbundes und in meiner Eigenschaft als Vorsitzender des Dreier-Ausschusses, der alle mit dem Saargebiet zusammenhängenden Fragen geregelt hat, habe ich die Ehre, heute die tatsächliche Übergabe des Saargebietes an das Reich zu vollziehen. Hiermit schwindet ein Element der Nachkriegsgeschichte und verschwindet ein Element der Beunruhigung in den Beziehungen der Völker untereinander. Ich gebe dem Wunsche Ausdruck, daß die Lösung dieses Problems, die noch langen und schwierigen im Geiste der Konsolidität und des gegenseitigen Verständnisses geführten Verhandlungen erzielt worden ist, von großer Bedeutung für die Ruhe und den Frieden Europas sein möge.“

Im Anschluß hieran erwiederte

Reichsminister Dr. Frick

(Die Rede brachten wir bereits gestern. D. Scheffel.)

Gleich nach der Flaggenhisung auf dem Regierungsgebäude ging kurz nach 10 Uhr auf dem Gebäude der Bergwerksdirektion und auf der gegenüberliegenden Grubensonne die deutsche Flagge hoch. Nichts symbolisierte eindeutiger die Bedeutung des Tages als die feierliche Beifügung einer neuen Verwaltungsgrenze des Bergwerksgebäudes der saarländischen Gruben, mit der zugleich auf allen Grubeninspektionen die deutsche Flagge aufgezogen wurde.

Bewußt der historischen Stunde, harrten viele Tausende der Saarbrücker Bürger und ihrer auswärtigen Gäste in den Straßen um die Bergwerksdirektion, wohin Bauträger, die Feier vor dem Regierungsgebäude übertragen. Ein Sturm, der Leibstandarte im Stahlhelm mit aufgesetztem Seitengewehr, eine Hundertschaft Landespolizei mit Karabinern und 1500 Saarbergleute in ihren Uniformen bildeten vor der Direktion ein Dreieck. Auf den Stufen des Eingangs waren die alten Fahnen der saarländischen Werksinspektionen, die während der Fremdherrschaft nach Bonn gebracht worden waren, aufgestellt.

Als die Feier am Regierungsgebäude vorüber war, nahm der Bergmann Johann Nehls aus Quierschied das Wort. Auf Geheiß Nehls senkten sich die Fahnen, und der Trauerchor, den sie 16 Jahre lang getragen, wurde ersegt durch einen Hakenkreuzwimpel. Dann sprach Kreisleiter Dürrfeld. Und nun zog der neue Generaldirektor der Saargruben, Bergassessor Dr. Wächter, unter Mithilfe von zwei Begleitern das Hakenkreuzbanner an der Stelle hoch, wo seit 16 Jahren Frankreichs Hoheitszeichen geweht. Kurze Kommandos, SS- und Schuppelpolizei präsentierten, der Präfettmarsch erklang. Dann folgte die erste Strophe des Deutschlandliedes, des Horst-Wessel-Liedes und des Saarliedes. Vierzehn Meter lange schwarz-weiß-rote und Hakenkreuzflaggen wurden am Gebäude gehisst.

Zur gleichen Zeit mit der Flaggenhisung am Regierungsgebäude und an der Bergwerksdirektion wurden auch auf den Bahnhöfen der drei saarländischen Stichbahnen, die bisher unter der Verwaltung der ehemaligen Bahnlinien standen, die deutschen Reichsfahnen feierlich gehisst.

Einsetzung des Reichscommissars

Um 11.15 übergab dann Reichsminister Dr. Frick in einem feierlichen Staatsakt die Regierungsgeschäfte im Saarland an den Reichscommissar Gauleiter Bürcel.

Reichsminister Dr. Frick

führte in seiner Ansprache u. a. aus:

„Mit dem heutigen Tage ist nach 15jähriger Trennungszeit das Saarland zur Heimat zurückgekehrt, und der Regierungsgewalt der Reichsregierung, die zu vertreten ich die Ehre habe, wieder unterstellt.“

Der erste Gruß dem deutschen Saarvoll!

Mein erster Gruß gilt der saarländischen Bevölkerung. Ihre Haltung war in den schweren Jahren seit 1918 steis-aufrecht, gerade und von vorbildlicher Vaterlandstreue getragen; das ganze deutsche Volk gedankt in dieser Stunde mit Dankbarkeit und Bewunderung der Brüder und Schwestern an der Saar.

Ich habe Grund zu der Annahme, daß auch der Führer selbst binnen kürzester Frist noch persönlich Ihnen diesen Dank hier aussprechen wird.

Hat war es für euch, Saarländer, als ihr im Jahre 1920 einer Verwaltung unterstellt wurden, die euch land- und wesenstrem war, die weder die Saarbevölkerung noch das Reich herbeigerufen hatte, und deren Mitglieder zum Teil Angehörige von Staaten waren, denen wir in dem blutigsten Ringen aller Zeiten eben noch als Gegner gegenübergestanden waren. Unfassbar war es, daß dieses Gebiet, das seit einem Jahrtausend unbestritten zum Deutschen Reich gehörte, nun 15 Jahre lang nicht mehr unter der Verwaltung des Reiches stehen sollte. Ruh- und Sinn-



Der Einmarsch der Formationen in Saarbrücken

los erhielten damals diese uns aufgezwungene Lösung eines der deutschen Gebiete von Volk und Heimat.

In Not und Leid leuchtete jaarndeutsche Treue

Mit der Trennung vom Reich begann der Leidensweg des deutschen Saar. Die Zukunft war dunkel und der politische Himmel verhängt, so daß ein Ausweg aus dieser Not nicht abzusehen war. Das Reich taumelte unter der marxistischen Herrschaft dem Abgrund der Inflation entgegen. Deutschland war schwach und machtlos und brach unter der Last der Kriegstrübe zusammen.

Je größer die Not im Reich war, umso heller leuchtete eure Treue, obwohl es nicht an Versuchungen und Lofungen fehlte. Euch stärkte damals das Gefühl, daß wir alle auf Gedächtnis und Verderb zu zueinander gehörten und daß die Bande des Blutes, des Volksstums, der gemeinsamen Vergangenheit und der Sprache sich stark genug erweisen würden, um alle fühllich aufgerichteten Schranken niederzuwerken. Dieses Bewußtsein ließ das deutsche Saarvolk vom ersten Augenblick der Abtrennung an zusammenstehen in dem Abwehrkampfe gegen alles Fremde und gegen alle Versuche, die Bande, die es mit dem Mutterland umschlangen, zu zerreißen. Es kämpfte unbeirrt für seine deutsche Sprache, seine deutsche Kultur und seine Verbundenheit mit den katholischen Organisationen im Reich. Es ließ sich nicht beirren durch Loksungen und Versprechungen. Es rettete die mannsfachen Ungerechtigkeiten und Versorgungen der landstreitenden Regierung.

Jeder Saarländer war in den Zeiten der Trennung durchglüht dem Gedanken, den jene alte Frau, deren Stimme für ungültig erklärt wurde, in die denkwürdigen Worte kleidete: "Ich bin deutsch geboren und will auch deutsch sterben." Als am 15. Januar 1935 der aufgehorenden Welt das Ergebnis der Volksabstimmung verkündet war, wurde es der ganzen, durch falsche Berichte vielfach irreführten Welt klar, daß es durch Versäufles lästisch geführte Saarproblem in Wahrheit nie bestanden hat.

Die Lösung der sogenannten Saarfrage durch die Saarbevölkerung selbst hat bewiesen, daß auch im Leben der Völker sich leichten Endes Recht und Wahrheit durchsetzen und daß dieser Kampf um das Recht nicht mit der Waffe in der Hand erlochen zu werden braucht. Die Volksabstimmung am 13. Januar 1935 war ein friedlicher Sieg des friedliebenden Deutschlands. Möge sie der Beginn sein für eine Auseinandersetzung der Völker über noch schwebende Fragen im Wege friedlicher Verständigung.

Ein Volk, ein Wille

Die Geschichte selbst hat das Saarvolk in diesem Jahr vor der ganzen Welt in die Schranken gefordert, damit es Zeugnis für sein Deutschland ablegen. Nun ist für alle Zukunft jeder Zweck auch außerhalb der deutschen Grenzen ausgeschlossen. Das Saarvolk hat durch dieses gewaltige Bekenntnis zu Deutschland seinem Vaterlande einen unshäbhabaren, in seiner Bedeutung weit über die Saar hinausreichenden Dienst erwiesen.

Das Saarvolk sah all die Jahre hindurch in einem einzigen deutschen Reich die Verkörperung seiner Sehnsucht. Im Reiche Adolf Hitlers hat die Sehnsucht sichtbare Gestalt angenommen. Und wenn etwas vom Reiche aus zum Sieg an der Saar beigetragen hat, so ist es die Tatfrage, daß es seit 1000 Jahren keine Herrschaft in Deutschland gegeben hat, die so vorbehaltlos das deutsche Volkstum zum Angelpunkt seiner geläufigen Politik mache, wie die Regierung Adolf Hitlers.

Nachdem die historische Aufgabe der Länder erfüllt ist, ist für diese als selbständige territoriale Gebilde kein Raum mehr. Der Deutsche kennt heute keinen preußischen, bayerischen oder sonst partikulardeutschen Staat mehr, sondern nur noch das einzige und einzige Deutsche Reich. Dieser Entwicklung und diesem Fortschreiten der Geschichte wird in absehbarer Zeit durch eine neue Gliederung des Reichsgebietes Rechnung getragen werden.

Reichsgau Saarland

So hat die Reichsregierung bereits jetzt beschlossen, die Verwaltung des Saarlandes bis zur Eingliederung in einen Reichsgau selbst zu übernehmen.

Die Reichsregierung sieht in der Übernahme der Verwaltung des Saarlandes, dessen Bevölkerung nicht unter der Lösung „Preußen“ oder „Bayern“, sondern „Deutschland“ gefügt hat, eine ehrenvolle Pflicht.

Dann begrüßte die Reichsminister namens der gesamten Reichsregierung alle Beamten des Saarlandes, die von nun ab unmittelbare oder mittelbare Reichsbeamte sind, und fuhr dann — sich an den Saarbevollmächtigten wendend — fort: Der Führer und Reichskanzler hat Sie, lieber Bürckel, dazu ausersehen, die Dienstgeschäfte der Regierung als Reichsommarschall für die Rückgliederung des Saarlandes zu leiten. Sie sind als Gauleiter des Gauwes Palz/Saar der NSDAP, bereits seit langem auf das innigste mit der Saar verwachsen. Sie haben als Saarbevollmächtigter des Reichskanzlers Ihre ganze Kraft und Person für die Wiedergewinnung der Saar eingelegt. Sie haben keine Mühe und Arbeit geliebt, wenn es galt, dem durch den Versailler Vertrag geschaffenen, nun nicht mehr bestehenden Saargebiet einen Dienst zu erweisen.

Für Ihre hingebungsvolle Arbeit um unsere Saar dankt Ihnen ganz Deutschland. Als Reichsommarschall für die Rückgliederung übernehmen Sie ein hohes und verantwortungsvolles Amt. Es gilt nicht nur die Probleme zu lösen, die die Rückgliederung mit sich bringt, sondern darüber hinaus hier im äußersten Südwesten unseres Vaterlandes an hervorragender Stelle mitzuholen am Auf- und Ausbau des Dritten Reiches und das nationalsozialistische Gedankengut im Sinne und nach dem Willen unseres Führers zu verwirklichen und gut Tat werden zu lassen. Jetzt, da die Saar für alle Zeiten zu Deutschland zurückgekehrt ist, wird sie, die noch vor wenigen Monaten zu ernsten Konflikten mit unseren westlichen Nachbarn hätte führen können, die Mittlerrolle zwischen Deutschland und Frankreich übernehmen und wesentlich zu einer Verständigung und Herbeiführung guter nachbarlicher Beziehungen beitragen können.

Die vordergrößte Aufgabe, die hier der Lösung hat, ist die Angleichung des im Saarland geltenden Rechts an das Reichsrecht. Nur die dringlichsten und notwendigsten Gesetze sind bereits mit dem heutigen Tage eingeführt worden. Die weitere Angleichung wird schrittweise und unter weisester Berücksichtigung der saarländischen Verhältnisse ac-

schehen. Ich zweifle nicht daran, daß alle etwa austäuschenden Schwierigkeiten sich in bestem Einvernehmen mit der Bevölkerung lösen lassen werden. Sie, Herr Reichskommisar, sind der verhüte Vermittler zwischen dieser und der Reichsregierung. Die Saarländer haben in der Zeit der Fremdherrschaft solchen Opfergeist und solche Disziplin und damit ein staatsbürgliches Verantwortungsbewußtsein gezeigt, daß ich sicher bin, daß Sie in der Zusammenarbeit mit dieser Bevölkerung aller Probleme Herr werden.

Die hand zur Versöhnung

Ein geringer Bruchteil der saarländischen Bevölkerung hat, verhegt und belogen von ihren sogenannten Führern, die heute jenseits der Grenze weilen, geglaubt, dem Reiche Adolf Hitlers die Stimme verlagen zu müssen. Zum großen Teil stehen sie heute bereits in unseren Reihen; aber auch den wenigen, die noch abseits stehen, reichen wir freudig die Brüderhand zur Versöhnung, soweit sie guten Willens sind, als Deutsche an Volk und Reich Aufbauarbeit zu leisten.

Bei einheitlichem Wollen von Volk und Regierung kann an einer glücklichen Lösung des Problems der völligen Eingliederung nicht gezweifelt werden. Ist doch gerade in Deutschland seit der Übernahme der Macht durch den Nationalsozialismus dank der engen Verbundenheit von Volk und Führung ein Aufstieg auf allen Gebieten eingeleitet worden, der ohne diese Willenseinheit nicht denkbar gewesen wäre.

Alle Maßnahmen einer Regierung sind nur dann auf die Dauer wirksam, wenn die Regierung von dem Menschen des Volkes getragen wird, wenn sich das Volk nicht nur als Objekt der Politik fühlt, sondern selbst tätigen Anteil an dem Staatsleben nimmt. Die Bevölkerung an der Saar hat in diesen 15 Jahren ihre Schlafzeit selbst in die Hand genommen. Sie hat trock Entlassungen und Rückschlägen nicht den Mut verloren, sondern in zähem Widerstand weitergekämpft an dem großen Ziel der Wiedervereinigung mit dem Mutterlande. Sie ist heute von dem Gedanken bestellt, nun auch ganz aufzugehen in dem großen Reich der Deutschen und alles zu vergeßen und aus dem Wege zu räumen, was ihr in der Zeit der Abtrennung aufgezwungen worden ist.

So führe ich Sie, Pg. Bürckel, namens des Führers und Reichskanzlers hiermit in Ihr Amt ein, das Ihnen umfassende Befugnisse gibt. Sie werden die Dienstgeschäfte zum Wohl und Gedeihen der saarländischen Bevölkerung führen, die nun heimgekehrt ist in ihr Vaterhaus. Ich wünsche Ihnen und Ihren Mitarbeitern vollen Erfolg Ihrer Arbeit und dem Volke an der Saar einen ruhigen und fröhlichen Aufstieg, auf daß es sich nach der 15jährigen Trennung wieder geborgen fühle in der großen Volkgemeinschaft des Dritten Reiches.

In dieser weihevollen Stunde schaue ich mich glücklich, als erster Vertreter der Reichsregierung die deutsche Saar im Reich willkommen zu heißen.

Die deutsche Saar und das kreideutsche Saarvolk

Sieg heil!

Stürmischer Jubel folgte den Ausführungen des Reichsinnenministers Dr. Frick.

Reichsommarsch Bürckel

antwortete dem Reichsinnenminister mit folgender Ansprache: Deutsche Männer und Frauen! Die Sache des Saarvolkes ist die Sache der ganzen Nation. Ich will die Pflicht der Nation, verbunden mit dem treuen deutschen Willen des Saarlandes, so erfüllen, wie es der Führer von einem verantwortungsbewußten Nationalsozialisten verlangt. Ich tu das um so freudiger, als ich davon überzeugt bin, daß das Reich im Hinblick auf meine Gesamtverantwortung die bestehende Notwendigkeit der Mithilfe erkannt hat und das Saarvolk selbst auch kommende Schwierigkeiten mit mir Schulter an Schulter überwinden wird, bis zu der Stunde da ich meinen Auftrag zum Segen dieses Landes und zum Segen des ganzen Reiches gelöst habe. In Verbundenheit und in Gemeinschaft mit der deutschen Saarbevölkerung betrachte ich dieses Gelöbnis mit dem Auge: Unserm geliebten Vaterland, seinem herrlichen Führer: Sieghei!

Nach dem Siegheil sah die Festversammlung das Deutschland- und das Horst-Wessel-Lied. Mit einer Dauerung von Friedrich dem Großen sang die Feier ihren Abschluß. Die Teilnehmer am Staatsakt verliehen den Saal und wurden beim Verlassen des Rathauses ebenso wie bei ihrer Ankunft von der Menge stürmisch begrüßt.

Einmarsch der Formationen

Auf allen Zufahrtsstraßen ins Saargebiet, noch jenseits jenes Trennungsrückens, der bisher die ländliche Grenze bildete, standen die geschlossenen SA- und SS-Formationen zum Marsch bereit. Bruchhof war in den vergangenen Jahren die französische Zollstation an der Zufahrtsstraße von der Pfalz her über Homburg ins Saarland. Jenseits der ehemaligen Grenze standen etwa 300 Mann SS-Motorsturm Auebrücken, dahinter lange Kolonnen SA-Homburg, die erste Stadt auf dieser Zufahrtsstraße auf saarländischem Boden, war überreich geschmückt zum Empfang der Formationen. Tannengärtner, Fahnen, Wimpel und Hoheitszeichen schmückten in einem solchen Ausmaß die Straßen, daß fast die Häuserfronten verschwanden.

Inmitten einer vielfältigen Menschenmenge, umjubelt von Heilrufen, lebten sich die zahlreichen Autos und Motorräder in Bewegung, die als Sendboten aus dem Reich ins Saarland fuhren, um an der Freude und dem Jubel der Saarlandbevölkerung über die endlich wieder gewonnene Freiheit teilzunehmen. Mit einer kurzen Ansprache wurden sie begrüßt. Genau dort, wo früher das französische Zollhaus stand, erhob sich ein großer, aus Tannengrün gebildeter Triumphbogen mit der verheißungsvollen Aufschrift: „Freie Durchfahrt zur freien Saar!“

Die Motorräder des SS-Sturms brausten und knatterten über die Straßen. Darauf anschließend folgte die SA, an der Spitze Spielmannzug und Musikkapelle, die genau auf der ehemaligen Grenzlinie hielten. Laut erklang das Deutschlandlied, das die begeisterte Menge freudig und

mit erhobenem Arm mitläng. Dann lebten sich die kolonialen Boden betrat — wieder in Bewegung und rückten ins Saargebiet ein, wo der Jubel kein Ende nehmen wollte. In der gleichen feierlichen Form hielten auch an den anderen Zufahrtsstraßen die SA- und SS-Formationen ihren Einzug.

Triumphfahrt des Führers

Der Führer traf am Freitag um 12.50 Uhr überraschend an der Stadtgrenze von Saarbrücken ein und fuhr dann 25 Minuten lang durch die ganze Stadt, durch ein Spalier von SA-Männern, hinter denen sich eine riesige Volksmenge drängte, die dem Führer geradezu überchwellige Huldigungen bereitete. Die Übergangszeit über das Erscheinen des Führers war außergewöhnlich, da niemand sein Kommen geahnt hatte.

Der Führer war um 7.45 Uhr morgens mit der D 2800 auf dem Flughafen Berlin-Tempelhof gestartet. Gleichzeitig stieg der Stellvertreter des Führers, Rudolf Hess, mit einer Ju 52 auf. Außerdem befanden sich in der Begleitung des Führers u. a. Herr von Papen, Reichsminister Frank und der Reichspräsident des NSDAP, Dr. Dietrich. Der Führer landete um 9.45 Uhr mit seiner Begleitung auf dem Flughafen Mannheim, wo die Wagenkolonne des Führers zur Weiterfahrt ins Saargebiet bereit stand. Als der Führer die Rheinbrücke nach Ludwigshafen passierte, erläuterten die Sirenen der Schiffe im Hafen. Unter dem Läuten der Glöden ging die Fahrt durch festlich geschmückte Städte und Dörfer der schönen Pfalz und überall, wo man den Führer erkannte, jubelnde Begeisterung, insbesondere in Bad Dürkheim und Kaiserslautern.

Kurz nach 12 Uhr mittags passierte der Führer die nun gefallene Grenze des Saargebietes. „Freie Durchfahrt zur freien Saar“ lautete die Aufschrift des dort errichteten Transparents. Unter dem Jubel der nach Zahltausenden zählenden Saarländer, die die Straßen säumten, durchfuhr der Führer unter dem Glödengebirge Homburg. Und nun wiederholten sich die Begeisterungsstürme in jedem Ort und jedem Dorf des besetzten Saargebietes, das der Führer so überraschend passierte. Von St. Ingbert ab glich die Fahrt des Führers einem Triumphzuge.

Bei der Ortschaft Scheid wurde die Wagenkolonne des Führers vom zweiten Adjutanten des Führers, Hauptmann a. D. Wiedemann, abgeholt und in die Stadt gefleht. Trotz des strömenden Regens wich und wankte die Menge nicht. Sie hatte zwar mit dem Erscheinen des Stellvertreters des Führers gerechnet, als aber der Führer im Wagen aufstand und durch besonders belebte Straßen stehend fuhr, kannte die Überraschung keine Grenzen. Vor der Polizeidirection, in der bis vor einigen Wochen der Emigrantenkommissar Macht hauste, hatte eine Ehrenbereitschaft der nun befreiten Saarpolizeibeamten Aufstellung genommen, die aus ihrer deutschen Gesinnung niemals ein Hehl gemacht hatten. Vor dem Hotel Excelsior stand ein Kommando der Leibstandarte Adolf Hitler. Der Führer wurde in der Tür des Hotels von Reichsminister Dr. Frick und Gauleiter Bürckel empfangen und dann im Beisein anderer Führer der Partei ins Hotel geleitet. Von dem Hotel bis weit zum Bahnhof sammelte sich schnell eine außerordentlich große Menge. Als der Führer sich dann mit den Reichsministern auf dem Balkon zeigte, da machte die Ergriffenheit sich schließlich Luft im Abhang des Deutschlandliedes, des Horst-Wessel-Liedes und des Saarliedes.

Der große Vorbeimarsch

Als der Führer das Hotel verließ, um sich zum Vorbeimarsch am Rathaus zu begeben, begann es wieder in Strömen zu regnen. Am Rathausplatz gegenüber der Tribüne nahm der Führer dann, in seinem Wagen stehend, den Vorbeimarsch der Verbände ab. An der Spitze des Zuges marschierten drei Bereitschaften preußischer Landespolizei, dahinter eine Bereitschaft pfälzischer Landespolizei aus Ludwigshafen. An die Spitze schließen sich Abordnungen der SA-Gruppe Kurpfalz an. Dann werden die pfälzischen Sturmabteilungen der SA vorbeigeschritten. An die SA reiht sich das Nationalsozialistische Kraftfahrer-Korps. Das NSKK hat von jeder deutschen Motorbrigade einen Standort noch Saarbrücken beordert, so daß in dem Fahnenvorhang, der nun vorübergetragen wird, sozusagen die Feldzeichen des ganzen deutschen Sportsports dem Saargebiet die Griffe der deutschen Gaue bringen. Dahinter kommt dann unter Führung von Reichsarbeitsführer hier der Arbeitsdienst mit geschultem Spaten, kräftige junge Burschen, die einen ausgezeichneten Eindruck machen. Der Arbeitsdienst erhält auch vom Publikum einen Sonderapplaus. Nach dem Vorbeimarsch des Arbeitsdienstes meldet der Präsident des Deutschen Luftsportverbandes, Bruno Loerzer, die deutschen Sieger. Danach sieht man einen Sturm pfälzischer Marine-SA und dann in langem Auge die Männer, die den Kampf an der Saar getragen haben: Die Deutsche Front. Vorangegetragen werden hier die Fahnen der ehemaligen saarländischen SA-Formationen und der ehemaligen Ortsgruppen der NSDAP, die nunmehr wiedererstehen werden.

Zahlreiche alte Kämpfer der nationalsozialistischen Bewegung sieht man in dielen Reihen, deren Kennzeichen die schwarze Sturmfliege ist, um derenwillen so mancher in der Zeit des Saarfeldes litt. In weiten Horden dann der Ordnungsdienst der Deutschen Front. Diesem Ordnungsdienst ist es zu danken, wenn in all den Tagen des heftigen Kampfes es im Saargebiet ruhig blieb und alle Provokationen des kleinen Hauses der Separatisten, das nun in alle Welt zerstört ist, frustlos blieben. Die pfälzische FA kommt nun, und um den Mund des Führers spielt ein Bühnen, als er die Begeisterung der Jungen so vielfältig aus ihren Augen leuchten sieht. Die pfälzische SS-Standarte 10 eröffnet den Vorbeimarsch der SS, und dann beschließt diese eineinhalbstündige Begeisterung deutscher Zusammengehörigkeit, die finstelige Darstellung der Heimkehrer der Saar ins Reich die Leibstandarte Adolf Hitler, geführt von SS-Obergruppenführer Joseph Dietrich.

Gegen 4 Uhr ist der Vorbeimarsch zu Ende. Der Führer ist völlig durchnaßt, aber sein Gesicht zeigt eine helle Freude, und die immer wieder erneuten begeisterten Huldigungen, die ihm bereitet werden und die er doch schon so oft erlebt, hier sind sie sozusagen eine endgültige und ewige Hingabe des Saarvolks zu jenem Deutschland, das durch den Führer verkörpert wird.

Groß
Mit
heitsfr
ihren Ge
hunderte
Arbeits
ihre gefu
Sie no
noch ei
der Ge
front fol
und Bei
der alle
der deut
Die Rei
da hört
Gemeinde
meinsch
sollen sic
Werkstä
Semeinsc
schaft bei
der DA

Auc
die es se
ring abz
oder ihre
gleiche g
bisher n
möglic
iel, die
gen für
taktritte
Mit

im Bau
deutschen
alle Fr
in der D
schaft zu
Davon ha
werks un
deshalb v
schaftende
lich restle

Ju d
ten Einri
Sozialam
bildungse
hörtlich
Menschen
haben. 2
muss hier
schon her
Einn
NS-Geme

Al

Alpen
lung Alpe
einen kra
ollte, wu
Aus Zug
men leie

Die g
gemeldet
den Haw
Weitere
Personen
förmern ve

Expl
Willensba
Wohnhau
der erfolg
barchäuler
reinen Kir
reiche an
icht wurd

Sch
Partie
bot senke
spanischen
Von der I
bootes in
umgekomm
ter, nachd
werden f
Stand g
vermisst,
von wo s
werden fo
soblanca
abgeworfe

Der S
pruch mi
dampfers
Seemeilen
lichen Alt
genommen
befinden.
ter einen d
falls mit
Hilfe eile

Wille

Wohne

der erfolg
barchäuler
reinen Kir
reiche an
icht wurd

Der S
pruch mi
dampfers
Seemeilen
lichen Alt
genommen
befinden.
ter einen d
falls mit
Hilfe eile

Der S
pruch mi
dampfers
Seemeilen
lichen Alt
genommen
befinden.
ter einen d
falls mit
Hilfe eile

Der S
pruch mi
dampfers
Seemeilen
lichen Alt
genommen
befinden.
ter einen d
falls mit
Hilfe eile

Der S
pruch mi
dampfers
Seemeilen
lichen Alt
genommen
befinden.
ter einen d
falls mit
Hilfe eile

Die Deutsche Arbeitsfront ruft

Großangriff auf alle Unorganisierten in Sachsen

Mit 1,7 Millionen Mitgliedern steht die Deutsche Arbeitsfront im Bau Sachsen an der Spitze aller deutschen Gaue. Trotzdem aber gibt es auch in Sachsen noch hunderttausende schaffenden Menschen, die zur Deutschen Arbeitsfront gehören, und bisher noch nicht den Weg zu ihr gefunden haben.

Sie alle sollen in der Woche vom 3. bis 10. März noch einmal aufgerüttelt und an ihre Pflichten gegenüber der Gemeinschaft erinnert werden. Die Deutsche Arbeitsfront soll nach dem Willen des Führers die Volks- und Leistungsgemeinschaft des deutschen Volkes sein, zu der alle Deutschen gehören, die irgendwo und irgendwie in der deutschen Wirtschaft schaffen und arbeiten.

Die Deutsche Arbeitsfront zwingt keinen Menschen in ihre Reihen, aber wo der Wille der Gemeinschaft ansteigt, da hört der eigene Wille des einzelnen auf. Wo alles zur Gemeinschaft drängt, darf niemand außerhalb dieser Gemeinschaft stehen bleiben. In Kameradschaft und Vertrauen sollen sich die Männer und Frauen in den Betrieben und Werkstätten mit ihren Betriebsführern zusammenfinden. Gemeinsam sollen sie dafür sorgen, daß es in ihrer Gemeinschaft keinen einzigen Außenleiter mehr gibt, der noch nicht der DAF angehört.

Auch diejenigen Volksgenossen und Volksgenossinnen, die es seinerzeit überleben haben, ihre Fragebögen rechtzeitig abzuliefern, müssen sich schnellstmöglich mit ihrem Blockwart oder ihrer zuständigen Ortsgruppe in Verbindung setzen, damit ihre Mitgliedschaft in Ordnung gebracht wird. Das gleiche gilt für jene, bei denen aus irgendeinem Grund bisher noch kein Beitrag fällig geworden ist. Die regelmäßige Zahlung des Beitrages, die richtige Anmeldung, die sofortige Ummeldung bei Wohnungs- oder Arbeitswechsel, die Ableitung des Fragebogens sind Voraussetzungen für die ordnungsgemäße Mitgliedschaft, für das Eintrittstreffen aller Recht und Leistungen in der DAF.

Mit 1,2 Millionen RM an Unterstützungen, die allein im Monat Januar in Sachsen ausgezahlt wurden, steht der Bau Sachsen auch in dieser Hinsicht an der Spitze aller deutschen Gaue. Schon das allein ist die beste Antwort auf alle Fragen nach dem Verbleib der Bevölkerung in der DAF; sie fließen restlos wieder der deutschen Wirtschaft zu, denn die Unterstützungsnehmer sind auf jede Reichsmark angewiesen und geben sie sofort wieder aus. Davon haben besonders die Kreise des Handels, des Handwerks und der Landwirtschaft den Nutzen, und es muß deshalb verlangt werden, daß auch aus diesen Kreisen die schaffenden Menschen, Betriebsführer und Betriebskästen, sich restlos der Deutschen Arbeitsfront anschließen.

Zu diesen Leistungen kommen dann noch alle die anderen Einrichtungen der DAF, ihre Rechtsberatungsstellen, ihr Sozialamt, ihre Selbsthilfe, ihre Siedlungen, ihre Berufsbildungseinrichtungen, ihr Jugend- und Frauennamt, die sämtlich restlos im Dienst der organisierten schaffenden Menschen stehen, und teilweise schon Gewaltiges geleistet haben. Auch die NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ muß hier erwähnt werden, die ja gerade im Bau Sachsen schon herrliche Erfolge zu verzeichnen hat. Alle Werte Kultur und Einrichtungen, die gesamte Deutsche Arbeitsfront, die NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, die Reichs-Betriebs-

gemeinschaften, sie stehen im Dienst der neuen Volks- und Betriebsgemeinschaft.

Diese Gemeinschaft immer noch starker und umfassender zu gestalten, ist die Pflicht jedes schaffenden Deutschen, ganz gleich, ob Betriebsführer oder Betriebsmitglied. Um Gemeinschaftsgeist und unverbrüderliche Kameradschaft müssen sie zusammenstehen und dafür sorgen, daß kein einziger dieser Gemeinschaft fernbleibt.

Vom 3. bis 10. März wird die Deutsche Arbeitsfront im Bau Sachsen noch einmal angreifen, um auch den letzten Volksgenossen und die letzte Volksgenossin zu gewinnen. Mit Aufnahmescheinen bewaffnet, werden die DAF-Walter und DAF-Warte in ihren Blöcken, Zellen, Ortsgruppen und Betrieben an alle jene herantreten, die bisher noch nicht zur DAF gehören. Alle Arbeitskameraden und Arbeitskameradinnen müssen dafür sorgen, daß diese Aufnahmescheine ausgefüllt werden und daß nach dem 10. März die Gemeinschaften in allen läufigen Betrieben restlos und hundertprozentig in der DAF organisiert sind. Dann wird man den Wert der Betriebsführung, der DAF-Walter in den Betrieben und in den Ortsgruppen, die von ihnen im Sinne des Nationalsozialismus geleistete Arbeit darnach bemessen, ob es ihnen gemeinsam gelungen ist, alle schaffenden Menschen innerhalb und außerhalb der Betriebe in der DAF zusammenzuführen.

Das Ziel dieser Werbewoche vom 3. bis 10. März heißt deshalb: „Der Wille des Führers muß in die Tat umgesetzt werden! Alle schaffenden Menschen in Sachsen gehören zur Deutschen Arbeitsfront!“

Rechtswahrung durch Beitragszahlung

Die Entrichtung des Beitrages ist für jedes Mitglied der Deutschen Arbeitsfront Pflicht. Die Tätigkeit der Hauskässer steht bei den Arbeitskameraden und Arbeitskameradinnen, die es unterstellen, über Wohnungsveränderung ihrer zuständigen DAF-Ortsgruppe Mitteilung zu machen, auf Schwierigkeiten. Es wird deshalb nachdrücklich darauf hingewiesen, sich im Fall eines Umzuges sofort bei der neuen zuständigen Ortsgruppe zu melden, damit in der Beitragszahlung kein Verzug entsteht. Diese Ummeldung ist nicht nur notwendig, wenn es sich um Verlegung des Wohnsitzes nach einem anderen Ort handelt, sondern in jedem Fall, also auch bei einem Umzug innerhalb eines Ortes.

Bei einer großen Zahl der von der thematischen „Deutschen Angestelltenkasse“ übernommenen Mitglieder bestehen immer noch Unsicherheiten über die Entrichtung der Beiträge zur Deutschen Arbeitsfront. — Zu beachten ist: Rückständige oder laufende Beiträge dürfen in keinem Fall auf das Postcheckkonto irgendeiner Dienststelle überwiesen werden. Bernichtet deshalb alte, etwa noch vorhandene Zahlkarten vorherdruckt! Diejenigen Mitglieder, bei denen aus irgendeinem Grunde der Beitrag nicht von einem hauskässer abgeholt oder im Betrieb eingehalten wird, müssen ihre Beiträge in bar bei der zuständigen Verwaltungsdienststelle der Deutschen Arbeitsfront entrichten, und dafür die Beitragsmarken in Empfang nehmen.

Mitglieder, die ihre Beitragszahlung vernachlässigen, laufen Gefahr, ihrer Mitgliedschaft und ihrer ermehrten Rechte verlustig zu gehen.

Allerlei Neuigkeiten

Alpenjäger unter einer Lawine begraben. Eine Abteilung Alpenjäger, die an der französisch-italienischen Grenze einen kranken Soldaten aus einem Blockhaus befördern sollte, wurde unterwegs von einer Schneelawine überrascht. Aus Lyon verlautet, daß sieben Männer ums Leben gekommen seien. Eine Rettungsmannschaft ist unterwegs.

Die Opfer des Unwetters auf Hawa. Als Opfer der gewaltsamen Gewitterstürme und Überschwemmungen auf den Hawa-Inseln wurden bisher sechs Leichen geborgen. Weitere sechs Personen werden noch vermisst. Zahlreiche Personen wurden durch die ungewöhnlich großen Hagelkörner verletzt.

Explosion zerstört Wohnhaus. In Edwardsville bei Wilkes-Barre in Pennsylvania wurde ein zweistöckiges Wohnhaus durch zwei aus unbekannter Ursache nacheinander erfolgende Explosionen völlig zerstört. Mehrere Nachbarhäuser erlitten erhebliche Beschädigungen. Ein neugeborenes Kind und ein Mann wurden getötet, während zahlreiche andere Personen mehr oder weniger erheblich verletzt wurden.

Schiffuntergang-Jorkert 14 Todesopfer

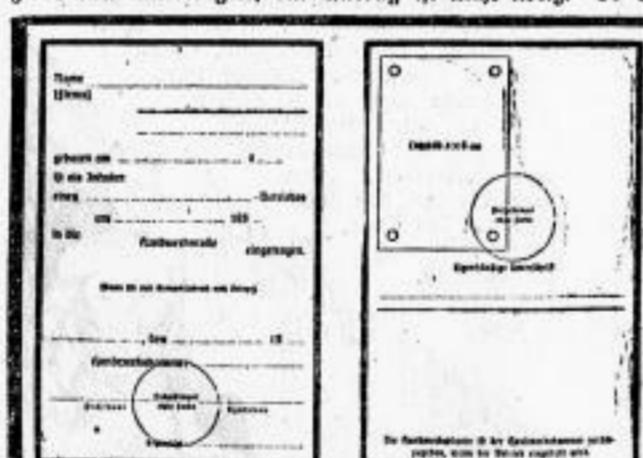
Paris, 1. März. Nach einer havas-Meldung aus Rom stießte vor Casablanca ein Rettungsboot, das dem spanischen Fischkutter „Ursula“ zu Hilfe kommen wollte. Von der Mannschaft des gesunkenen spanischen Rettungsbootes sind der Kapitän und vier Männer in den Wellen umgekommen. Der spanische Fischkutter ging ebenfalls unter, nachdem ihm von keiner anderen Seite Hilfe gebracht werden konnte. Vier Leichen wurden bereits an den Strand gespült. Fünf Männer der Besatzung werden noch vermisst, der Rest konnte sich auf eine kleine Insel retten, von wo sie aber wegen des Sturmes noch nicht geborgen werden konnten. Ein Flugzeug der Militärstation von Casablanca hat den Schiffbrüchigen Lebensmittel und Decken abgeworfen.

In Seenot

Der Dampfer „City of Hamburg“ teilte durch Funkpruch mit, daß er den SOS-Ruf des südlawesischen Frachtdampfers „Volanta“ aufgefangen habe, der sich etwa 250 Seemeilen von der französischen Küste entfernt im nördlichen Atlantischen Ozean in Seenot befindet. Es wird angenommen, daß sich 30 Personen an Bord der „Volanta“ befinden. Die „City of Hamburg“ und zwei weitere Dampfer sollen dem in Not befindlichen Schiff zu Hilfe. Der Kapitän des deutschen Motorfisches „Cordillera“ teilte gleichfalls mit, daß er dem beschädigten Dampfer „Volanta“ zu Hilfe eile.

Die Handwerkstarte

Der Reichstand des Deutschen Handwerks hat in Durchführung der Dritten Handwerkerverordnung mit Genehmigung des Reichswirtschaftsministeriums Form und Inhalt der neuen Handwerkstarte geregelt. Die Karte wird von den einzelnen Handwerkskammern ausgegeben werden, und zwar von amtswegen; ein Antrag ist nicht nötig. Ob der



Inhaber den Meistertitel hat oder ob er ohne Meistertitel zur Unterrichtung von Lehrlingen befugt ist, wird auf der linken Innenseite durch Stempelindruck an der vorgezeichneten Stelle kenntlich gemacht. Die Handwerkstarte ist — ebenso wie das Handwerksabzeichen — der Ausweis für den in die Handwerksrolle eingetragenen handwerklichen Betriebsführer; wer die Handwerkstarte vorzeigen kann, ist kein Schwarzarbeiter. (Unsere Abbildung zeigt die linke und rechte Innenseite der Karte.)

Sächsische Nachrichten

Eine überflüssige Angstmaßnahme

Das Bürgermeisteramt in Weipert i. B. gab bekannt, daß auf Anordnung der Bezirksbehörde am 1. März der Grenzübergang von Weipert nach Sachsen für alle Bewohner gesperrt worden war. Ausgenommen von dieser Maßnahme waren nur die Personen, die in Sachsen in Arbeit stehen oder aus anderen wichtigen Gründen die Grenze überstreiten mußten. Die Maßnahme hatte offenbar den Zweck, die Deutschen in Böhmen an der Teilnahme an den Saar-Festlichkeiten zu verhindern.

Reichsstatthalter Ritschmann

zum Führer der Sächsischen Regierung ernannt

Die Landesstelle Dresden des Reichsministeriums für Volksaufklärung und Propaganda teilt mit:

Der Führer und Reichskanzler Adolf Hitler hat mit Wirkung vom 28. Februar 1935 ab den Reichsstatthalter Martin Ritschmann mit der Führung der Landesregierung in Sachsen beauftragt.

Die neuen Tierpreise

Die Landesbauernschaft Sachsen teilt mit:

In den letzten Tagen ist durch die geläufige Tagespresse eine Mitteilung gegangen, daß ab Donnerstag, 28. Februar 1935, eine Senkung der Erzeugermindestpreise und der Großhandelsnotierungen um 1,5 Pf je Ei eintritt. Diese Notiz hat in den Kreisen des gesamten Vertriebshandels (Groß-, Mittel- und Kleinhandel), aber auch bei den Verbrauchern deshalb erhebliche Beunruhigung und Verwirrung hervorgerufen, weil darin ohne nähere Erklärung die Großhandelspreise angegeben waren.

Wie die Landesbauernschaft Sachsen mitteilt, ist es eine Selbstverständlichkeit, daß zu diesen angegebenen Preisen, die für den waggonbeziehenden Großhandel in Frage kommen, weder der Kleinhandel noch etwa gar der Verbraucher einfaulen kann; vielmehr müssen die handelsüblichen Spannen, die sich aus den Geschäftskosten und einem angemessenen Verdienst für den Verkäufer ergeben, diesen Preisen hinzugerechnet werden.

Es steht dem Handel zunächst noch frei, welchen Nutzen er bei dem Verkauf von Eiern in Abrechnung bringt. Ein Aufschlag von 2,5 bis 3 Pf bis zum letzten Verbraucher dürfte unter Einschluß aller Unkosten (Fracht, Umladesteuer, allgemeine Geschäftskosten, Transport, Kreditaufwands usw.) handelsüblich sein.

Chen findet die Perlen der Kaiserin

Der Chinene Chen Ting gehört augenblicklich zu den Glücklichsten der Sterblichen im Lande der Mitte. Es ging ihm gar nicht gut in den letzten Wochen, und die Frau wurde ihm auch noch krank. Mit seinem leichten Gelde, nicht viel mehr als einer Mark, kaufte er von einem in die größte Rot geratenen Russen in seiner Heimatstadt Peking ein altes besticktes Kissen, mit dem er seiner leidenden Frau eine Freude bereiten wollte. Aber die Stickerei drückte so sehr, daß Chen die Hülle des Kissen abnehmen mußte. Dabei ergab sich nun, daß unter der ersten noch eine viel schöner bestickte zweite Hülle steckt, die wiederum eine Reihe weiterer Bezüge bediente, bis zuletzt als eigentliche „Füllung“ ein Baumwollball herausfiel. Als Chen die Baumwolle aufrollte, fanden 49 kostbare Perlen verschiedener Größe zum Vorschein. Chen brachte seinen Perlenkasten zu einem Juwelier, der, erstaunt über die Pracht, den Chinesen recht mißtrauisch betrachtete und ihn der Polizei übergab. Die aber ermittelte, daß Chen durchaus ehrlich zu den Perlen gekommen war, und stellte auch fest, was es für eine Bewandnis mit dem kostbaren Kissen hat. Es ergab sich, daß das Kissen von der Kaiserin-Mutter von China während des Boxeraufstandes zu Anfang des Jahrhunderts verloren worden war, als die Kaiserin-Mutter Tsu Hsi nach Peking floh. Auch die Auszeichnung einer hohen Belohnung reizte damals den Finder nicht, die Kaiserlichen Perlen herauszugeben. Wie der Schatz sich in der Zwischenzeit überall befinden haben mag, ist nicht mehr festzustellen. Der bisher arme Chen jedenfalls ist in dieser Beziehung gar nicht neugierig. Es genügt ihm, daß er für den schönen Inhalt seines Eine-Mark-Kissens runde 50 000 RM ausgezahlt bekommt.

Unser Schwan — geleglich geschützt

Der Schwan ist eine der prächtigsten Vogelarten. Wer je einen nordischen Singschwan an einem versteckten Winterlage über sich döhlingsiegen sah, dem ist dieses Bild unvergänglich. Der Höckerschwan hat sich in den letzten Jahren wesentlich vermehrt. Stadtverwaltungen legten ihn aus. Die jungen Schwäne wurden selten gefangen und, da das Schwanenpaar ein bestimmtes Revier beansprucht, so wanderten die jungen Schwäne weiter fort und blieben in halbwildem Zustand eine Zierde städtischer Anlagen oder der Flüsse vor der Stadt. Im Winter konnten die halbwilden Schwanenpaare nicht immer rechtzeitig eingefangen werden und wanderten nach eisfreien Gewässern. Eine unangenehme Sorte von Schiefern knöllte die halbzahmen Tiere dann herunter und bückte sie als „nordische Wintergäste“, obwohl die Vögel im Sommer aus schönen Frauendörfern oder von Kindern Brotrüsten in Empfang genommen hatten. Heute ist vorlänglich halber der Schwanenabschluß mit Gefangenstrafe bis zu 3 Monaten bedroht. In günstigeren Fällen gibt es Geldstrafe und dauernde jagdliche Unzulässigmachung durch Entzug des Jagdscheines. Im Frühjahr können nun irgendwo Schwäne auftauchen. Die Schieber und Trophäenjäger lassen dann am besten ihre Schießen in Ruhe, denn die Schwäne, auch vollkommen wilde nordische, sind ganzjährig geschützt.

Bermischtes

Tierkuchen contra Schlagswurst

Vor einigen Monaten wurde unter großem Interesse der Öffentlichkeit in Budapest ein Wettkampf gestartet, der nach Rom führte und von einem Vegetarier und einem Vertreter der Fleischergesellschaft bestritten wurde, um so den alten Streit zum Ausdruck zu bringen, ob der Fleischesser oder der Rohköstler widerstandsfähiger ist. Der Wettkampf — an einen jolden glaubte man damals noch — endete unterschieden, da beide Läufer gleichzeitig in Rom in guter Verfassung einzogen. Über die Durchführung des Wettkampfes sind jetzt merkwürdige Überraschungen an die Öffentlichkeit gedrungen. Der Fleischergeselle Matura hat nämlich zugestanden, daß er mitam seinem Gegner mehr als 600 Kilometer der Strecke, u. a. den ganzen Weg durch Österreichisches Gebiet, mit einem Auto zurückgelegt habe. In Italien sei die Benutzung des Autos nicht möglich gewesen, weil die begeisterten Italiener die beiden Läufer von Det zu Det auf Fahrrädern begleiteten und überwachten. Der Vegetarier erklärt seinerseits zu diesen Entzügungen, daß er von den Arrangeuren, als Matura nicht mehr weitkommen konnte, durchsüßlich gezwungen worden sei, das Auto zu benutzen.

Das Wort der Treue

Uno wenn der Hah zu quälend war.
Dann habt ihr es froh gefüngt,
Das Treuelied von der deutschen Saar,
Und der Hah ist daran gesprungen.

Ein Schwurwort ging es von Mund zu Mund,
Wie die Erde so treu, wie der Himmel so wahr
Und schloß den heiligsten heimabund,
Das Wort der Treue: Deutsch ist die Saar!

Ob tausend Worte die Lüge fand,
Deren jedes wieder Lügen gebaer,
Hofft allem Trug sein Widerstand
Gegen die Wahreheit: Deutsch immerdar!

So ging das Wort in Leid und Schmerz,
Wie eine Fad durch Deutschlands Nacht,
Doch, so lang es nie, wie am 1. März,
Da es als Jubel ausgewacht.

Das Fest ist vertraut, doch die Liebe blieb,
Vor aller Welt ward es offenbar,
Was das Schicksal mit goldenem Griffel schrieb,
Bleibt ewig bestehen: Deutsch ist die Saar!

Georg Bechtel.

Turnen und Sport

Dippoldiswalder Sport

Vokalspiel: Sportklub Pirna 1 — ATW. Dippoldiswalde 1.

Als einzige noch im Rennen befindliche Mannschaft der 2. Kreisklasse muß der ATW. am Sonntag beim Pirnaer Sportklub antreten. Pirna ist ein sehr starker Gegner und hat auch noch Lust auf die Abteilungsmeisterschaft der 1. Kreisklasse. Der ATW. muß besser auf dem Posten sein als in Hainsberg, um ehrenvoll abzuschneiden. Anfang 15.30 Uhr am Postweg in Pirna.

Sportklub Pirna 2 — ATW. Dippoldiswalde 2.

Der Gegner wird wohl für den ATW. zu schwer sein, da er auch nicht mit stärkster Elf antreten kann. Anfang 13.45 Uhr.

Die XII. Olympischen Spiele wurden auf dem Kongress des Internationalen Olympischen Komitees in Volo noch nicht vergeben. Obwohl Italien offiziell zugunsten von Japan verzichtete, soll die Entscheidung über den Schauplatz der Olympischen Spiele 1940 erst im nächsten Jahre, und zwar bei Beratungen anlässlich der Spiele in Berlin fallen.

Zwei deutsche Meisterläger, der Wettgemeißler Schützen-, Schifferstadt und Neuhaus-Eissen im Mittelgau, beteiligten sich an einem Turnier in Paris. Schützen wurde Turniersieger vor den Spaniern Loubat und Manuel, während Neuhaus nicht über einen vierten Platz hinauskam, nachdem er sich bei einem Sturz verletzt hatte und dann nicht mehr antreten konnte.

Handel und Börse

Mitteldeutsche Börse in Leipzig vom 1. Mär.

Auch am Freitag widerte sich das Geschäft recht lebhaft ab. Am Markt der lebenszinslichen Werte wirkte die Binsberab-
sierung der öffentlichen Anleihen beständig. Für Stadtanlei-
hen ergaben sich Gewinne bis 1 Prozent. Am Wertpapiermarkt
liegen auf Gewinnläufe Halbenheimer Gardinen um 3, Stöhr
um 1,75, Bärberle Glashaus um 1,5, Maschinenwerke um bis
zu 2, Waldhufen und Reudener Ziegel um je 2, Weizenherren Oden
und Steinburg Golditz um je 1,5, von Henden um 1,75, Bingher-
werke um 6,5, Nadeberger Export um 2,5, Uhlmann um 3,25,
Riquer um 2 Prozent. Röltiner Züder kamen nach Abzug des
Gewinnanteiles 4 Prozent niedriger ins Geschäft.

Dresdener amtlicher Großmarkt für Getreide und Gutter-
mittel vom 1. Mär. Weizen fährt frei Dresden 76—77 tg
Mühlenhandelspreis 208; Heftpreis W 8 202; W 9 204; Roggen
frei Dresden 71—73 tg Mühlenhandelspreis 170; Heftpreis W 8
162; W 9 164; R 11 165; Guttergerste gel. Erzeugerpreis 50—60
Kilogramm G 7 162; G 9 167; Hafer gel. Erzeugerpreis 157;
G 11 162; Weizenmehl Type 790, Preisegebiete: W 9 27,00
W 8 27,35; W 3 27,10; Roggenmehl Type 997, Preisegebiete:
W 11 22,90; W 9 22,65; R 8 22,40; Weizenvollmehl mit Saat
W 8 12,12; W 9 12,25; Weizenkleie W 8 11,82; W 9 11,73;
Roggenkleie R 8 10,13; R 9 10,25; R 11 10,38; Trockenkleie
ohne Saat ab Februar 8,94; Zudem Kleie ohne Saat ab Februar
11,14, Kartoffelkörner 19,80—19,90; Weizennachmehl mit Saat
zu Gutterzwecken 19; Weizennütermehl 17; Weizennütermehl
14,80; Erdbeiz zur Saat 38—40; Weizen zur Saat 29—30; Rot-
tee Siebenbürgener neuer 98,94 152—156; deutlicher 158—162;
Weizen- und Roggenstroh drachengerpreis und bindjadenengerpreis
je 5,50; Getreide und Haferstroh drachengerpreis und bindjadenengerpreis
je 5,50; Hafer, gelund und trocken 9,80—10,40; Hafer, gut, gejunkt
und trocken 10,80—11,20.

Devisenkurse. Belgien 58,17 (Gold) 58,29 (Brieft.)
dän. Krone 53,35 53,45, engl. Pfund 11,945 11,975, franz. Franken 16,43 16,47, holl. Gulden 168,40 168,74, ital. Lira 21,14 21,18,
norm. Krone 60,04 60,16, österr. Schilling 48,95 49,05, poln. Groszy 47,01 47,11, schwed. Kronen 80,72 80,88, span. Peseta 33,99
34,00, tschech. Krone 10,38 10,40, schwed. Krone 61,80 61,72.
Dollar 2,469 2,473.

Amphäler Berliner Schlachthofmarkt.

Auflösung: 2749 Rinder, darunter 849 Ochsen, 488 Büffeln, 1414 Kühe und Füllen, 2628 Küller, 4766 Schafe, 12,461 Schweine. Preise für einen Zentner Lebendgewicht in ATW.

Ochsen:

- | | | | |
|---|-------|-------|-------|
| 1. vollfl. ausgemästete höchste Schlachtwerts | 2. 3. | 2. 3. | 2. 3. |
| jüngere | 39—40 | 39—40 | 39—40 |
| 2. sonstige vollfleischige | 35—37 | 35—37 | 35—37 |
| 3. fleischige | 29—34 | 29—34 | 29—34 |
| 4. gering genährte | 24—28 | 24—28 | 24—28 |

Bullen:

- | | | | |
|---|-------|-------|-------|
| 1. jüngere vollfleischige höchste Schlachtwerts | 34—35 | 34—35 | 34—35 |
| 2. sonstige vollfleischige oder ausgemästete | 31—33 | 31—33 | 31—33 |
| 3. fleischige | 27—30 | 27—30 | 27—30 |
| 4. gering genährte | 23—26 | 23—26 | 23—26 |

Kühe:

- | | | | |
|---|-------|-------|-------|
| 1. jüngere vollfleischige höchste Schlachtwerts | 32—34 | 32—33 | 32—33 |
| 2. sonstige vollfleischige oder ausgemästete | 25—31 | 25—30 | 25—30 |
| 3. fleischige | 19—24 | 18—24 | 18—24 |
| 4. gering genährte | 12—18 | 12—17 | 12—17 |

	Zucker:
1. vollfl. ausgemästete höchste Schlachtwerts	36—37
2. vollfleischige	31—35
3. fleischige	25—30
4. gering genährte	22—24

Fleisch:

1. mäßig genährtes Jungvieh	20—25	20—25
2. vollfleischiger Rinder:		
2. beste Rindfleisch	70—82	70—80
3. mittlere Rindfleisch	48—50	42—47
4. geringer Rindfleisch	37—42	36—41
5. geringer Rindfleisch	28—33	28—34
6. mittlere Rindfleisch	18—25	18—25
7. geringer Rindfleisch	25—32	25—32

	Schafe:
1. beste Mastlämmer (Stallmais)	43—45
2. beste junge Mastlämmer (Stallmais)	40—42
3. mittlere Mastlämmer und ältere Mastlämmer	37—39
4. geringe Lämmer und Hammel	30—36
5. beste Schafe	33—36
6. mittlere Schafe	33—34
7. geringe Schafe	25—32

	Schweine:
1. Speckschweine	50
2. vollfleischige über 200 Pf. Lebendgewicht	48—49
3. vollfleischige von 240—300 Pf.	47—48
4. vollfleischige von 200—240 Pf.	46—47
5. vollfleischige von 160—200 Pf.	42—44
6. fleischige von 120—160 Pf.	37—41
7. fleischige unter 120 Pf.	—
8. Specklauen	48—46
9. Sauen	40—44

Marktverlauf: Bei Külbbern und Schafen mittelmäßig.
Bei Külbbern und Schweinen ziemlich glatt.

4. Mär.

Sonnenaufgang 6,42 Sonnenuntergang 17,43
Mondaufgang 6,10 Monduntergang 17,11

1152: Wahl Friedrichs I. Barbarossa, zum deutschen König in Frankfurt a. M. (1152) in Rom von Papst Hadrian IV. zum Kaiser gekrönt. — 1829: Der Ingenieur Karl Heinrich v. Siemens in Menzendorf geb. (gest. 1916). — 1916: Dr. Walter Franz Marc, Expressionist, gefallen vor Verdun (geb. 1880). — 1924: Die Türkei schafft das Kalifat ab, der Kalif Abdul Medschid wird verbannt.

Namenstag: Prof. Adrianus; fath.: Kasimir.

5. Mär.

Sonnenaufgang 6,40 Sonnenuntergang 17,44
Mondaufgang 6,25 Monduntergang 18,42

1512: Der Kartograph Gerhard Mercator in Rupelmonde in Flandern geb. (gest. 1594). — 1534: Der italienische Maler Antonio Allegri da Correggio in Correggio gest. (geb. 1494). — 1848: Heidelberger Patriotenversammlung zu Berufung eines deutschen Parlaments. — 1904: Der preußische Generalstabschef Alfred Graf v. Waldersee in Hannover gest. (geb. 1832). — 1918: Die Deutschen besiegen die Alandsinseln. — 1933: Nationale Erhebung in Deutschland: Reichstagswahl mit nationaler Mehrheit.

Namenstag: Prof. und fath.: Friederich.

Schwarze Cobra

Eine Geschichte aus Indien von Bernard Egan

Gibt es etwas Schöneres als das Morgenbad? Man wird frisch und lebendig, die verbleibten Augen werden klar. Haft jeder Mensch sängt im Badezimmer an zu singen, weil das Morgenbad fröhlich macht. Steigt man sauber und dampfend aus der Badewanne, dann ist das Leben wunderschön.

Ich erinnere mich, daß ich einmal ein Morgenbad nahm, das das schrecklichste, aufregendste und gefährlichste war, was man sich denken kann. Das war im Lande der ewigen Sonne, in Indien.

Ich hatte eine unruhige Nacht, der letzte Tag war heiß, der Abend heiß und die Nacht so heiß und stinkt, wie nur eine tropische Nacht sein kann. Mit einem plötzlichen Schreck wachte ich auf und habe das Gefühl, daß mein Herz stillsteht. Ich bin wie in Schweiß gebadet, das Bett ist feucht. Totenstille. Nur das irritierende Geräusch der Moskitos, die im Zickzack durch das Zimmer jagen.

Es ist vier. Jetzt erst fällt mir die Stille auf, und nun weiß ich, warum ich mit diesem Schreck aufgewacht. Der Ventilator über meinem Bett hat aufgehört zu arbeiten. Das geschieht öfter und ist immer eine Tragödie, denn sofort wird die Luft so schwer und dick und stickig, daß man nicht mehr atmen kann.

Ich entschlafte mich, aufzustehen und mir ein bisschen Erfrischung im Badezimmer zu holen. Ich reckte mich aus dem Bett, müde, nerdös und zerwirkt, ziehte meinen Morgenrock an und angelte nach meinen Hausschuhen. Aber ehe ich sie anziehe, drehe ich sie vorsichtig nach allen Seiten und schüttelte sie. Das ist wichtig, denn die Scorpione übernachten mit Vorliebe in Schuhen und Pantoffeln. Und es ist nicht angenehm, auf einen Scorpion zu treten.

Ich lasche ins Badezimmer und finde ermüdet auf einen Stuhl; und als ob ich ein schweres Tagewerk hinter mir hätte, hole ich tief Atem. Die Luft ist erfrischend kühl; während der Sommerhitze ist das Badezimmer ein kühles Paradies, der einzige Ort im Hause, wo man es einigermaßen aushalten kann.

Ein Badezimmer in Indien sieht ganz anders aus als bei uns. Das Zimmer ist ungefähr fünf Meter im Quadrat, aber es ist mindestens acht Meter hoch. Der Boden ist aus Lünen, und die Wände sind weiß gestrichen. In einer Ecke steht etwas erhöht auf einer Plattform die Badewanne mit einer primitiven Dusche. Seife, Schwamm und alles andere liegen auf dem einfachen Holzständer. Sonst ist der Raum leer, damit man ihn besser übersehen kann. An der Wand, am Kopfende der Wanne hängt ein dicker Rohrstock. Als Griff hat er eine Ledermanschette, die die Hand vollkommen bedeckt, und am Ende des Stockes ist ein schweres Bleigewicht. Diese ungewöhnliche Waffe ist zur Unterhaltung mit den Schlangen gedacht, die die Absicht haben, das Bad für sich allein zu benutzen. Es ist eine gefährliche Waffe; ein scharfer Schlag mit diesem Stock schlägt eine geschlossene Tür durch.



Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“

Nr. 52

Sonnabend, am 2. März 1935

101. Jahrgang

Das notwendigste Werk

Zum Sonntag Estomohl.

Ein Weiser wurde gefragt: „Welches ist die wichtigste Stunde, die ein Mensch erlebt? Welches ist der bedeutendste Mensch, der jetzt lebt? und welches ist das notwendigste Werk, das geschehen muss?“ Der Weise antwortete darauf: „Die wichtigste Stunde ist immer die Gegenwart, denn nur über sie hat der Mensch Macht. Der bedeutendste Mensch ist für dich immer der, dem du gerade gegenüberstehst, denn du weißt nicht, ob du noch einem ehrbaren genüberstehen wirst. Und das notwendigste Werk ist immer die Liebe, denn zur Liebe ist der Mensch geboren.“ Die Liebe zum Menschen ist das notwendigste Werk auf Erden. Jesus hat nie eigens darüber gesprochen, aber er hat in der Gestalt des barmherzigen Samariters die allerbeste Illustration dazu gegeben und nur hinzugefügt: „Gehe hin und tue desgleichen“. Er kannte wohl die Gefahr, die darin liegt, wenn viel und lang über die Liebe geredet und philosophiert wird. Liebe muss einfach und sahlt leicht und getan werden. Darum stellte er alles, was er darüber zu sagen hatte, in diefer vorbildlichen Tat vor uns hin zur Nachlehrung, damit wir allezeit wissen sollen, dass auch wir uns das notwendigste Werk, das unbedingt vor allem anderen getan werden muss, die Tat der Liebe sein müssen. Und wer keine Augen aufhat, der findet auch den Gegenstand seiner Liebe, den Nächsten, überall. Wer dein Nächster ist, das hängt ganz allein davon ab, wieviel Liebe du im Herzen hast. Wenn du ein Herz voll Liebe hast, dann ist auch der Fernste dir nah, und wenn du keine Liebe hast, dann ist auch der Nächste dir fern, dann wird dir die Liebe das allerüberschüssigste Werk sein. So hat jeder Mensch den Prüfstein im eigenen Herzen. Und er wird mit dem Dichter erfahren können:

„Will einer merken lassen, / Dass er mit Gott es hält,
So muß er letzt erschossen / Die arge, böse Welt.“

So muß unsere Kraft der Welt und den Menschen zugute kommen in dem notwendigsten Werk, das sie braucht, und durch das sie reich und gesegnet wird. M.

Die Bärenjäger von Ranis

Eine hunderttausendjährige Kultur.

Es ist selbstverständlich, daß die Rentierjäger der letzten Eiszeit im mitteldeutschen Höhlengebiet die zahlreich vorhandenen Höhlenräume zur Unterkunft benutzten. Im Gegensatz zur Außenwelt erhielten sich die Ablagerungen dieser Kulturschichten sehr rasch ohne merkliche Aufzehrungserscheinungen. Diese Höhlenfunde legen daher das verdeckte Zeugnis von der Lebensweise der ältesten vorzeitlichen Bewohner unserer Heimat ab.

Bereits 1925 wurden die ersten wertvollen Funde in der sogenannten Hirschöhle bei Ranis aus der Kulturstufe des Magdalien gehoben, also aus der jüngsten steinzeitlichen Kultur der Eiszeit. Die unter der Burg Ranis sich aus-

dehnende, lagenumwohlene Höhle ließerte überraschende Funde. In ungestörter Schichtenfolge öffnete sich das große Reich der Vorwelt. Die Magdalienperiode tritt deutlich heraus. Der Rentierjäger hat funktionelle Geräte aus Feuerstein und Knochen hinterlassen. Neben sehr zahlreichen Rentier- und Wildschnäbeln, auch ganzen Geweihstücken, fanden der Molchusosche und das Rhinoceros zu Tage. Feuersteingeräte deuteten schon auf eine frühere Steinzeit hin. Und ganz unten ändert sich plötzlich die Bodenablagerung.

Eine dunkelbraune Schicht mit anderen Entstehungsmerkmalen zeigt, daß wir in die letzte Zwischenzeit, also in eine warme Zeitperiode eingedrungen sind, in welcher die Erde von einer starken Vegetationsdecke bekleidet ist. Darauf legen die durch mikroskopische Untersuchungen festgestellten Blütenpollen unserer heutigen heimischen Laubbäume Zeugnis ab. Wir befinden uns in der Region der Bärenjägerkultur. Ungeheuer zahlreiche Fundstücke bearbeiteter Knochen, vorzugsweise der Röhrenknöchen des Höhlenbären, deuten auf eine starke und lange Besiedlung hin. Neben dem Höhlenbären ist zahlreich der Rothirsch, der Reh, der Wildschwein, das Rhinoceros und die Hyäne mit zahlreichen Fundstücken vertreten. Vor allen Dingen waren die bearbeiteten Unterkiefer des Höhlenbären als Schlagwerkzeuge beliebt.

Eine besondere Überraschung belohnte zuletzt die Arbeit der Höhlenforscher: Die unterste Schicht, also eine Kultur, die vor dem Bärenjäger liegt, enthielt eine Reihe aufzollend schön bearbeiteter Feuersteingeräte, die eine hohe Technik bei ihrer Herstellung vorauszeigten. Einzelne Exemplare sind in solcher Schönheit der Ausführung in der Altsteinzeit nur ganz vereinzelt zu finden. Es ist hier zum erstenmal in Mitteldeutschland eine Kulturstufe angeschaut, die nach übereinimmendem Urteil der Gelehrten etwa 100 000 Jahre zurückliegt.

Dass auf mitteldeutschem Boden in den frühen Perioden des Menschengeschlechts schon solche Meisterwerke von Menschenhand geschaffen werden konnten, ist eine Neuheit, die uns nicht nur mit Stolz erfüllen sollte, sondern mit Achtung vor den ersten Menschen, die um ihrer Existenz willen einen heroischen Kampf gegen die Elemente und ihre gewaltigen Gegner des Tierreiches zu führen hatten.

Berschiedenes

Rechter Hand, linker Hand — alles verlaufen ... Wenn geographische Begriffe in Ortsnamen vorkommen, darf man im allgemeinen annehmen, daß sie gewissermaßen „richtunggebend“ sind. Nur wer nach dem Haß kommt, muß sich davor hüten, aus dem Namen Schlüsse auf die Lage der Dinge zu ziehen; denn hier scheint wirklich „rechter Hand, linker Hand — alles verlaufen“ zu sein. Man findet z. B. Nordhausen als weithin bekanntes Einfalttor am Südrande des Harzes; Sudetoden hingegen ist ein kleines Bad am Nordrande des Osthafens, und wer von hier aus nach Osterode gelangen will, der muß erst den Harz in seiner ganzen

Stens die Ausartungen des karnevalistischen Treibens zu unterdrücken. Dass dies oft nötig war, zeigen uns die Berichte der alten Chroniken. Vor 1300 Jahren ist der Karneval zum ersten Male verboten worden. Das Verbot ließ sich nicht lange durchführen, denn alle Bevölkerungsschichten hielten an dem liebgewonnenen Brauch fest. So wie es ernsthafte Ritterorden gab mit Gesetzen und Zielen, die sich nur wenig von denen der Mönchsorden unterschieden, so gab es „Gedenkorden“, die sich eine Aufgabe daraus machten, das närrische Ceremoniell zur höchsten Blüte zu bringen, und wenn wir heute noch einen Prinzen Karneval kennen mit einem ganz ausgelöschten Hofstaat, so geht das auf die Gedenkorden zurück. Die Wohlhabenden ließen sich ihr Karnevalsvergnügen etwas kosten. Aus der Zeit der Renaissance sind uns Rechnungen von Karnevalsfesten erhalten, die geradezu ungeheurende Summen aufweisen; es gibt da Kostüme, für deren Preis heute eine ganze Familie ein Jahr lang sehr auskömmlich leben könnte. Das einfache Volk hat es in seinem äußeren Gepräge mit dem Fastnachtsstreben billiger gehalten. Dafür hat es die liebe fastnächtliche Note hinzugebracht, und für lange Zeit haben die Herrenfastnacht und die Volksfastnacht nebeneinander gestanden, bis sie sich vor eigentlich gar nicht allzu langer Zeit verschmolzen.

Die Religionswirren und der Dreißigjährige Krieg haben dem allzu läppigen Karnevalstreben von selbst Einhalt geboten. Als Kuriosum sei erwähnt, daß 1676 in Lübeck den Söldnern für den nichigegahnen Lohn erlaubt wurde, eine Fastnachtsfeier abzuhalten. Mit dem Ausgang des 17. und dem Beginn des 18. Jahrhunderts fand dann der Karneval wieder allgemeine Verbreitung in Deutschland. Wie fremd in vielen Gegenden das Fastnachtstreben geworden war, ersieht man daraus, daß es in manchen zeitgenössischen Berichten als romanischer Herkunfts bezzeichnet wird.

In Italien und Südfrankreich hat es keine Unterbrechung der alten Überlieferung gegeben; Reisende, die dort den Karneval miterlebt hatten, brachten ihn wieder nach Deutschland. Noch Goethe, der den römischen Karneval so lebendig beschreibt, weiß kaum etwas von einem deutschen Karneval, und wo Fastnacht damals wieder im Aufblühen war, wie zum Beispiel in Köln, da haben die Wirren der französischen Revolution und die napoleonischen Kriege dem aufziehenden tollen Treiben schnell noch einmal den Garas gemacht. Köln fing mit seinen Karnevalsumzügen erst wieder in den zwanziger Jahren des vergangenen Jahrhunderts an.

Heute ist der Karneval in irgendeiner Form — und in den verschiedenen deutschen Landen oft in sehr verschiedener Form — wieder ein echtes und rechtes Volksfest geworden.

Breite durchqueren, bis er im Westen wieder herauskommt. Sicher haben diese Drei ihre Namen nicht ohne Beziehung zu ihrer Lage erhalten. Diese Namensstichungen nochzuspüren, ist eine dankbare und reizvolle Aufgabe für kleine Ferienabende, die manchen Aufschluß über deutsche Geschichte gibt.

Rundfunk-Programm

Deutschlandfunk

Täglich wiederkehrende Darbietungen.

6.00: Wetterbericht für die Landwirtschaft. — 6.05: Tagespruch, anschließend: Choral. — 6.15: Turngymnastik. — 6.30: Guten Morgen, lieber Hörer. Fröhliches Schallplattenkonzert. — 8.45: Übungsübungen für die Frau. — 10.00: Neueste Nachrichten. — 11.15: Deutscher Seewetterbericht. — 12.00: Mittagskonzert. — 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 13.00: Glückwünsche. — 13.15: Fortsetzung des Mittagskonzerts. — 13.45: Neueste Nachrichten. — 14.00: Wetterbericht von zwei bis drei. — 14.55: Programmhinweise, Wetter- und Wetterberichte. — 16.00: Nachmittagskonzert. — 20.00: Sternspruch, anschließend: Wetterbericht und Kurznachrichten des Drahtlosen Dienstes. — 22.00: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten. — 22.45: Deutscher Seewetterbericht (außer Sonntag).

Sonntag, 3. März.

6.30: Tagespruch. — 6.35: Hamburger Hofkonzert. — 8.00: Stunde der Scholle. — 9.00: Deutsche Feierkunde. — 9.45: Großkrautfest „Weiß“ arbeitet wieder! — 10.00: Russische Kostümberichte (Schallplatten). — 11.00: „Schelten und Streitenlang“. Gedichte von Ferdinand Oppenberg. — 11.15: Deutscher Seewetterbericht. — 11.30: Kaleidoskop-Gitarre. Eine Gedächtnisszene am Anfang des 100jährigen Bestehens des finnischen Nationaloppos. Der finnische Gesandte Egg. Wutormann spricht. — 12.15: Aus Münchens: Mittagskonzert. — 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 13.00: Glückwünsche. — 13.10: Aus München: Brodelnder Fasching vom Marienplatz bis Stimpfling-Hang. — 14.00: Kinderkonzert. — 14.45: Eine Biertastunde: Schach. — 15.00: Bäuerchunde: „Mohn und Ente“. — 15.10: Bauernkünige und Bauernhumor aus deutschen Bäumen. — 16.00: Aus Königsberg: Wunschkonzert. — In der Pause 17.00: Volkskomödie (Schallplatten). — 18.00: Konfetti. — 19.00: Stunde der Auslandsdeutschen, Tänze der Donau-Schwaben. — 19.50: Sport des Sonntags. — 20.00: Das Narrenschiff. Scheiter im Hochkurm an den Gestaden des Uffs, der Narrenel und der jugendlichen Lebensfreude. Till Eulenspiegel leitet die Rettungsaktion. — 22.00: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten. — 22.45: Deutscher Seewetterbericht. — 23.00—0.30: Wir bitten zum Tanz!

Montag, 4. März.

9.00: Sperrzeit. — 9.40: Märzarbeiten im Gemüsegarten. — Was kann ich als Bäuerin für mein Volk tun? — 10.00: Neueste Nachrichten. — 10.15: Aus Hamburg: Bauer zwischen zwei Meeren. Bauernschätzkal aus Schleswig-Holstein. — 10.50: Die Bedeutung der Försterschule für den Knabenunterricht. — 11.15: Deutscher Seewetterbericht. — 11.30: Ernährungswissenschaftliche Umfrage. — 12.00: Aus Frankfurt a. M.: Unterhaltungskonzert mit Kurzberichten vom Rosenmontagszug in Mainz. — 13.30: Aus Köln: „Knatschfest — Stakenunwes“. Zwischen, über und unter den Rosenmontagszügen von Köln, Düsseldorf und Münster. — 15.15: Werkstunde für die Jugend. — 15.40: Bilder mit Instrumenten. Eine Hitlerjugendsinghar. — 17.30: Volksgemeinschaft zwischen Bärbord und Steuerbord. — 17.50: Nach 14 Tagen bis zum Reichs-Berufs-Wettkampf! — 18.00: Mag Bauer spielt Schubert. — 18.45: Wer ist wer? — Was ist was? — 18.55: Das Gedicht; anschließend: Wetterbericht. — 19.00: „Fasching über den Wolken“. Ein jugendlicher Budenzauber in der Schuhküche. — 20.15: Karneval. — 20.30: Fastnachtstreben im Spiegel der Nationen. — 21.10: Der Anelodionjäger im Karneval. — 21.20: Fortsetzung des Konzertes. — 22.00—0.30: Aus Frankfurt: Rosenmontagsball im Frankfurter Senckenberg.

Deutschlandfunk Leipzig: Sonntag, 3. März

6.35 Hamburger Hofkonzert; 8.30 Orgelkonzert; 9.20 Grammofonatelobelectro in Schieben; 9.45 Turngymnastik; 10.00 Abraham (I) a Santa Clara predigt den Erntekarren allerwärts; 10.30 Der Zeitfunk lädt: Von Sonn des neuen Leipziger Kunsthause; 11.00 Kammermusik (auch in der Stube zu hören); 12.00 „Musik von der Stange“, eine reichsortierte Musterkollektion der beliebten Hörer-handmarke „Ich lasse dich nicht“; 13.00 Aus München: Brodelnder Fasching; 14.30 Für den Bauer, der es werden will; 14.45 Wetter, Zeit, Radfahrten und Wörter; 15.05 „Zauberbudenzauber“ unverzerrtlich einmalige Wiederholung der Sonder-Gala-Vorstellung mit den zur Zeit besten lebenden Posaunen der Gegenwart; 16.00: Brotzirkus um den Potal des deutschen Fußballs; 16.30: Gau Nordwest — Gau Mitte; 16.40 Wie es wäre, wenn es anders wäre; eine parlamentarische Meditation; 17.00 Symphoniekonzert der Bismarckhalle Kapelle Königshofen; 18.30 „Das große Kunsträtsel“ ein Hörspiel; 19.30 Sonderporträtfunk; 20.00 „Das Narrenschiff“ scheiter im Hochkurm an den Gestaden des Uffs, der Narrenel und der jugendlichen Lebensfreude; 21.30 Europäisches Konzert; 22.00 Nachrichten und Sportfunk; 22.20 Internationales Strennen in Holmenfollen; 22.35 „Musik für die Arbeitspause“.

Gleichzeitige Tagesfolge:

6.05 Für den Bauer; 6.15 Turngymnastik; 6.35 Morgenmusik; zwischen 7.00 Nachrichten; 8.00 Turngymnastik; 10.00 Wirtschaftsnachrichten, Tagesprogramm, Wetter- und Wasserstand; 11.00 Wetterbericht; 11.30 Nachrichten, Zeit und Wetterbericht; 11.45 Für den Bauer; 13.00 Nachrichten, Zeit und Wetter; 14.00 Nachrichten, Zeit und Wörter; 15.35 und 17.50 Wirtschaftsnachrichten, Zeit- und Wetterbericht.

Deutschlandfunk Leipzig: Montag, 4. März

8.00 Schulfunk; Morgenstier: „Das deutsche Schlafsal: Der Anein“; 12.00 Schallplattenkonzert; 13.00 „Knatschfest — Stakenunwes“. Zwischen, über und unter den Rosenmontagszügen von Köln, Düsseldorf und Münster; 14.10 Unterhaltungskonzert mit Kurzberichten vom Rosenmontagszug in Mainz; 15.20 Heinrich Jägerlau; zum Geburtstag des Dichters; 16.00 Aus neuen Operetten und Tonfilmen; 17.30 „Karneval“. Werk 9 von Robert Schumann; 18.10 Hörfolge von Mühlendorf und Mühlengeschichten; 18.40 Deutschland und Chile; 19.00 Unterhaltungskonzert; 20.00 Nachrichten; 20.10 Heiteres Abendkonzert; 22.00 Nachrichten und Sportfunk; 22.30 Rosenmontagsball in Frankfurt.

Närrische Zeit

Vom Fastnachtssonntag bis zum Aschermittwoch.

Früher, so in der Vorkriegszeit, da ging die Märe, daß in den Hochburgen von Karneval und Fasching, in Köln und in München, die richtigen Narren im November anfingen, Fasching zu feiern und damit nicht eher aufzuhören, als bis der Morgen des Aschermittwochs heraufdämmerte. Dann verlor die Herrlichkeit, und wenn auch keineswegs mit einem Kahnjammer, so lehrte man doch mit der Überlegung ins normale Dasein zurück, daß es dem närrischen Bergungen schaden könnte, wenn man es vom November bis zum nächsten November andauern ließe.

„Thorheit zu gelegener Zeit, ist die größte Weiszheft“, sagt Sebastian Brand, der geistliche Salzsticker des 16. Jahrhunderts, und sein Ausspruch kann vielleicht das ganze Karnevalstreben erklären. Mal etwas anderes schreiben, als man ist, das möchte der Mensch zu gelegener Zeit“, nicht immer als der Würde-Popanz herumlaufen, den er sonst immer spielen soll, all den Ernst des Alltags einmal abstreifen und die, ach, so seltsame Lust am Überzeugen einmal ganz übermäßig austoben, das ist es, was uns zu dem bunten Füllterkleid und zur verhüllenden Maske greifen läßt. Auch zur Maske! Denn ein bißchen genieren wir uns ja doch, daß wir nur auf einmal so sein sollen, wie wir wirklich sind — nein, anders sein sollen, als wir wirklich sind! — und daß die ganze Welt das nun auch merken soll, und deshalb binden wir die Farbe vor, damit keiner uns kennt und wir nur allein wissen, wie wir sind.

Das ist die Hälfte des Ursprungs des Karnevals. Die andere Hälfte ist anderer Art. Die geht, wenn man so sagen darf, auf überländliche Vorstellungen zurück und greift ins Kultische. Alle Völker hatten (die Naturvölker haben es heute noch) bei ihren religiösen Übungen den Brauch, zur Opferstätte ihrer Götter bei gegebenen Gelegenheiten vermummt zu erscheinen. Das geht wahrscheinlich im Frühjahr, beim Beginn der Ernte, um Segen auf die Landarbeit herzuzaubern, oder im Herbst nach der Ernte, um den Dank abzustatten für die Gaben der Natur. An die Bitt- und Danktagungsfeiern schloß sich im Süden und Osten ein oft sehr ausgelassenes Fest. Sicher ist, daß das Frühlingsfest der Änder, das Haulfest, viele tausend Jahre alt ist, und daß Ägypter, Griechen, Römer und auch Germanen solche Frühlingsfeste gefeiert haben.

So hat der Karneval eine recht ehrwürdige Vergangenheit. Das Christentum hat gar nicht anders getannt, als den Brauch, den es überall vorsand, aufzunehmen. Die Kirche hat dann oft den Versuch gemacht, und sie ist von den weltlichen Behörden darin unterstützt worden, wenig-

Erster Preis: DU!

ROMAN VON LIANE SANDEN.

(22. Fortsetzung.)

Elftes Kapitel.

Im Büro des Rechtsanwalts Megede war es jetzt um die dritte Nachmittagsstunde noch sehr lebhaft. Die Schreibmaschinen rasselten. Das Telefon klingelte ununterbrochen. Ein paar Schreiber eilten mit Aktenstücken von einem Büro zum andern. Rechtsanwalt Megede hatte sich in der kurzen Zeit seiner Anwaltstätigkeit schon eine große Praxis geschaffen. Zu der alten Stammparxis seines Vaters waren neue Mandanten gekommen. Der Name Megede hatte im ganzen Lande einen guten Klang.

Rechtsanwalt Megede war gerade mit dem Studium eines schweren Vertragsentwurfs beschäftigt, als ihm die Sekretärin einen Nummernzettel hereinbrachte. Erstaunt sah er auf den Namen: Marion Karnau.

Marion Karnau? Was wollte die hier? Er hatte sie seit dem Weggang des Kommerzientats nicht wieder gesehen. Damals hatte sein Vater Karnau in großen Prozessen vertreten und oft von den schwierigen Sanktionsverhandlungen erzählt, die er geführt hatte. Er besann sich genau, daß Kommerzientat Karnau einige Zeit sehr wackig gestanden, sich aber mit seiner ungeheuren Energie und Tatkräft zu einem der bedeutendsten Industriellen Deutschlands emporgearbeitet hatte.

Infolge Fortgangs des Kommerzientats Karnau von Braunschweig waren die juristischen Angelegenheiten auch nicht mehr in den Händen seines Vaters geblieben. So war Nolf sehr erstaunt über Marions Besuch. Führte sie etwas Geschäftliches hierher? Oder was sonst? Ein privater Besuch konnte es doch nicht sein, denn er hatte sie nie besonders gemocht. Sie gehörte zu jenen gesälljünglichen, eingebildeten, reichen Mädchen, die seinem Wesen entgegengesetzt waren. Außerdem hatte sie immer etwas gegen Herdith gehabt. Und er hatte Herdith doch schon in der Tanzstundenzeit: geliebt. Ob sie vielleicht etwas von Herdith wußte?

„Ich lasse bitten.“ Die Sekretärin ging hinaus.

„Herr Rechtsanwalt läßt bitten.“ Sie öffnete die Tür vor Marion.

Megede ging Marion entgegen. Sie war eigentlich noch hübscher geworden in diesen Jahren. Aber es war eine Schönheit, die etwas von einem Irrlicht an sich hatte, und für die er nie etwas übrig gehabt.

„Guten Tag, Fräulein Karnau!“ sagte er mit zurückhaltender Höflichkeit. „Was verschafft mir das Vergnügen?“

Aber Marion schien keineswegs gewillt, auf diesen Ton einzugehen:

„Herrgott, Sie schlagen ja so einen feierlichen Ton an, Nolf. Aber ich sage ruhig weiter Nolf. Wie geht's Ihnen? Ich höre, Sie haben sich sehr schnell eine gute Praxis geschaffen. Hübsch bei Ihnen.“

Sie blickte sich in seinem Arbeitszimmer um. Es war von ruhiger Einfachheit, in glatten Linien gehalten, aber in den Farben gut gegeneinander abgestimmt. Braunes Holz, stumpfgrüne Bezüge und Vorhänge, ein grüner Teppich — alles atmete Ruhe und Geschmack.

„Bitte, nehmen Sie Platz, Marion.“

Nolf Megede wies auf den Stuhl gegenüber seinem Schreibtisch. Die vertrauliche Art Marions gefiel ihm nicht. Aber er war zu höflich, um sie nicht anzunehmen.

„Zigarette?“

„Dante, ja.“

Margot entnahm der silbernen Zigarettendose eine Zigarette, holte aus ihrer Tasche eine kostbare Zigarettenpfeife in Blau und Gold hervor und ließ sich von Nolf Feuer geben. Dann setzte sie sich so recht behaglich und ziemlich in ihrem Sessel zurecht, schlug das eine Bein über das andere, wobei der seidene Strumpf und die schlante Form ihres Beines ausgiebig zur Geltung kamen. Sie schien sich auf eine längere Plauderzeit einzurichten.

„Ich bin so lange nicht in Braunschweig gewesen“, begann sie. „Es macht ordentlich Spaß, die alte Stadt einmal wiederzusehen und Erinnerungen zu beleben. Zu denken, daß man hier einmal gewohnt hat — wie eng kommt einem alles gegen Berlin vor und wie kleinstädtisch.“

Nolf ärgerte sich. War Marion dazu hergekommen, um seine geliebte alte Heimat, die ja auch schließlich ihre Heimat war, herabzusehen?

„Es ist ja vielleicht modern, die Großstadt gegen eine Mittelstadt auszuspielen, liebe Marion“, meinte er ruhig, „aber das ist Geschmacksache. Ich ziehe meine Heimatstadt vor. Hier kommt der Mensch wenigstens zu sich selbst. Hier fühlt er sich dem Früheren verwurzelt. Wenn ich heimkomme in unser altes Haus, weiß ich, mein Vater hat in ihm gelebt und mein Großvater. Auf dem Friedhof sind die Gräber meiner Vorfahren; überall im Lande hier kann ich die Wege zurückverfolgen, auf denen meine Ahnen gegangen sind. In den alten Häusern, den Kirchen, den Giebeln finde ich die alte Kunst und das alte Handwerk wieder, wie es aus den Menschen hier hervorgegangen ist. Mit allem bin ich verbunden und fühle mich dadurch bodenständig. Nein, ich täusche nicht mit dem immer Neuen einer Weltstadt, wo die Menschen heute hierhin und morgen dorthin laufen, wo keiner den andern kennt und keiner dem andern etwas sein kann.“

Er hatte sehr ernst gesprochen. Marion hörte mit einem spöttischen Lächeln zu. Innerlich war sie aber sehr

beschieden. Das Gespräch ging ganz dorthin, wohin es haben wollte.

„Sie brechen ja eine mächtige Range für das gute Städtchen.“ Sie blies einen kunstvollen Rauchstrahl die Luft. „Ja, ich geb' es zu, ich bin für jede Stadt als eine Weltstadt unbrauchbar. Aber so geht ja auch noch andern Menschen. Zum Beispiel Herdith.“

Wie kommen Sie gerade auf Herdith Ahmussen?

Wegede fragte es um einen Augenblick zu sich Marion triumphierte innerlich. Der gute Nolf, in noch das Herz auf der Zunge wie als Junge. Wen wußte, wie er sich eben verraten hatte!

„Ah Gott“, meinte sie nachlässig, „es fiel mir so gerade ein. Weil ich doch weiß, Sie haben Herdith ja mal mächtig angewärmt. Und weil ich doch in Beihäufig mit ihr zusammen bin. Aber das interessiert Sie wohl nicht?“

„Doch interessiert es mich“, antwortete Nolf Megede unbeherrscht. Aber als er Marions spähenden Ausdruck sah, fügte er rasch hinzu: „Man hängt doch immer seinen Jugendkameraden, das ist doch ganz natürlich.“

„Das finde ich auch, sonst hätte ich Sie ja auch aufgesucht, lieber Nolf“, lächelte Marion zurück. „Ja, Herdith anlangt: Ich sehe sie öfters. Und wissen Sie, wir zueinander gekommen sind? Sie traf mich ein Tag und fragte mich, ob sie mich nicht mal besuchen könnte, wir wären doch alte Freundinnen und so. Ich sollte ich tun? Ich mußte sie schon auffordern. Überhaupt es ihr recht ordentlich zu geben. Sie hat eine Stellung und erzählte viel davon, daß sie im Büro geschäftigt würde, nicht nur wegen ihrer Tüchtigkeit — auch so. Na ja, sie ist ja auch ein hübsches Mädel, unter so vielen jungen Leuten — in einem Büro vielleicht auch nicht so genau genommen.“

„Wenn Sie glauben, daß ein Büro, in dem erarbeitet wird, ein geeigneter Platz ist, um zu poussieren, liebe Marion, da täuschen Sie sich gewaltig. Jeden würde ich in meinem Betriebe hier schon dafür tragen, daß es nicht gleichlicht.“

Nolf fühlte Angst in sich aufsteigen. Kam diese Marion hierher, um ihm Dinge von Herdith zu erzählen, die schmerzten und bekümmerten? Er war zwar über

Kummer dieser Liebe schon hinaus. Aber Herdith dennoch für ihn immer noch etwas wundervoll Reizvoll — etwas, womit sich die besten und reinsten Erfahrungen seiner Junglingszeit verbanden. Diese Marion sollte nicht so über Herdith reden.

„Herdith hat Ihnen das alles erzählt?“ fragt ironisch. „Das wundert mich. Sie war gar nicht so, sie viel über sich sprach. Sie war immer sehr zuhaltend und sein. Ich kann mir nicht denken, daß sie so verändert haben sollte.“

Erster Preis: DU!

ROMAN von LIANE SANDEN.

(23. Fortsetzung)

Marion lächelte überlegen.

"Gott, hier war sie doch ein kleines Provinzgänsechen. Inzwischen hat sie eben in Berlin zugelernt. Ich kann es ihr ja auch nicht verdenken. Nachdem sie sich mit ihrem Onkel hier überworfen hat und selbst für sich sorgen muß, will sie nicht immer im Büro sitzen und sieht nun eben, wie sie zu einer guten Heirat kommt. Ein armes Mädel, hat sie mir mal gesagt, muß sehen, wo es bleibt."

Nun war es Rolf Megede, der innerlich lächelte. All sein Ärger war vorbei. Was Marion da alles erzählte, war doch zusammenphantasiert, wenn es nicht bewußt geschwindelt war. Hätte Herdith sich nur um der Versorgung willen verheiraten wollen, dann hätte sie ja schließlich ihm keinen Korb zu geben brauchen. Noch am Abend, ehe sie aus dem Hause des Onkels ging, hatte er sie gebeten: Bleib hier, komm zu meiner Mutter. Sie wird dich aufnehmen. Du wirst ihr lieb sein wie eine Tochter. Und wie ich zu dir stehe, das weißt du doch, Herdith. Wenn ich als Anwalt hier meine Zulassung habe, dann könnten wir heiraten. — Herdith aber hatte nein gesagt, mit den siebevollsten und behutsamsten Worten, aber eben nein. Und da kam diese Marion daher und wollte ihm Märchen über Herdith erzählen?

Sicher verband sie eine bestimmte Absicht damit. Nun, er wollte jetzt auch einmal das Spiel aufnehmen, sehen, wie weit sie es treiben würde.

"Da hat Herdith vielleicht schon irgend jemanden in Berlin? Es würde mich aus bestimmten Gründen sehr interessieren, das zu wissen."

Marion sah gedankenvoll dem Rauch ihrer Zigarette nach:

"Gott, so ganz fest wohl noch nicht. Sie schwankt wohl noch. Eine Weile lang hab' ich geglaubt, es wäre ein junger Mann aus unserem Club, Name tut ja nichts zur Sache. Aber das scheint ihr doch nicht wohlhabend genug zu sein. Sie hat sich neulich mal von einem jungen Mann in einem fabelhaften Sportwagen zum Ruderclub heraustragen lassen; die beiden schienen sehr vertraut miteinander zu sein. Den Namen hat sie uns durchaus nicht sogen wollen. Sie können sich denken, wie waren alle mächtig neugierig. Sie ist auch damals, vielleicht sogar zum Training gekommen. Wir sind doch in einem Ruderclub zusammen. Es gab schon Krach deswegen, ich hab' sie

noch verteidigt; „dem Glücklichen schlägt bekanntlich seine Stunde“.

Aber dir wird sie jetzt bald schlagen!, dachte Rolf; er hatte nicht Lust, sich dies Geschwätz länger anzu hören. Aber direkt herauswerfen konnte er ja eine junge Dame schließlich auch nicht.

"Augenblick Entschuldigung, Marion, ich muß nur meinem Registratur was sagen — ich bin gleich wieder da!"

Er ging hinaus und machte die Doppeltür hinter sich zu.

"Masche", sagte er draußen, "in fünf Minuten kommen Sie und erinnern mich an die Sitzung, die ich habe! Verstanden?"

Der Registratur Masche lächelte, er kannte die Methode seines Chefs, unliebsame Besucher loszuwerden.

"Einen Augenblick, Herr Rechtsanwalt!" Der Bürovorsteher kam mit einer Kostennote hinterher. "Wie berechnen wir denn hier im Prozeß Hammer die Gebühren?"

Marion hatte sich nach Megedes Fortgehen erhoben und ging langsam in dem schönen großen Büroraum auf und ab. Sie war mit sich zufrieden. Dem Rolf Megede hatte sie es ja ganz schön gesteckt. Das fehlte noch, daß Herdith hier als eine Art Tugendengel in der Erinnerung der Braunschweiger lebte. Von hier würde sie einmal zu Frau Sidonie Tessel gehen. Bei dieser Klatschbase war es ja sicher, daß alles, was Marion erzählte, binnen wenigen Stunden brühwarm weitergegeben wurde. Gedankenlos schaute sie auf die Altenstücke, die auf dem Schreibtisch des Jugendkameraden lagen. Die verschiedenen Namen leuchteten schwarz von den weißen Altenschwänzen. Da wurden Marions Augen groß. Sie beugte sich näher vor:

"Keunecke/Tessel", las sie.

Ach, das war ja interessant. Ein Rechtsstreit, der die Familie Keunecke/Tessel anging? Sie horchte. — Niemand kam. Da zog sie schnell das Altenstück hervor. Sie schlug es auf, blätterte: Eigentlich von Sanitätsrat Keunecke an Rolf Megede — in einer gewissen Sache, den Sohn seiner Schwester betreffend, eine unangenehme Geschichte in Ordnung zu bringen.

"Ich selbst würde mich um den Jungen nicht mehr kümmern", schrieb der alte Sanitätsrat in seiner almodischen Handschrift, die wie gestochen aussah, „nur, schließlich ist es der Sohn meiner Schwester — und ich habe keine Lust, den Namen durch die Zeitungen schleifen zu lassen. Aber bitte teilen Sie ihm mit, daß es das Letzte ist, was ich für ihn zu tun imstande bin. Kommt Franz wieder auf die schlesische Ebene, so werde ich ihn nicht halten. Mit Vergnügen ist auch im Laufe der Zeit arg zusammengeschlumpft. Ich habe nicht Lust, auf meine alten Tage in Not zu geraten, nur weil mein leichtfertiger Neffe Dummköpfe macht, ja, noch mehr als Dummköpfe."

Rolf Megede hatte es nicht nötig, Marion Kornau durch eine List hinauskompromittieren zu lassen. Als er wieder in sein Bürozimmer kam, stand Marion bereits

mit zugekloppter Jacke da und streckte ihm lächelnd die Hand entgegen:

"Ich fürchte, ich halte Sie in der Arbeit auf, Rolf. Ich will nun gehen. Es hat mich gefreut, daß ich Sie wieder gesehen habe und so eine nette Plauder-Viertelstunde mit Ihnen hatte."

"Ich habe mich auch sehr gefreut!", dachte Rolf Megede bei sich. Ich muß doch bei Gelegenheit einmal hören, wo Herdith wohnt, und sie vor dieser Freundin warnen.

"Vielen Dank für Ihren Besuch, Marion!" sagte er höflich.

"Wenn Sie einmal nach Berlin kommen, rufen Sie, bitte, mal bei uns an. Ich würde mich wirklich freuen, wenn wir Sie einmal bei uns sehen würden."

"Ich werde nicht verspielen!" versprach Rolf. Bei sich aber dachte er: Dies Zusammensein genügt mir erst mal bis zum Lebensende, meine gute Marion.

* * *

Marion war mit dem Erfolg ihres Besuchs bei Rolf Megede sehr zufrieden. Diese Zufriedenheit steigerte sich, als sie nach einer Stunde bei Frau Sidonie Tessel saß. Den alten Sanitätsrat besom sie nicht zu sehen. Er wäre in seinem Zimmer!, erklärte Sidonie; sie schien es nicht für nötig zu halten, ihm zu benachrichtigen. Was sollte er auch hier? Das Gespräch, das sie eifrig in einem unerschöpflichen Redefluß führte, hatte ja einen Inhalt, der ihrem Bruder besser verborgen blieb: Herdith war hier im Hause ein für allemal etledigt. Es war besser, ihrer nicht mehr zu oft Erwähnung zu tun — wenigstens nicht vor dem Bruder. Aber was Marion ihr erzählte, war doch zu wichtig. Man konnte diese neuen Kenntnisse sicherlich irgendwann einmal verwenden, wenn es Herdith jemals einfallen sollte, sich hier wieder einzubringen. Das waren ja schöne Dinge, die Marion Kornau da mit der harmlosesten Miene von der Welt erzählte.

So mußte es kommen. Franz war Herdith nicht gut genug gewesen — und jetzt flirtete sie mit anderen in Berlin herum.

"Und so etwas ist mit uns verwandt!" sagte Sophie Tessel; ihre Augen glühten Empör. "So etwas in unserer anständigen, tadellosen Familie!"

Marion sah Frau Tessel von der Seite an. Spierte die alte Person nur Komödie? Wußte sie nichts von dem, was sie selbst durch einen glücklichen Zufall in den Alten Rolf Megedes Gefülden hatte?

(Fortschung folgt.)

Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“

Nr. 52

Sonnabend, am 2. März 1935

101. Jahrgang

Nachdruck sämtlicher Artikel und Illustrationen verboten!

Die ersten Frühjahrskleider



3244

3245

3246

3247

3248

3249

Unsere Modelle: 3244. Gr. 42: Kleid aus gestreitem Wollstoff, der in verschiedenen Farben verarbeitet ist. Der tiefe Sattelpasse, die hinten geknöpft ist, sind die kleinen Puffärmel angeknüpft.

3245. Gr. 42: Kleid aus gebügeltem Crepe mit gezogenem Volants. Ein kragenartiger Sattel bildet das Oberteil des Kleides, begrenzt von einem gezogenen 3-4 Zentimeter breiten Volant. Das Ober-

teil ist sehr aufgerichtet, am Hals gerollt. 3246. Gr. 44: Kleid aus Wollgeorgelte mit Schluppen. Dieses elegantartige Kleid hat als Garnierung Schluppen aus dem gleichen Stoff, eine kleine Halspassage, die hinten geknöpft ist.

3247. Gr. 42: Kleid aus gestreitem Wollstoff mit breitem durchgeknöpften Kragen, der sich am Rock fortsetzt. Voller weiter Karmel. Ein kleiner Babenkrug aus Pisse mit Schleife und ein heller

Gürtel sind die einzige Garnitur dieses einfachen hübschen Kleides.

3248. Gr. 44: Karriertes Wollstoff, quer und gerade genommen und weißer Seidenzips sind das Material dieses Kleides. Ein großer weißer Einfassung ist die Garnitur.

3249. Gr. 44: Kleid aus funfseidinem Tafft — neues Material mit glänzend eingewebten Punkten. Kleine Plissévolants bilden die Garnitur.

Es mag Frauen geben, die die Herstellung ihrer Frühjahrskleider noch etwas hinausziehen. Selbst in derartigen Fällen aber ist das Interesse, wie die Kleider dieses Frühlings beschaffen sein werden, bereits rege. Denn Frauenaugen wollen vieles sehen und manches betrachten, ehe die Hände an die Ausführung schreiten. Hinlänglich der Kleiderbeschreibung ist das in besonderem Maße der Fall; reizliche Übertreibung und wohlbewiesene Zusammenstellung der Frühjahrsgarderobe entschädigt nicht selten für ein längeres Juwarien.

Das wesentlichste Merkmal der neuen Kleider liegt in der hochragenden Form. Die Taille ist höher gerückt und auch

der Halsausschnitt liegt diesmal nicht so tief wie sonst. Besonders an den Capeskleidern, die zunächst das Modeideal beherrschen werden, ist dies der Fall. Ein geschlossener sehr angedrehter Eindruck wird vorläufig angestrebt. Selbst die halblangen oder dreiviertellangen Karmel können diese Wirkung nichts entziehen.

Die Halsausschnitte zeigen neuartige Formen. Kleine vier-eckige Umrundungen sind leichter Modenschule. Sie sind fein und bieten gute Auspuhlmöglichkeiten wie Quastenstücke, Venähnen mit Bortchen und Blendinggarnierung. Auch die lachartigen Auspuhe zeigen kein falsches Dekolleté. Der ovale Aus-

schnitt bleibt klein. Um besser einzuhüpfen zu können, wird eine Schulterknopfleiste angebracht, die das Kleidchen zu ziehen pflegt. Optimal wird auch der Rücken eingeschnitten oder mit Schlitzen garniert. Schlitze sind überhaupt stark in Gunst: am Rock, am Karmel und an der Schulter, hier als sogenannte lotete „Guckfenster“, kommen sie vor. Bei strenger wirkenden Kleidern pflegt man sie durch Verhüllung zu überdecken. Tafft, Organdi und Alpis dienen als beliebtes Zwischensmaterial, das für Kragen, Westen und Plastrons gleichmäßige Verwendung findet.

Weise sucht man das lustigste Material des Frühlings strahlenähnlicher zu gestalten. An vielen Kleidern sieht man auch Capesärmel sowie Capesschleife, wobei der kleine Umhang jederzeit abgeknöpft werden kann. Die Kapakleider allerdings bilden eine Ausnahme: hier sind lange schmale Karmel besser am Platze. Bei diesen Kleidern sucht man den Kleidgemäßen Eindruck zu verwischen, und der unbefangene Betrachter ist sich, wenigstens auf den ersten Blick, nicht im Klaren, ob es sich um ein Kleid oder Kostüm handelt. Nicht selten wird dieses Kleidern noch ein Cape angearbeitet. Eines der reizvollsten Modelle dieser Richtung besteht aus frottierartigem dunkelblauem Stoff. Durch breiten Hüftkraum gewann dieses Kleid das Aussehen eines Kostüms, das durch breite Revers aus handgewebtem grobem Naturleinen noch verstärkt wurde. Die Revers sowie der Blaufragen zeigten matrize handgestickte Tupfen. Das zum Kleid gehörige Cape wurde am Halse durch einen aus Bindfaden hergestellten blumenartigen Verschluß zusammengehalten, dessen Tönung mit dem Kleiderversatz übereinstimmt. Auch der Gürtel, den man unter dem Cape hervorzieht, zeigt die gleiche Farbe. Bindfadenfalte soll in diesem Frühjahr wieder Eleganz.

Die Karmel der neuen Kleider zeigen jegliche Weite und Länge. An Seidenkleidern kommen sehr häufig Plastronärmel vor. Auf diese

Welle sucht man das lustigste Material des Frühlings strahlenähnlicher zu gestalten. An vielen Kleidern sieht man auch Capesärmel sowie Capesschleife, wobei der kleine Umhang jederzeit abgeknöpft werden kann. Die Kapakleider allerdings bilden eine Ausnahme: hier sind lange schmale Karmel besser am Platze. Bei diesen Kleidern sucht man den Kleidgemäßen Eindruck zu verwischen, und der unbefangene Betrachter ist sich, wenigstens auf den ersten Blick, nicht im Klaren, ob es sich um ein Kleid oder Kostüm handelt. Nicht selten wird dieses Kleidern noch ein Cape angearbeitet. Eines der reizvollsten Modelle dieser Richtung besteht aus frottierartigem dunkelblauem Stoff. Durch breiten Hüftkraum gewann dieses Kleid das Aussehen eines Kostüms, das durch breite Revers aus handgewebtem grobem Naturleinen noch verstärkt wurde. Die Revers sowie der Blaufragen zeigten matrize handgestickte Tupfen. Das zum Kleid gehörige Cape wurde am Halse durch einen aus Bindfaden hergestellten blumenartigen Verschluß zusammengehalten, dessen Tönung mit dem Kleiderversatz übereinstimmt. Auch der Gürtel, den man unter dem Cape hervorzieht, zeigt die gleiche Farbe. Bindfadenfalte soll in diesem Frühjahr wieder Eleganz.

Die Karmel der neuen Kleider zeigen jegliche Weite und Länge. An Seidenkleidern kommen sehr häufig Plastronärmel vor. Auf diese

Welle sind und länger erhalten zu werden pflegen als die oben.

Der Beruf des Zahnrates ist verhältnismäßig neu. Vor tausend zweihundert Jahren war er völlig unbekannt. Der Hufschmied und der Barbier trugen für frische Zahne Sorge, und es war kein Wunder, daß Erster vom Volke als „Zahnbrecher“ bezeichnet wurde. In vielen außerordentlichen ländlichen Gegenden zieht der Barbier heute noch frische Zahne. Im Orient pflegt das auf der Straße zu geschehen. Die dortigen weber weiblichen noch nervösen Menschen können eine derartige Zahnbearbeitung scheinbar gut vertragen.

Es ist interessant, wie sehr sich die großen Künste des Altertums bereits mit Zahntrepanation beschäftigten. Hippokrates versuchte bereits vierhundert Jahre vor Christi Geburt kleinen Menschen klar zu machen, daß die Beschaffenheit der Milchzähne auf das Gedächtnis des erwachsenen Menschen größten Einfluß ausübt. Die Pisse der Milchzähne führt diesem großen Gelehrten wichtig. Galenus, ein nicht minder berühmter Arzt des griechischen Altertums schrieb im Jahre 131 v. Chr. seine medizinischen Erkenntnisse nieder. In ihnen findet sich eine Stelle, in der die bösen Folgen vernachlässiger Zahntrepanation auf den ganzen Organismus geschildert werden. Besonders wird auf die sich einstellenden Störungen im Ernährungssystem, — eine gerade heute wieder stark im Vordergrund stehende ärztliche Erkenntnis, — hingewiesen.

Die Plauderecke

Hatte die Menschheit chemals bessere Zähne?

Diese Frage muß leider mit Ja beantwortet werden. Die natürliche Lebens- und Erholungsweise der heutigen Menschen hat selbstdredend auch eine Verschlechterung des Gesundheitszustandes der Zähne zur Folge. Diese äußert sich teils in geringerer Leistungsfähigkeit, teils in einer größeren Unfähigkeit unseres Körpers. Trotzdem kann die Behauptung, daß die frühere Menschheit völlig gesunde Zähne hatte, nicht ohne Einschränkungen aufrecht bleiben. Die gleichen Zahnerkrankheiten, die uns heute Schmerzen verursachen, nämlich Zahnschäfts- und Zahnbefallszerrungen bzw. Eiterungen des Zahnpulpa und des Zahnpulpa, kamen damals ebenfalls vor. Wir wissen jedoch, daß die Zahl der Menschen, die von diesen Leiden befallen wurden, weitums geringer war als heutzutage. In der Steinzeit hatten nur 2 Prozent, in der Bronzezeit 3 Prozent, zur Zeit von Christi Geburt 17 Prozent karierte Zähne. Heute ist die Zahntrepanation in Mitteleuropa bei 80 Prozent der Menschen feststellbar. Trotzdem gibt es noch Völker, die ebenso gute Zähne haben, wie es bei den Menschen früherer Jahrtausende der Fall war. Von den Eskimos sind nur 9 Prozent, von den Indianern

15, von den Negern 18 Prozent Zahntrepanation. Diese wenigen Angaben tun zur Genüge fund, daß die Zähne der Naturvölker, so weit heute noch von solchen gesprochen werden kann, beileiben besser standen als die unsrigen. Das befindet den engen Zusammenhang zwischen Lebensweise und Zahnerhaltung.

Im frühen Altertum bestand die „Zahnpflege“ lediglich in der sorglichen Veränderung der Zahnhöherfläche. Zahnhundertel lang führten die vornehmen Ägypter und Ägypterinnen ihre Zahne rot. Nach heute gefallene vielen Indern und an Indien grenzenden Völkerstaaten schwarze Zahne besser als natürliche. Durch das sündige Rauchen von Beeten, dem nicht selten besondere Ingredienzen beigegeben werden, gelingt Ihnen die Zahnpflege in der geschilderten Weise ohne weiteres.

Die natürlichen Völker, in der Haupthälfte die Indianer und auch die Onder, laufen ihren Beeten oder Mais aus einer untrüglichen Distanzfrucht heraus. Durch das Rausen wird nämlich der Speichelkraut angeregt, der seltsam auf die Reinigung des Gebisses besten Einfluß übt. Da diese Völker keine Zahnbürste, kein Mundwasser und auch keine Zahnpaste benötigen, loren sie auf diese Weise für eine ständige Reinigung des Gebisses. Wir wissen, daß die unteren Zahne weit mehr befleckt werden, als die oberen; die Statistik lehrt, daß die unteren Zahne der Menschen

weit aus gefüllt sind und länger erhalten zu werden pflegen als die oben.

Der Beruf des Zahnrates ist verhältnismäßig neu. Vor tausend zweihundert Jahren war er völlig unbekannt. Der Hufschmied und der Barbier trugen für frische Zahne Sorge, und es war kein Wunder, daß Erster vom Volke als „Zahnbrecher“ bezeichnet wurde. In vielen außerordentlichen ländlichen Gegenden zieht der Barbier heute noch frische Zahne. Im Orient pflegt das auf der Straße zu geschehen. Die dortigen weber weiblichen noch nervösen Menschen können eine derartige Zahnbearbeitung scheinbar gut vertragen.

Es ist interessant, wie sehr sich die großen Künste des Altertums bereits mit Zahntrepanation beschäftigten. Hippokrates versuchte bereits vierhundert Jahre vor Christi Geburt kleinen Menschen klar zu machen, daß die Beschaffenheit der Milchzähne auf das Gedächtnis des erwachsenen Menschen größten Einfluß ausübt. Die Pisse der Milchzähne führt diesem großen Gelehrten wichtig. Galenus, ein nicht minder berühmter Arzt des griechischen Altertums schrieb im Jahre 131 v. Chr. seine medizinischen Erkenntnisse nieder. In ihnen findet sich eine Stelle, in der die bösen Folgen vernachlässiger Zahntrepanation auf den ganzen Organismus geschildert werden. Besonders wird auf die sich einstellenden Störungen im Ernährungssystem, — eine gerade heute wieder stark im Vordergrund stehende ärztliche Erkenntnis, — hingewiesen.

Verlagskennzeichnung nur für Abonnenten. Mäntel, Kostüme, Kleider 0,90 M., Blusen, Röcke, Kindergarderobe, Wäsche 0,65 M. Zu bezahlen durch die Geschäftsstelle.

Kurven des Lebens

ROMAN VON GRETE ZIMMERMANN-WAUBKE

Urheberrechtsschutz: Fünf Türme, Verlag, Halle (Saale)

10)

Im Treppenhaus traf sie mit Frau Schulze aus dem unteren Stockwerk zusammen, was ihr zuerst unangenehm war. Dann erzählte sie freiwillig, sie reise zu ihrer Nichte Mela nach Düsseldorf. Auf diesen guten Einfall war sie dann ganz stolz.

Ob sie am Ende wirklich nach Düsseldorf reisen sollte? Aber nein, sie hatte ein Grauen vor allzu weiten Reisen. Sie blieb lieber bei Eberswalde, wo eine Schulfreundin von ihr wohnte. Vor der sonnte sie dann prohen, dort würde sie auch kein Mensch vermuten.

So fuhr sie denn zum Stettiner Bahnhof hinaus.

* * *

Graf Heribert wußte sich verspätet. Er machte sich Vorwürfe, daß er sich so lange mit Ilona Rastallo aufhielt, anstatt sich und Mela zu helfen.

Ran stürmte er die Treppen hinauf, verschauerte im Vorflur und läutete dann an der Wohnungstür.

Es blieb alles still, nichts rührte sich. Wieder Klingelte er, jetzt anhaltender, heftiger.

Ohne Erfolg.

Sollte Frau Hemmels ausgegangen sein? Er zog die goldene Taschenuhr, auf deren Klappdeckel Wappen und Monogramm eingraviert waren. Schon sieben Uhr. Da kommt er Melas Tante nicht mal einen Bormwurf machen!

Unten wurde eine Tür geöffnet. Es räusperte sich jemand, dann klang eine weibliche Stimme heraus: „Herr, wer ist denn da? Wollen Sie zu Frau Hemmels?“

Graf Heribert beugte sich über das Treppengeländer. „Ja, ich will zu Frau Hemmels“, rief er zurück.

Frau Schulze kam heraus bis zum Treppenabsatz, er ging ihr einige Stufen nach unten entgegen. „Die ist verreist. Sie wollte nach Düsseldorf, um dort Fräulein Heithaus zu besuchen, die ihre Nichte ist.“

Aber Fräulein Heithaus ist ja erst gestern abgereist“, erwiderte er.

„Stimmt, am Nachmittag. Ich sah's zufällig.“

„Danke!“ sagte Graf Heribert nur, zog den Hut und ging an Frau Schulze vorbei die Treppe hinab.

So war das also. Wahrscheinlich zog auch die Tante nach Düsseldorf, um an der neuen Existenz teilzunehmen — das! Da war Mela wohl einverstanden, daß er hier hingehalten wurde, damit man ihn dann vor eine vollendete Tatsache stellen konnte.

Aha, deshalb war sein alter Herr auch so ruhig geblieben und so rasch bereit, an seine plötzlich aufgelaufene Neigung für Baroness Edla zu glauben. Da sollte er sich wohl erst „die Hörner abrennen“, wie man so sagte. Und da hätte er beinahe noch Melas Tante verdächtigt. Wer war denn nun mehr zu verurteilen: sein Vater, Frau Hemmels — oder Mela?

Hörwahr — eine große Liebe, hahaha!

Graf Heribert hatte damit gerechnet, länger unterwegs sein zu müssen, und aus diesem Grunde vor seiner Abfahrt den Autostoff gepackt.

Jetzt ließ er sich zu seinem Hotel zurückfahren, speiste dort zu Abend, begab sich auf sein Zimmer und zog sich um.

In seinem eigenen Auto fuhr er zu dem Theater, in dem Ilona Rastallo aufführte, erstand einen Logenplatz, bestellte Blumen, gab seine Karte ab und bestimmt, daß der Strauss der Künstlerin nach ihrem Auftreten übergeben werden sollte.

Nicht ohne Spannung erwartete er ihren Auftritt und sich alles, was vorher kam, ziemlich gleichgültig über sich "gehen.

Ihr Tanz wurde für ihn zu einem Erlebnis.

Er gehörte nicht zu jener Jugend einer anderen Generation, die hinter allen Sensationen herrennt und sich willig blenden läßt von Aufmachung und Rimbau. Eher war er skeptisch gegen die modernen Tanzmoden eingestellt. Und er wußte, daß heutzutage mancherlei auf den Bühnen herumhüpste, was mit Kunst nicht viel zu tun hatte.

Dass der Rastallo die Tanzkunst im Blut steht, empfand er sofort. Und als nach dem ersten Tanz ein rasend' Beifall das Haus bis zum letzten Winkel ausfüllte, hatte er begriffen, warum ihre Kunst alle Schichten des Publikums hineinreißen mußte. Ilona Rastallo war nicht nur eine große Könnerin, sondern eine Betusene aus der tief glühenden Liebe zu allem, was da Rhythmus blieb.

Die Wirkung wurde durch ihre Kostüme erhöht, die fein ausgewogen waren und einen geschulten Geschmack verrieten. Jedes neue Gewand betonte dezent die persönlichen Reize der Trägerin, ohne etwa auf die niedrigen Instinkte der Masse zu spekulieren.

Die gesamten Tänze nahmen etwa zwanzig Minuten in Anspruch. Gleich war der Beifall eine einzige brandende Woge. Doch die Tänzerin verstand sich zu keiner Zugabe. Dreimal erschien sie vor dem Vorhang, dankte mit natürlicher Liebenswürdigkeit, schüttelte lächeln den Kopf, sah zu der Loge hin, in der Graf Heribert saß.

Aber ihre Hände waren leer. Auf der Bühne türmten sich die Blumenspenden, unter ihnen auch die, die er überreichen ließ. Die ständigen Gäste des Theaters wußten es, doch die Rastallo immer so vor den Vorhang trat, sich niemand ihrer besonderen Gunst rühmen konnte.

* * *

Auf die Minute pünktlich betrat Graf Eggetfeld das Theaterrestaurant und suchte den reservierten Tisch in der Windiese auf.

Wald darauf kam Ilona Rastallo. Sie trug ein appetitliches Abendkleid, den Pelzmantel hatte sie lässig um die schönen Schultern gehängt. Jeder Gast wußte: das ist die Rastallo. Aber sie hätte wohl auch dort, wo man sie nicht kannte, Aufsehen erregt, obwohl sie nicht auffälliger angezogen war als andere. Es lag an ihrer Haltung, ihrer eigenartigen Schönheit, der persönlichen Note.

Sie begrüßte den Grafen mit einer freimütigen, selbstsicheren Liebenswürdigkeit, die sich nichts vergab und die nicht entfernt die Vermutung aufkommen ließ, daß er in ihrer Kunst ein Bewor zug war.

Graf Heribert stellte, ihre Wünsche berücksichtigend, das Supper zusammen. Man plauderte angeregt — nur von ihrer Kunst sprach man nicht. Er machte ihr sein Kompliment; sie schaute es richtig ein und wußte es ohnedies, daß er begeistert war.

So recht in Stimmung kam er nicht. Melas Verhalten gab ihm immer noch zu denken; es wurde ihm schwer, das geliebte Mädchen zu verurteilen, sich einfach von allem loszuwagen, was an Glück und Seligkeit zwischen ihnen gewesen war.

Ilona merkte es mit seinem Gefühl sehr bald, daß er gelegentlich nicht ganz bei der Sache war, wenn er ihr auch nie eine Antwort schuldig blieb und bemüht war, sie nach besten Kräften zu unterhalten.

„Ihre Worte sind hier, Graf Eggetfeld — wo aber sind Ihre Gedanken?“ fragte sie ihn geradezu, als er wieder einmal mit der Antwort zögerte und sich an ihr gerichtete Frage erst wieder vergegenwärtigen mußte.

Er nutzte diese Gelegenheit und erwiderte:

„Bei der Begründung, die Sie mir schuldig blieben, gnädige Frau! Sie hatten nicht die Freundschaft, meinen Vater zu empfangen. Da auch ich ein Graf Eggetfeld bin, muß es auffallen, daß Sie mir gegenüber gnädiger verfahren.“

„Bedrückt Sie das?“ Dabei blickte sie ihn schelmisch an, sentte aber gleich die Augen, als fürchtete sie, sich zu verraten. Um abzulenken, fragte sie: „Was macht Ihre Wunde auf der Wangen? Sie tragen nur noch das Pfaster. Ist das nun Eitelkeit — oder vertrauen Sie so sehr auf gutes Fleisch?“

„Weber das eine noch das andere. Es genügt einfach — das Pfaster, meine ich.“

Ilona wurde ein wenig verlegen. Sie sah dann darüber nach, was ihn so sehr gegen sie und ihre viel umschwärzte Schönheit wappnen konnte. Das Spiel mit der Liebe reizte sie noch; aber nicht mehr um ihrer Nach willen — ihr Herz verlangte danach. Und sie bangte davor, weil sie fürchtete, es könnte mehr als Spiel werden.

„Was haben Sie gegen meinen Vater?“ fragt er in ihr Schweigen hinein.

„Müssen Sie es unbedingt wissen? Ich möchte nicht vorgespielen. Was ich wollte, war sehr töricht. Und man soll einen Menschen nicht unnötig an seine Torheiten erinnern — schon gar nicht eine Frau, mein lieber Graf Eggetfeld!“

Gleich darauf erklärte sie, müde zu sein und heimzufahren zu wollen.

„Ah, heimfahren, sagte ich da. Ich habe keine Heimat, habe eigentlich nie eine gehabt. Die Welt? Sie ist so groß, daß versiert man sich leicht. Sie ist für die Sehnsucht zu klein; denn das Große, was die Heimat haben kann, das eben findet man doch nicht auf ihr.“

„Sie müssen doch irgendwo das Licht dieser Welt erblickt haben“, meinte er.

„In Mailand wurde ich geboren. Meine Mutter ...“ Sie stockte, lächelte dann, als wolle sie damit ihre Gedanken zerstreuen, und fuhr fort:

„Meine Mutter war eine Deutsche, eine Schauspielerin, dann Aristlin. Mein Vater ist der bekannte Groteskänzer Rastallo gewesen. Tanz ist also Erbschüler bei mir, die Liebe zur Kunst überhaupt angeboren. Ich habe ein gutes Dutzend Schulen besucht, im übrigen von Kindesbeinen an getanzt.“

„Sie lieben Deutschland?“

„Sehr, denn hier habe ich meine glücklichsten Jahre, hier meine ersten wirklichen Erfolge erleben dürfen.“

„In welcher Gegend war Ihre Mutter beheimatet?“

„In der Mark Brandenburg. Hier in Berlin hatte auch sie ihre ersten Erfolge, bis dann ...“

Ein jähres Schweigen machte ihn stöhlig. „Ein Roman?“ vermutete er, bereute die indiskrete Frage jedoch sofort. Doch Ilona Rastallo nicht.

„Gewiß, ein Roman, einer von denen, wie sie das Leben schreibt. Und die haben nicht immer ein gutes Ende.“ Sie hob die Hand und machte eine abschneidendes Gest. „Ah, wie sentimental — nicht wahr? Es ist ja noch ganz gut geworden — meine Eltern verstanden sich, hatten sich gern —, und mich? — Nun, mich geht dieser Roman eigentlich nichts an.“

„Das klingt so, als seien Sie einmal anderer Auffassung gewesen“, sagte Graf Heribert.

„Das haben Sie wirklich erraten! Durch Ilonas Stimme zuckte schon wieder der Spott. Sie wehrte sich

tapfer gegen das Gefühl, das immer wieder ihr Herz einnahm. Und manchmal dachte sie: Ob es so ähnlich damals begann — mit meiner Mutter — mit Graf Wolrad?

Dann ärgerte sie sich, daß sie solchen Gedanken überhaupt Raum gab.

Und nun drängte sie ernsthaft zum Aufbruch.

„Werden Sie länger in Berlin bleiben?“ erkundigte sie sich, als sie zum Portal schritten, Seite an Seite, nicht gerade eilig, sondern im gemütlichen Schlenderschritt.

„Es steht noch nicht fest. Sehr wahrscheinlich reise ich morgen nach Düsseldorf.“

„Oh — eine schöne Stadt! Ich hatte dort einmal ein Engagement.“

Der Portier riß den Vorhang zurück und öffnete die Tür. Ein Boy machte draußen schon den Autoschlag auf.

„Recht früh noch für das nächtliche Berlin“, scherzte Graf Heribert. Ilona schien zu überlegen. Mit einem Male bungte sie den Kopf in den Nacken und erklärte sehr bestimmt:

„Wir werden zusammen noch einen trinken, Graf Eggetfeld!“ Ohne seine Antwort abzuwarten, bestimmte sie das Lokal.

Und Graf Heribert erhob keinen Einspruch.

Erst spät in der Nacht war Graf Wolrad heimgekommen. Er hatte unterwegs mehrfach Station gemacht, zuletzt in der Kreisstadt, wo er, ganz gegen sonstige Gewohnheit, im „Posthorn“ einflederte.

Die bildhübsche Wirtstochter erinnerte ihn an Marga Hellener. Dabei war natürlich ein gut Teil Einbildung; denn der Graf wurde in diesen leichten Stunden sehr von Jugenderinnerungen heimgesucht. Dazu kam sein Ärger über die schöne Tänzerin und die Angst. Ilona Rastallo könnte an Heribert vollenden, was sie an Harald von Hildebrand begonnen hatte.

Franz, der alte Diener, mußte ihm noch eine Flasche Burgunder bringen.

Nun sah Graf Wolrad in der Diele vor dem Kamin und starrte in die Flut. Er hatte das Licht ausgelöscht. Auf dem Taburett stand der Wein, in dem der Schein des Feuers rubinrote Licher aufzuklären ließ.

Diese Tänzerin!

Da war nun die Sache mit Mela Heithaus so gut wie aus der Welt geschafft, zwischen Heribert und der Baroness Edla schien sich etwas anspannen zu wollen — da mußte der Teufel ein Autounfall in Szenz liegen und ausgerechnet die Rastallo des Weges dahab Jahren lassen!

Ein kleiner Trost blieb ihm ja — Ilona war nicht sein Kind. Es stimmt also, was ihm die Auskunfts damals berichtet hatte. So ganz wollte er das nie glauben. Marga war sehr stolz, sie konnte ihn als Auftraggeber erraten und den Recherchent fälsch berichtet haben.

Diese Reise nach Berlin hätte er sich sparen können. Nun war er soslug wie vorher. Eigentlich doch sonderbar, daß ihm Ilona Rastallo durch Heribert sagen ließ, sie sei wirklich die Tochter Rastallos. Sollte das etwa eine bewußte Irreführung sein? Grauenhafter Gedanke, daß sein Sohn Heribert unter Umständen sich in seine — Halbweschter verlieben könnte!

Graf Wolrad erhob sich, trank das Glas leer und überlegte, was er unternehmen könnte, um dieser Möglichkeit vorzubeugen, um vor allen Dingen einmal Gewißheit zu erhalten, woran man mit dieser Tänzerin war. Er traute ihr alles zu; die fatale Geschichte mit seinem Schwiegersohn gab doch sehr zu denken.

Baroness Edla sollte ein ganz modernes Mädchen sein, die verstand das vielleicht — aber nicht so ihre Eltern. Besonders die Freifrau von Sadeburg war recht hochmütig und übermäßig stolz auf den angeheirateten Adel.

Vielreifte Geschichte!

Er hatte da zu rasch nachgegeben, sich zu schnell von seinem Ärger übermannen lassen. Jetzt wußte er nicht einmal, wie die Unterredung mit Frau Hemmels verlaufen war.

Hm! Vielleicht war es ganz gut, wenn Heribert sich ein wenig für Ilona Rastallo interessierte. Das würde ihn von der Geschichte mit dieser Mela Heithaus ablenken. Und dann mußte man eben alles tun, damit Edla von Sadeburg das Spiel gewann.

Graf Wolrad beruhigte seine bangen Gedanken und fühlte sich, vielleicht auch durch den schweren Wein angetragen, ein bißchen als Diplomat.

Von der Diplomatie des Herzens, auf die es hier ankam, verstand er freilich nicht viel. Und er konnte ferner nicht wissen, daß Baroness Edla gewissermaßen mit Heribert im Komplott war.

Er bedauerte es aufrichtig, mit der Tänzerin nicht gesprochen zu haben. Damals war eine andere Zeit; er hätte nie so aufdrumpfen dürfen, wie es am Tage zuvor Heribert getan. Seiner Schuld war er sich wohl bewußt. Doch gegen den Willen seines Vaters kam er nicht auf, was seine Schuld, Marga Hellener gegenüber, zwar nicht auslöschen, aber immerhin milderte. Damals durfte er nicht einmal schreiben, sein alter Herr hatte ihm das Ehrentwort abgenommen. Da mochte Marga gewiß schlecht von ihm gedacht, ihn verflucht und schließlich verachtet haben.

Gut! Er mußte glauben, daß Ilona Rastallo ihr, jedoch nicht sein Kind war. Was gab der Tänzerin dann ein Recht, die Mutter rächen zu wollen? Und wenn es so war, durfte man die Gefahr erst recht nicht unterschätzen. Gab die Rastallo Baron Harald am Ende so rasch frei, um Gräfin Eggetfeld werden zu wollen?

Nun machte sich Graf Wolrad doch wieder Gedanken.

„Morgen fahre ich nach Berlin“, murmelte er, „und Heribert muß endlich vernünftig werden. Zum Donnerwetter, ich mußte es auch sein — habe mich jügen müssen!“

(Fortsetzung folgt)

— da
n und
lassen!
ht sein
amals
Rarga
n und

Landmanns Wochenblatt

Allgemeine Zeitung für Landwirtschaft, Gartenbau und Haushaltung

Beilage zur Weltarbeits-Zeitung

Schriftleitung: Defonomierat Grundmann, Reinhard

Jeder R. d'rrd aus dem Inhalt dieses Blattes wird gerichtlich verfolgt (Weich vom 19. Juni 1901).

44. Jahrg.

1935

Das Pelzschaf im Kleinbetriebe

Bon Oberregierung- und Landesökonomierat Dr. Lüthge

Das deutsche Pelzschaf ist ein Landschaf und verlangt ähnliche Lebensbedingungen wie z. B. Leinschafe, Württemberger, Pommerschafe. Es ist auch ganz natürlich, weil das Pelzschaf aus deutschen Landschafen herausgezüchtet worden ist.

Pelzschafe werden erzüchtet, indem man ein gewöhnliches weißes weibliches Landschaf mit einem Karakulbock paart. Aus dieser Paarung entsteht ein sogenanntes Halbblutlamm, das bereits eine völlig schwarze Farbe aufweist und in seinem Pelzcharakter dem Karakulschaf, wie das Pelzschaf offiziell heißt, ähnelt. Ist das so entstandene Halbblutschaf weiblich, so wird es, wenn es zuchtreif geworden ist, wieder mit einem Karakulbock gepaart und bringt dann ein Lamm, das man als Karakulkreuzungslamm der zweiten Generation bezeichnet, das auch wieder vollkommen schwarz ist und bereits einen brauchbaren Pelz trägt. Wird ein solches weibliches Schaf der zweiten Generation wieder mit einem Karakulbock gepaart, so ist das nächste Lamm ein sogenanntes Karakulkreuzungslamm der dritten Generation, und der Pelz dieser Lämmer ist noch besser.

Bei Pelzgewinnung werden die Lämmer am ersten Lebenstage geschlachtet. Berichte über die grausame Gewinnung der Pelze der jungen Lämmer durch Schlägen der Mutter schafe usw. sind Schwindel. Auch deutsche Zeitungen bringen sie und an solche Berichte, ohne zu bedenken, daß sie damit eine Gegenpropaganda interessierter ausländischer Stofffabrikanten betreiben und den deutschen Handel wie auch die deutsche Pelzschafzucht schädigen.

Die Karakulschafe werden genau so gehalten wie die übrigen Landschafe, deren Haltung den Bauern und Landwirten ja im allgemeinen bekannt ist. Wichtig und für den kleinen Bauern

und Landwirt schwierig ist die Bodenhaltung. Für 60 bis 100 Mutter schafe ist ein Bock erforderlich. Der einzelne Bauer, Landwirt oder Tierhalter hat aber nicht immer so viel Schafe in seinem Besitz. Für nur einige wenige Mutter schafe kann er sich keinen Bock halten, weil das zu teuer ist. Deshalb müssen sich Züchter,

alte Lamm einen beachtlichen Wert dar, da es durch Schlachten sofort zur Pelzgewinnung genutzt werden kann. Woll- und Fell-Absatz sind vollkommen gesichert. Das Fleisch des alten Lammes ist natürlich für die menschliche Ernährung noch nicht geeignet, stellt aber ein ausgezeichnetes Viehfutter dar.



die sich für die Welschafzucht interessieren, zusammenzuschließen, um gemeinsam einen Bock zu halten.

Dass Schafzucht und Schafhaltung in Deutschland dringend erwünscht ist, bedarf keiner weiteren Ausführungen, denn wir brauchen ja dringend Wolle. Auch die Pelzschafwolle ist hochwertig. Die Pelzschafe werden genau so geschoren wie die andern Land-, Woll- und Fleischschafe. Darüber hinaus stellt aber das erst einen Tag

Auch die deutschen Karakulzüchter sind selbstverständlich in die große tierzüchterische Front des Reichsnährstandes eingegliedert. Sie unterstehen ab 1. Januar 1935 dem Reichsverband der deutschen Schafzüchter. Die Geschäftsstelle der Karakulzüchter befindet sich zur Zeit in Halle (Saale), Bietenstraße 24. Da über weitere Einzelheiten hier nicht berichtet werden kann, so empfiehlt es sich für den interessierten Leser, von dieser Stelle weitere Auskunft einzuholen.

Unfruchtbarkeit zwischen Ernte und Saat

Den Oberlandwirtschaftsrat Dr. Hermann Meissner

Eine Fülle von Maßnahmen, von denen ich eine an die andere anschließen muß, sind zu reissen, um Unkraut zu vertilgen. Einige Worte seien den chemischen Vertilgungsmitteln gewidmet; sie finden von Jahr zu Jahr steigende Beachtung. Sie haben den Vorzug der einfachen Anwendung und der gleichzeitig düngenden Wirkung. Ihre Kosten werden in der Regel auch durch entsprechende Mehrerträge gedeckt, aber sie haben auch Nachteile, die nicht immer genügend beachtet werden. Die Anwendung dieser Mittel kann erst verhältnismäßig spät erfolgen, wenn manches Unkraut schon Schaden verursachte, oder die Wirkung wird durch plötzlich eintretenden Regen aufgehoben. Auch sind diese Mittel nur bei Getreide anwendbar und nicht bei allen Früchten. Manchen Unkräutern schaden diese Mittel nicht. Mit Besprechen dieser Nachteile soll nun nicht von der Anwendung chemischer Bekämpfungss-

mittel abgeraten werden, nur soll der Bauer sich nicht auf diese allein verlassen, sondern soll alle bekannten und erprobten Vorbeugungs- und Vertilgungsmittel anwenden.

Diese sollen in nachstehenden Ausführungen kurz besprochen werden.

Zu feuchte Felder und Wiesen, die bekanntlich stark verunreinigten, müssen sachkundig entwässert werden. Auf Wegen, Feldrändern, Mietensplätzen, Komposithaufen usw. darf kein Unkraut zur Samenbildung kommen. Wiesen sind frühzeitiger, als dies in der Regel in der Praxis geschieht, zu mähen, damit die Gräser und Unkräuter keinen Samen ansetzen und damit man kein verholztes, sondern ein leicht verdauliches Wiesenhuhn von kraftfutterähnlicher Beschaffenheit erhält. Auf Viehweiden ist die Vertilgung des Unkrautes eine Leichtigkeit. Stalldünger darf nur in gut verrostetem Zustande angewandt

werden, in welchem die Unkräuter durch Vergräbung ihre Keimfähigkeit verloren haben. Auf Feldern, Höfen und in Gärten muß größte Sauberkeit herrschen, und nur absolut unkrautfreies Saatgut darf verwendet werden. Eine geregelte Fruchtfolge muß eingehalten werden bei starkem Wechsel von Holzfrucht mit Haferfrucht; der Anbau von Raps und Mais als bekannte Unkrautvertilger ist auszudehnen. Alle dichtstehenden Früchte, ganz besonders aber zur Grünfuttergewinnung bestimmte Erbsen-, Wicken-, Belutschken- und Getreidegemenge, nennen dem Unkraut die Lebensbedingungen. Da eine saftige Dünung besonders geeignet ist, die Kulturpflanzen sofort zu kräftiger Entwicklung, zu einem schnellen Schließen ihrer Reihen und zur Bildung eines dichten Blätterdaches zu bringen, ist auch sie ein wirksames Mittel, die Unkräuter aufzudrängen. Sie schafft bei

Rupfzäpfchen den Boden beschatteten, um so leichter werden sie mit dem Unkraut fertig.

Die wirksamste und billigste Maßnahme zur direkten Unkrautbekämpfung ist eine sorgfältige Bodenbearbeitung. Leichter ist es, das Unkraut vor der Bestellung, also zwischen Ernte und Saat, als jünger während des Wachstums zu bekämpfen. Sofortiges Stürzen der Stoppeln nach dem Einfahren des Getreides ist unbedingt nötig; noch besser ist es, schon zwischen den Stiegen zu pflügen und Zwischenfrüchte einzusäen. Die Bodenbearbeitung muss je nach Klima und Boden verschieden gehandhabt werden. Was in milden, trockenen und schneearmen Gegenden richtig ist, kann in feuchten, schneereichen und auch zum Beschlämmen neigenden Böden dagegen falsch sein. Je niederschlagsreicher das Klima und je schwerer der Boden ist, um so schwieriger ist auch die Unkrautbekämpfung. Deshalb können auch keine überall gültigen Anweisungen hierfür gegeben werden. Alle Arbeiten aber müssen darauf abgestellt sein, durch Schälen, Abschleppen, Walzen und Eggen des Bodens möglichst schnell ein geeignetes Keimbett für die Unkrautarten

zu schaffen, um möglichst viel Unkraut vor der Bestellung zum Auflaufen zu bringen. Hierbei leistet die Ader schleife die billigste und beste Arbeit, denn mit einem Strich ist oft ein vorzügliches Keimbett schon bereit. Gleich nach der Keimung vernichtet man das Unkraut am einfachsten Weise mit den leichten Saatgäben. Alles Streben muss darauf gerichtet sein, vor der Einsaat so viel Unkraut wie nur irgend möglich zu vernichten. Um dies zu erreichen, kann es angebracht sein, die Bestellung einige wenige Tage herauszuschieben. Einige Tage nach der Saat, oft noch bei beginnendem Auflaufen, beim "Spitzen" der Saat und auch später wird als bewährtes und billiges Vernichtungsmittel die leichte Unkrautegge anzuwenden sein. Während in allen Saatgutwirtschaften die Anwendung der Maschinen- und Handhacke bei Getreide ein Mittel ist, das regelmäßig mit bestem Erfolg angewandt wird, ist dies in der großen Praxis noch nicht überall eingebürgert. Immer wieder sei daher hinauf mit Nachdruck hingewiesen. Die ja nicht billige Handhacke wird aber rentabel und besonders

wirksam, wenn Vorarbeit durch Maschinenhaken geleistet wurde. Als letzte Maßnahme sei schließlich das Ausziehen der noch übriggebliebenen Unkrautpflanzen einige Zeit nach dem Schossen des Getreides erwähnt, eine Tätigkeit, die anwendbar ist in einer Zeit, in der keine Spülleistungen in der Wirtschaft zu überwinden sind. Die erwähnte Maßnahme kann u. a. auch nach der Getreideernte, etwa im August, in den Kartoffelschlägen wiederholt werden.

Nach dem Sommer im vergangenen Jahre, in welchem die Verunreinigung der Felder, der Wiesen und Weiden bei dem oft lückenhaften und dünnen Stand vieler Feldfrüchte stark zunommen hat, sollte die Zeit vor der kommenden Frühjahrsbestellung den Aufschluss zu einer planmäßiger, wohldurchdachten und gründlichen Unkrautvertilgung bilden, die eigentlich nie unterbrochen werden sollte und die unmittelbar nach der Ernte erneut einzuhören muß. Der Bauer, der in dieser Weise zu Werke geht, wird zu seiner eigenen Befriedigung und Freude feststellen können, daß er bei der Unkrautbekämpfung immer leichtere Arbeit hat.

Die gefährliche Regentonne



Abbildung 1
Regentonne mit Holztisch als Sicherung

Von Administrator v. Namin

Mit zwei Abbildungen

Wohl in jedem Gemüsegarten sind Tonnen aufgestellt, sei es, um in ihnen Regen- oder Leitungswasser zu sammeln oder Fauche mit Wasser zu verdünnen und vergären zu lassen. Zum bequemeren Schöpfen sind diese Tonnen meist so tief in die Erde eingegraben, daß sie nicht so hoch hinausragen. Kleinere Kinder, die sich über deren Rand neigen, könnten also hineinfallen. Ist dann nicht sofort Hilfe gegen, so extrinken sierettungslos in dem verhältnismäßig engen Gefäß.

Das einfachste Mittel wäre, einen Deckel anzubringen. Dieser kann sich aber leicht verschieben oder hindert, wenn er als Klappe eingerichtet wird, den Gebrauch des Fasses oder das Einlaufen des Wassers. Mehr zu empfehlen ist das Hineinstellen eines runden Brettes in das Fass, welches auf vier Beinen steht und in seiner Form einem hohen aber kleinen runden Tische ähnelt (Abb. 1). Die Platte ist mit vielen Bohrlöchern zum Hindurchlassen des Wassers versehen. Ein fester Griff in der Mitte ermöglicht das leichte Herausnehmen des einfachen Gestells, um Wasser schöpfen zu können. Derselben Zweck, die Verschüttung des Hineinfallens eines Kindes, erfüllt besser das Hincinhangen einer ebenso gebauten Schutzplatte mit vier Haken aus Flacheisen, welche über den Rand des Fasses greifen (Abb. 2). Damit dieses

Gerät, das natürlich bei weitem leichter als das vorher beschriebene ist, nicht bei hohem Wasserstande hochgehoben und ausgeholt wird, genügt das Auslegen zweier mäßig großer Feldsteine.

Ganz abgesehen davon, daß es bei diesen Sicherheitsmaßnahmen gilt, ein Kind, das auch dem Gärtner oder Siedler selbst gehören kann, vor Schaden oder gar Tod zu bewahren, hat ein solcher Unfall unbedingt eine Verfolgung des Schuldigen wegen fahrlässiger Körperverletzung oder Tötung zur Folge. Grund genug liegt jedenfalls dafür vor, beim Gebrauch der Regentonne deren Gefährlichkeit zu beseitigen.

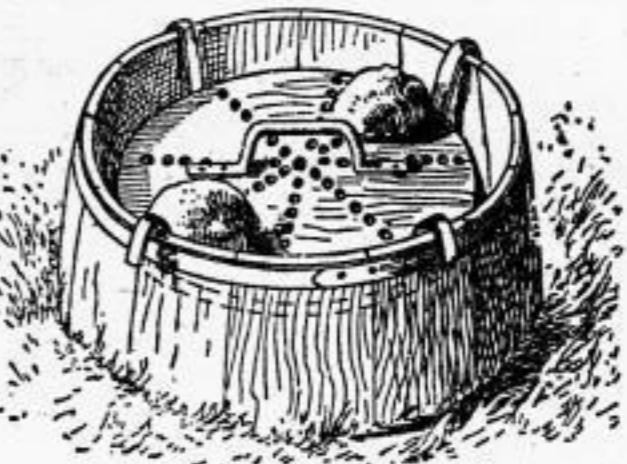


Abbildung 2. Regentonne mit Schutzplatte

Einige häufiger vor kommende Krankheiten unserer Haustiere

Von Dr. med. vet. Wieland

(Zugleich Antwort auf zahlreiche Anfragen)

Hier sei noch auf einige Krankheitsercheinungen bei der Haustiere aufmerksam gemacht, die den Tierfreunde nur allzu leicht die wahre Freude an der Tierhaltung nehmen oder ihm mindestens recht viel Sorge und Mühe bereiten können.

Hauptköchlich ist es der Durchfall, der Wochenlang andauern kann, der die Körperfunktion des erkrankten Tieres mächtig schwächt und in vernachlässigten Fällen leicht zum Tode führen kann. Durchfall kann durch viel Ursachen hervorgerufen werden. Erkrankungen, Genuss verborbener Nahrung, saure Milch, besonders Eingeweidekranker bei Jungtieren, Fremdkörper, Vergiftungen sind die Hauptursachen. Auch reichliche Gaben von Schwefelblüte, die noch oft genug wahllos frischen Rägen gegeben wird, rufen Durchfall hervor. Auf keinen Fall ist es vorteilhaft, durch sofortige Verabreichung von Stoffmitteln die Natur zu

verhindern, die schädlichen Stoffe so schnell wie möglich aus dem Körper zu entfernen. Man gibt daher zunächst ein gelindes Abführmittel, 0,01 bis 0,05 Salomel, um den Darm zu reinigen. Darauf mehrmals am Tage eine halbe Lammalbin-Tablette in Fleisch gehüllt. Auch Hasenschleimsuppen leisten gute Dienste. Als sehr wirksames Stopfmittel hat sich Histinal bestens bewährt. Da es bei der Dosierung nicht auf ein paar Gramm ankommt, kann auch der Vaie es unbedenklich anwenden. Bei längerer Dauer bespricht man stets den Tierarzt, da der Durchfall nur Symptom einer Infektionskrankheit (Staupe, infektiöse Darmentzündung, Kolzidiose, Tuberkulose) sein kann. Gleichfalls häufig tritt auch Haarlosigkeit (Alopezie) bei besonders guten Haustieren in Erscheinung. Die Ursachen dieses Haarausfalls sind nur zum Teil bekannt. Der ausgebretete Haarausfall stellt offenbar nur ein

Symptom einer allgemeinen Ernährungsstörung dar. Man findet ihn bei färglicher Ernährung und ungewohnt bei Fettsucht, während der Trächtigkeit und Säugezeit, bei langwierigen Zahlerkrankheiten, nach schweren akuten Krankheiten, nach Zirkulationsstörungen in der Haut, als erbliches und angeborenes Leiden, nach Aufnahme gewisser Futterstoffe, nach Anwendung mancher Arzneimittel (Jod, Quecksilber), endlich nach seelischer Erregung. Meist erscheint sich der Haarverlust wieder nach Ablauf mehrerer Wochen. Gewöhnlich fällt neben dem Haarausfall eine dunkle Pigmentierung der fahlen Hautstellen auf, die wahrscheinlich als Schutzmittel zum Erhalt der Haare dient. Die umschriebene Art des Haarausfalls ist meist sehr hartnäckig und trotz oft jeder Behandlung. Auch in diesen Fällen findet man häufig eine Verkümmерung der Haarzwiebel. Eine Förderung des Haarwuchses kann durch Creauna

bleiben
der zu
hat eben
Gele; ja
Kun, weißen
noch e-
Eckier und die g
gen. Hau-
im Hau-
steigt in
deutsch in
bach in
150 lädt
fionen.
Arbeit. Die
Mahlzeit
Gehörs
geöffnet
Pferde
waren
Idams
kehr".
gleichsam
einer C
bleibt d
Junglin
einem S
den Rück
die Rapsdo
wurde der
über d
betrieb
Losipre
auf Schub
Rolle. L
verbund
Freude
Diele
liebrig
loht d
en die

der Hauttätigkeit mit spirituosen Mitteln (Perugia 1 : Spiritus 20, Tinctura Jodi 1 : Spiritus 5) erreicht werden. Auch Höhenonne wirkt oft sehr gut. Von diesem krankhaften Haarausfall ist die normale Haarung der Katzen wohl zu unterscheiden.

Im Frühjahr haaren alle Katzen mehr oder weniger stark und manche Stubenkatzen das ganze Jahr über. Öfters gründliches Durchbürsten des Fells entfernt alle lose sitzenden Haare. Auch muß man den Stoffwechsel durch Futterveränderung beeinflussen, was man leicht durch Fischfütterung und fertigen Lebertran-fischen erreichen kann.

Magenverstimmungen treten weniger häufig auf und sind meistens die Folge unsachgemäßer Fütterung (Magenschwäche, mangelhafte Magenhastsekretion oder Verstopfung.) Nur allzu leicht magern dann die Tiere ab und verlieren auch ihr mobiles, elastisches Wesen, was den Katzen so besonders eigen ist. Sie sind unruhig, zeigen mangelnden Appetit, meist erhöhten Durst und manchmal Leibschmerzen. Temperatur, Puls und Atmung sind nicht erheblich vermehrt. Die Behandlung leitet man durch ein Brechmittel ein (ein Kaffeelöffel voll Specacuanha-Tinktur oder besser noch eine subfutane Einspritzung von Apomorphin hydro-

chloric. 0,02 bis 0,05 : 5 Aqu. destill.); allenfalls gibt man Rizinusöl, einen Teelöffel bis ein bis zwei Glöckchen voll, je nach Alter und Größe, der Katze; bei Katze gibt man 0,2 bis 0,5 Opiumtinktur mit Tinct. Valerian. aeth. 0,5. Durch dreimaliges tägliches Eingeben von Pepsinwein und zwar einen Teelöffel voll, und etwas rohes Schabefleisch mit Gi und als Getränk Hasfischsleim sind die Magenverstimmungen aber recht bald wieder gehoben.

Auch von Krämpfen bleibt die Katze nicht verschont. Rascher Atem, offenes Maul, hervorquellende Augen und krankhaftes Urinieren, wildes Herumlaufen sowie teilweise Körperzuckungen sind die charakteristischen Merkmale. Die von Krämpfen besallenen Tiere leiden meistens unter allzu vielen Würmern. Eine Wurmkur ist in diesem Falle dringend am Platze. Oft aber werden auch Krämpfe durch Gifte verursacht, die die erkrankte Katze äußerst heftig peinigen. Durch 0,1 g Brechstein mit Zuder und viel Wasser kann man häufig ein schleuniges Erbrechen des Giftes erzielen für den Fall, daß das Gift nicht schon in die Blutbahn gelangt ist. Bei Verdacht auf Vergiftung empfiehlt es sich, nach sofortiger Anwendung von Hausmitteln (Zuderwasser, Schlem, Magermilch, Wein, starker

Kaffee) sofort einen Tierarzt hinzuzuziehen, da die Natur der aufgenommenen Gifte sehr verschieden sein kann. Das so beliebte Del darf bei Arsenil- und Phosphor-Vergiftung jedenfalls nicht verabreicht werden, da fettige Substanzen die Aufsaugung dieser Gifte nur noch mehr begünstigen.

Ebenso wie bei den Kaninchen und anderen Haustieren kommt auch bei den Katzen die Kolzidiose vor, die heftige Darmentzündungen hervorruft. Um häufigsten werden junge Katzen befallen, die unter Freiunlust, schleimigem, oft auch mit Blut untermischem Durchfall und unter Abmagerung erkranken. Dabei ist der Hinterleib aufgetrieben und empfindlich. Nicht selten tritt gleichzeitig Staupe auf. Die Krankheit kann, namentlich bei älteren Katzen, gutartig verlaufen, so daß sie kaum in Erscheinung tritt; sie kann aber auch unter heftigem Durchfall, Blässe der Schleimhäute, Abmagerung und Hinsfälligkeit zum Tode führen. Die Behandlung der Kolzidiose hat wenig Zweck. Es wird Methylenblau in einem Prozentiger Lösung teelöffelweise oder 1,0 g Tannosform neben Buttermilch empfohlen. Das Hauptgewicht muß auf die Verhütung der Krankheit gelegt werden, die in peinlichster Reinlichkeit, Trockenhaltung und im sorgfältigen Entfernen und Verbrennen des Kotest besteht.

Neues aus Feld, Garten, Stall und Hof, Haus, Küche und Blumenzimmer

Die Nachlichtnelke, ein schlimmer Feind der Rotkleebeden. Dieses Unkraut — Melandrium album —, auch Abendlichtnelke (Lycnis vespertina) genannt, steht im Gegensatz zur rötlichen Taglichtnelke (M. rubrum). Beide gehören, wie die Kornrade, zu den Nelkenwachsen. Als weiße Seifenwurzel hat man sie ehemals medizinisch in Verwendung genommen. Die fast 1 m hohe Pflanze mit ihren milchweißen Blüten — 557 Blüten zählte ein Stock — dient nach Sonnenuntergang den Nachschmetterlingen als Nektartisch bis zum Morgen, etwa zwölf Stunden lang. In den röhrligen Samenkapseln stecken zur Reifezeit viele kleine, dunkle Samen. Diese gelangen, sofern der Rotkleepflanze nicht gründlich gereinigt wird, ins neue Kleefeld, um dort im Hauptjahr dem Rotklee stark zuzusehen, nicht nur beim ersten, sondern auch beim zweiten, eventuell dritten Schnitt. Man schiebt zu gerne dem harkarmen Boden die Schuh zu, daß sich diese Wucherpflanze einnistet. Doch das trifft nicht zu. Wo der Rotkleepflanze damit vermeint ist, kommt dieses Unkraut unfehlbar auf. Wer dem ersten Auftreten durch gründliches Ausraufen entgegentritt, freut sich des Erfolges. Daher: "Wie die Saat, so die Ernte!" Gro.

Die braune Waldpolizei. In unseren Nadelwäldern lebt eines der ältesten Kulturovölker der Erde. Seine Geschichte reicht Jahrtausende zurück. Burgen-, Wege- und Brückenbau, Pflanzenkultur und Tierzucht, ja selbst drahtloser Nachrichtendienst war ihm schon bekannt, lange bevor es Menschen gab. Das ist der Staat der roten Waldameise (Formica rufa). Der Raum dieses Blattes verbietet es, näher auf das Leben dieser Ameise einzugehen. Es ist eine Gefühlsroheit, die Wohnstätten dieser Tiere mutwillig zu zerstören. Aber immer wieder findet man auseinandergerissene Ameisenhaufen, die die fleischigen Tiere in oft jahrelanger Arbeit zusammengetragen haben. Die rote Waldameise ist dabei ein treuer Helfer des Menschen in der Bekämpfung der Waldschädlinge; sie ist daher unter Schutz gestellt! Wer Ameisenhaufen zerstört, sei es aus Mutwillen oder um nach den weißen Kokons, die unter dem Namen "Ameisenraupen" bekannt sind, zu suchen, schädigt den deutschen Wald und macht sich strafbar. Die getrockneten "Ameisenraupen", die rechtlich als Vogelfutter in den Handel kommen, stammen aus Finnland. W. Bl.

Arbeiten des Gartenfreundes im März.

Wenn im Lenzing der Boden aufgetaut und von Sonne und Wind etwas abgetrocknet ist,

dann wird das Gemüseland in Beete eingeteilt und zur Saat fertiggemacht. Pahlerbsen, Schwarzwurzeln, Möhren und Zwiebeln werden ausgepflanzt, und auch der Samen von Spinat, Salat, Radies kommt in den Boden. Bei sehr günstigem Wetter kann man Ende des Monats auch schon an das Legen von Frühkartoffeln denken. Würzkräuter wie Estragon und Melisse werden neu gepflanzt und die Spargelbeete umgegraben. Die Saaten im Mistbeet erfordern unsere Aufmerksamkeit; da ist bei kühltem Wetter vorsichtig zu gießen, bei Sonnenschein zu lüften. Frühkohlsorten, Blumenkohl, Sellerie und Porree müssen in warme Küsten, wo noch nicht geschehen, ausgepflanzt werden.

Im Obstgarten sind bei offenem Wetter Neupflanzungen möglich. Die Baumscheiben werden gegraben. Und wo warmes Sonnenwetter an Aprikosen und Pfirsichspalieren Blüten hervorlockt, da halte man etwas Reisig als Frostschutz bereit. Die Erdbeerbeete bedürfen der Reinigung, der Dünger wird untergebracht.

Der Blumengarten muß zum Frühlingsbeginn einen sauberer Eindruck machen. Darauf wird der winterliche Schutz der Stauden entfernt, die Wege sind zu säubern. Der Rasen wird abgekarthet, und wo sich Moos angesiedelt hat, da wird es mit der Harke zerrissen und Gras nachgesetzt. Von den Sommerblumen können wir jetzt Calendula und Sommerrittersporn ins freie Land säen, und ins halbwarme Mistbeet oder in Holzkästen am Fenster werden Ästern, Levkojen und Löwenmaul ausgepflanzt.

Bei all diesen Arbeiten dürfen wir aber auch die Zierpflanzen nicht vergessen. Auch sie wollen mit neuem Wachstum beginnen und benötigen Nahrung und gesunde Erde. So ist die Zeit zum Umtopfen aller Pflanzen, die mit ihren Wurzeln die Erde ausgefüllt haben, gekommen. Wer Zwiebelgewächse im Blumentopf zur Blüte brachte, der pflege nach dem Abblassen die Pflanzen weiter und bringe die Zwiebel später in den Garten, wo sie in kommenden Jahren wiederholt noch blühen werden. Schfd.

Das Barnevelder Huhn. Bei dieser Rasse ist die Nachzucht bequem, die Tiere sind Frühleger und eifrige Futtersucher und zählen zu den guten Winterlegern. Die Hennen zeigen geringe Brutlust. Die großen, braunschäkaligen Eier fallen auch bei anhaltender Kälte noch reichlich. Dabei geben die Tiere ein Fleisch, das an Menge und Jartheit dem anderer Fleischrassen gleichsteht. Wer Frühhähnchen ziehen will, kommt bei guter, regelmäßiger Abnahme auf seine Rente. Wer versucht, die Barnevelder

Rasse mit rebhuhnfarbigen Stallenern zu kreuzen, und zwar mit zielbewußtem Erfolg, hat dadurch keinen Mißgriff begangen. Gro.

Kalbsrolle. Ungefähr 1000 g Kalbsbrust wird von allen Knochen befreit, gewaschen und abgetrocknet. 250 g Schweinefleisch und einige Sardellen werden durch die Fleischmaschine getrieben, mit einem Ei, Pfeffer, Salz, einer Prise Muskat, etwas geriebener Semmel vermengt und auf die Kalbsbrust gestrichen. Dann schneidet man von gekochter Pökelsuppe dicke Streifen, ebensolche von 100 g Speck und einigen Essigkörnchen, streut dies alles auf die Fülle, schlägt die Brust zusammen, näht sie zu, bindet sie in ein gebrühtes Tuch und kocht sie in Salzwasser, dem man die ausgelösten Knochen, Zwiebeln, Gewürz, Lorbeerblatt, einige Suppenkräuter und Zitronensaft beifügt. Man läßt leise 1½ Stunde kochen. Dann wird die Rolle herausgenommen. Zu der Brühe gibt man noch einige Blatt Gelatine, klärt sie mit Eiweiß und gibt sie durch ein feines Sieb oder Tuch. Am nächsten Tage schneidet man die Rolle in gleichmäßige Scheiben und garniert mit der Sülz. E. Si.

Häferflockenmakronen. Hierzu benötigt man 125 g Butter, 500 g Häferflocken, 200 g Zucker, ein bis zwei Eier, ¼ Liter Milch, ein Paket Backpulver, Zitrone oder Vanille nach Geschmack. Die Zubereitung ist folgende: Die Häferflocken werden fein gewiegt und durch ein Sieb gegeben. Danach wird die Butter schaumig gerührt, Eigelb und Zucker mitgerührt, die anderen Zutaten und zuletzt das Backpulver untergemischt. Man setzt mit zwei Kaffeelöffeln Makronen auf ein bestrichenes Backblech, möcht nach Belieben in der Mitte einen Einschnitt und spricht Eingemachtes hinein und backt sie in mäßiger Hitze. Fr. A. in R.

Für die Bienenfreunde

Schützt eure Bienen vor zu starker Sonnenbestrahlung! Sehr oft sieht man Bienenstöcke, wie sie im Sommer in der größten Höhe frei und unbeschattet dastehen. Man bedenke, daß die Bienen durch die direkte Sonnenbestrahlung leiden, da im Innern eine unerträgliche Hitze entsteht. Die Arbeitslust erlahmt, und der Wachsbau kommt zum Zusammensinken. Durch die Arbeitseinstellung erfolgt Ertragsminderung und Zugrundegehen ausgedehnter Brutflächen. Ferner kommt das Vergrabenwerden der Königin und vieler Arbeiterinnen in Frage. Daher gewähre man den Bölkern Schutz vor Sonnenglut durch Beschattung in irgendeiner geeigneten Weise. Gu. Wi.

Frage und Antwort

Gemeinnütziger Ratgeber für jedermann

Bedingungen für die Beantwortung von Anfragen: Der weitaus größte Teil der Fragen wird schriftlich beantwortet, da ein Abdruck aller Antworten künftig unmöglich ist. Deshalb muß jede Anfrage die genaue Anschrift des Fragestellers enthalten. Anonyme Fragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Außerdem ist jeder Frage ein Ausweis, daß Fragesteller Besitzer dieser Zeitschrift ist, sowie als Portoerlaß der Betrag von 50 Pf. beizufügen. Für jede weitere Frage, auch des selben Fragestellers, sind gleichfalls 50 Pf. mitzuzahlen. Anfragen, denen zu wenig Porto beigelegt ist, werden zurückgelegt und erst beantwortet, wenn der volle Portoerlaß erstattet ist. Im Briefkasten dieser landwirtschaftlichen Zeitschrift können nur rein landwirtschaftliche und unmittelbar einschlägige Fragen behandelt werden; in Rechtsfragen oder in Angelegenheiten, die sich nicht dem Rahmen dieser Zeitschrift anpassen, wird Kunstdienst leinesfalls erteilt. Die Redaktion geschehen ohne jede Verbindlichkeit.

Die Schriftleitung

Frage: Zuchttute hat verminderte Freihust. Eine vierzehn Jahre alte Zuchttute leidet schon seit einigen Wochen an mangelndem Appetit. Die Fütterung besteht aus Haser, Hähnchen und für die Nacht gutes Wiesenheu. Der Hähnchen wird aus Roggenstroh, Wiesenheu und etwas gut eingebrachtem Grummet hergestellt. Während das Pferd nun den Haser und den Heuhähnchen gerne und schnell frischt, läßt es den Strohhähnchen liegen. Diesen wirft es hin und her, und wenn die Futterzeit vorbei ist, ist das Tier noch nicht gesättigt. Was kann man tun, um die Freihust zu steigern und es zu erreichen, daß der Strohhähnchen gefressen wird? Das Tier hat immer großen Durst. Gebe ich ihm so viel Wasser, wie es laufen will, so hat es Durchfall. L. in T.

Antwort: Die verminderte Freihust bei Ihrem Pferde ist eine Folge von Störungen des Stoffwechsels. Hierfür können die verschiedensten Ursachen in Frage kommen, wie z. B. Erkrankung des Magens, geringe Darmtätigkeit, mangelhafte Absonderung der Verdauungsfäste usw. Zwecks Behebung des Zustandes bei Ihrem Pferde möchten wir zunächst empfehlen, appetitanregende Futtermittel zu verabreichen. Als solches haben sich bei Pferden Mohrrüben sehr gut bewährt. Auch ein Zusatz von Melassefutter kann nur empfohlen werden und regt den Appetit an. Wenn es auch im allgemeinen als zweckmäßig angesehen werden muß, das Futter trocken zu verabreichen, so kann in dem vorliegenden Falle zur Erleichterung der Aufnahme und des Kauens eine schwache Anfeuchtung empfohlen werden. R.

Frage: Kuh hat lockere Jähne. Meine Kuh, welche vor vierzehn Tagen zum zweiten Male gekalbt hat, hat lockere Jähne. Diese Erscheinung zeigte sich schon vor dem Kalben und besteht auch jetzt noch. Da sie das Käufutter liegen läßt und nur Schnigel und Krautfutter aufnimmt, ist sie schon stark abgezerrt. Wodurch ist diese Erkrankung verursacht, und wie läßt sie sich beseitigen? G. V. in D.

Antwort: Das Lockerwerden der Jähne wird dadurch verursacht, daß infolge einer Erkrankung eine Ausschlüpfung und später Trennung des Zahnsfleisches und der Zahngelenkhaut eintritt. Das Ubel entwickelt sich teils selbstständig als ein mehr ärtliches Leiden, teils geht es aus allgemeinen Krankheitsverhältnissen hervor. Zur Behandlung reicht man das Zahnsfleisch mit Salz oder Essig ein. Auch kann man zusammenziehende Maulwasser, wie Salbei-Aufguß oder einprozentige Alkohol-Lösung, anwenden. Dr. Vn.

Frage: Fütterung von Mastschweinen. Ich habe sechs Läuferschweine in einem Gewicht von etwa 45 kg. Als Futter stehen mir zur Verfügung je Tier und Tag: 1,5 kg Roggenschrot, 1 kg gedämpfte Kartoffeln und rohe, gekleinerte Runkelrüben bis zur Sättigung. Außerdem habe ich bisher täglich etwa 5 g Fischmehl und 10 g gemahlten Kalk verabreicht. Wie hoch muß die Gabe an Fischmehl sein, um innerhalb von fünf Monaten ein Lebendgewicht von 125 kg zu erreichen? L. in M.

Antwort: Gegen die Fütterung Ihrer Mastschweine sind im allgemeinen Einwendungen nicht zu erheben. Sollten Sie einen Teil des Roggenschrotes durch Gerstenschrot ersetzen können, so kann dies nur empfohlen werden. Auch muß mit zunehmendem Gewicht der Tiere die Schrotration auf 2 kg und gegebenenfalls darüber erhöht werden. Die Fischmehlgabe ist auf 150 g zu bemessen. Mit fortgeschreitender Mastreihe ist dieselbe zu verringern

und vier Wochen vor dem Absetzen gänzlich einzustellen. Die Kalkbeigabe ist zweckmäßig. Bei Beachtung dieser Fütterung dürfte sich ein Lebendgewicht von 125 kg schon nach vier Monaten erreichen lassen. Dr. Vn.

Frage: Karpfenfütterung. Ich habe einen kleineren Teich, den ich seit zwei Jahren mit Karpfen besetzt habe. Ich habe die Karpfen bisher mit Lupinen gefüttert und auch immer guten Erfolg gehabt. Jetzt soll mit Rücksicht auf die Verwendung einheimischer Futtermittel Roggen oder Gerste versüßert werden. Ich bin mir im Zweifel, wie dies zweckmäßig zu erfolgen hat. Können Sie mir ein Büchlein über Karpfenfütterung nennen? W. in D.

Antwort: Sehr wohl! können Sie Körnerfrüchte als Futtermittel für die Karpfen anwenden. Die Futtermenge ergibt sich, wenn der Futterzuwachs mit dem Futterquotienten multipliziert wird. Leider läßt sich im Rahmen einer Briefkastenauskunft hier nicht ausführlich antworten. Wir empfehlen Ihnen "J. Neumanns Taschenbuch für Fischer und Teichwirte 1935", Preis 2,50 RM., Verlag von J. Neumann, Neudamm, in dem neben anderen wertvollen Artikeln über Teichwirtschaft und Fischerei ein "ABC der Karpfenfütterung" veröffentlicht ist, aus dem Sie alles Weitere entnehmen können. U.

Frage: Palme hat an den Blättern braune Spalten. Beigesetztes Blatt ist das Blatt einer Drazanen. Wodurch entstehen die braunen Spalten? Die Pflanzen wurden Mitte April vorigen Jahres in Holzkübel von 40+40 und 45 cm hoch umgesetzt, wozu eine Mischung von Mistbeet-Lauberde und Sand zu gleichen Teilen diente. Auf den Boden habe ich erst eine gehörige Scherbenunterlage gegeben. Die Drazanen wurden dann noch bis Mitte Mai im Zimmer gehalten und kamen darauf ins Freie, wo sie bis Ende September sonnig standen und vom Juli ab tüchtig trieben. Bei stürmischem Wetter habe ich die Pflanzen öfter zugebunden. Gegoßt wurde regelmäßig und durchdringend, aber nicht gedüngt. Zeit stehen sie in einem Eckkeller, welcher von zwei Seiten Licht erhält. Gelüftet wurde bei frostfreiem Wetter täglich. Was das Gießen während der Ruhezeit anbelangt, war ich vorsichtig, da ich weiß, Drazanen sollen lieber etwas trocken als zu feucht stehen; es wurde (angesichts der großen Ballen, die doch wohl immer im Innern noch genug Feuchtigkeit haben) alle vier Wochen gegossen, bis das Wasser aus den Abflußlöchern kam. Die ältesten Blätter (etwa sechs Stück) sind vollständig trocken, je jünger die Blätter werden, je weniger ist vertrocknet. Das beigesetzte Blatt ist aus der Mitte. Der Trieb der Pflanze ist fest und geschlossen, ebenso machen die jüngsten Blätter einen straffen Eindruck und stehen in sehr spitzem Winkel zum Trieb. Der Stamm ist auch fest. Als ich die brauen Spalten bemerkte, habe ich sofort zwei Tage hintereinander durchdringend gegossen. Ich glaubte nun, das Fortschreiten der brauen Spalten müsse nach einigen Tagen aufhören, aber es geht immer noch, wenn auch langsam, weiter. An und für sich machen die Pflanzen keine kranken Eindrücke, da, wie gesagt, die jüngsten Blätter sehr straff sind. Die Drazanen stehen jetzt bei +10°C. Heizrohre gehen nicht durch den Keller. Was mag die Ursache sein? M. R. in S.

Antwort: An dem eingesandten Palmenblatt war keine Krankheit und auch kein Schädling vorhanden. Das Absterben der

Blätter ist also, wie in der Frage ja bereits vermutet wurde, durch äußere Umstände bewirkt. Nach den Angaben wurde beim Einpflanzen ein Drittel Sand beigemengt, was ein Zuviel an Sand bedeutet. Es ist besser, die Erde schwerer zu wählen, dann trocknet der Ballen nicht so leicht aus. Es ist anzunehmen, daß außerdem bei dem Gießen im Keller zu sparsam mit Wasser umgegangen worden ist. Auf Trockenheit reagieren Palmen stets mit einem Absterben der älteren Blätter und einem Eintrocknen der Blattspitzen. Man darf das Gießen niemals in bestimmten Zeiträumen vornehmen, sondern muß sich dabei stets nach der Trockenheit der Erde richten. Und ganz trocken soll die Erde niemals werden. Auch das Innere eines Topfballens trocknet aus; ja, oft bleibt ein vollständig trockener Ballen innen trocken, das Giezwasser kann in staubtrockene Erde nur schwer eindringen und kommt außenherum zum Ablaufen. Wenn man sich darüber im unklaren ist, dann muß man die Pflanze einmal vorsichtig aus dem Kübel heben oder von oben mit einem Hölzchen etwas Erde abnehmen, um so die Feuchtigkeit des inneren Ballens festzustellen. Ist die Erde einmal ganz ausgetrocknet, dann wird bei leichter Erde der Kübel einmal einen halben Tag lang ganz unter Wasser gesetzt. Da nach der Beschreibung der Standort für die Palmen eigentlich günstig ist, ist zur Zeit auf ein richtiges Gießen, das natürlich nicht zu einer stehenden Flüssigkeit führen darf, zu achten. Bei richtiger Bewässerung wird das Absterben der Blätter nachlassen, und im Frühjahr werden die jungen Blätter wieder normale Entwicklung zeigen. Ein Umpflanzen wird, selbst wenn die Erde etwas zu leicht ist, in diesem Jahre noch nicht am Platze sein. Schfd.

Frage: Johannisbeerwein hat Essigstich. Eingesandte Probe selbstgekelterten Johannisbeerweins bitte ich zu untersuchen und festzustellen, woher der schlechte Geschmack kommt. Ich habe seit zwanzig Jahren Wein selbst bereitet. Er ist mir fast immer gut gelungen. Auch eingesandter Wein — es ist 1933er oder gar 1932er — war vorzüglich. Es kann meines Erachtens nur die Aufbewahrung schuld daran sein. Ich habe ihn nämlich nicht auf Flaschen abgezogen, sondern nur im 25 Liter haltenden Ballon leicht verkorkt stehen lassen. Da ich noch ungefähr 20 Liter von diesem Wein stehen habe, hätte ich gern gewußt, ob der schlechte Geschmack beseitigt werden kann. Um weiterhin vorzubeugen, daß auch der vorjährige Wein schlecht wird, frage ich ferner an, ob er auf Flaschen abgezogen und fest verkorkt werden muß, oder ob er in größeren Ballons zu 25 bzw. 50 Liter stehen bleiben kann und wie der Verschluß sein soll. R. in D.

Antwort: Die Ansicht, daß der schlechte scharfe Geschmack durch die Aufbewahrung in einem leicht verkorkten Ballon verursacht wurde, ist richtig. Der Wein hat infolge Zutritts von Luft allmählich einen Essigstich angenommen, indem der Alkohol durch Oxydation in Essigsäure übergegangen ist. Essigstichige Weine sind nicht der Gesundheit dienlich. Andererseits löst sich die gebildete Essigsäure nicht mehr entfernen. Wir können nur dazu raten, den Ballon, nur mit Gaze zugebunden, damit Luftzutritt erfolgen kann, an einem warmen Ort recht ruhig stehen zu lassen, vorher etwa ein Liter echten Weinessig hinzuzufügen und die allmäßliche Essigbildung abzuwarten. Es wird sich dann eine Haut auf der Oberfläche bilden, von welcher der Essig abgegossen wird. Prof. Dr. Ks.

Alle Anfragen an die Schriftleitung, auch Entnahmen, sind zu richten an den Verlag A. Neumann, Neudamm (Ber. Bfo).

Frohe Jugend

Nr. 9

Beilage zur „Weizer Zeitung“

1935

Ritt ins Märchenland.

Hühott, mein Pferdchen, nun seß' dich in Trab
Und spring' über Stock und Stein;
Sei brav, mein Pferdchen, und wirf mich nicht ab,
Jetzt geht's in die Welt hinein.

Wir reiten zusammen ins Märchenland.
Eine Glücksfee weist uns den Pfad,
Wir reiten durch Meere und Wüstenjan
Durch die Wolken, zur Königsstadt.

Wir reiten zum Drachen im „überwald,
Der des Königs Tochter geraubt;
Wir machen den grimigen Lindwurm last
Und bringen dem König sein Haupt.

Ich werde ein Prinz im
seid'nen Gewand,
Und Prinzench'en wird
mein Gemahl;
Und du kriegst ein gül-
denes Halsterband
Und auch einen goldenen
Stall.

Und ich kriege ein
Schwert ... doch halt,
braves Tier,
Der Ritt wird erst mor-
gen gemacht;
Ich höre, das Mütter-
lein ruft nach mir,
Jetzt muß ich ins Bett-
chen — Gut' Nacht!

Juliane Notermund.





Von kleinen Plagegeistern

Hinterm Flusse, in den Bergen,
Wo der fernste Gipfel ragt,
Wohnt ein kleines Volk von Zwergen,
Das die Kinder oftmals plagt.
Zu den Mädchen und den Buben
kommen sie mit Sad und Pad,
Treiben in den Kinderstuben
Lauter bösen Schabernad.
„Eigensinn“ nennt sich ihr König;
Zwinkt und zwackt und kratzt und beißt,
Und die Kinder schrei'n nicht wenig,
Wenn sie packt der böse Geist.
Als Trabant eilt unverstoren
„Ungehorsam“ hinterher;
hält den Kindern zu die Ohren,
Dass sie gar nicht hören mehr.
Glüh'n und brennen macht die Wangen
„Widerspruch“ und „Unwahrheit“.
Häßlich macht, wenn sie gefangen,
„Neid“ und „Unzufriedenheit“.
Oft mit Pfeifen und mit Lachen

Kommt Zwerg „Liederlich“ gerannt
Und wirft alle Siebensachen
Kunterbunt wild durcheinand'.
Sitzt ein Kind beim Rechnen fleißig,
Ruft Zwerg „Ungeduld“: Ach was!
Rechnet 40 aus statt 30!
Und wirft um das Tintenfaß.
Und beim Näh'n gibt's Schelt' und
Tränen;
Wenn sich „Faulheit“ bliden lässt;
Kindermund zwingt er zum Gähnen,
Hand und Nadel hält er fest.
O, ihr bösen, bösen Zwergen,
Wollt ihr wohl gleich weitergehn?
Trollt euch fort in eure Berge,
Lasst euch hier nicht wieder sehn!
Will' ihr Kinder, helft sie jagen,
Eh' sie fest sich sehen gleich;
Packt sie frisch beim Kopf und Kragen,
Treibt zurück sie in ihr Reich!

Olga Michelet.

Überschlag

Langsam sank die Dämmerung auf das Muldental herab. Eben löste Kunz, der Torwart, den jungen Knappen ab, der auf dem hohen Bergfried Wache gehalten hatte. Er klopfte dem müden Jungen aufmunternd auf die Schulter, und der stürmte froh zu den Kameraden, die sich schon an dem warmen Abendbrot gütlich taten. Der Alte rieb sich die kalten Hände und hielt gähnend Umschau. Man konnte allerdings nicht mehr viel sehen, obgleich die Rochsburg sonst einen weiten Blick über das Muldental gewährte. Trotzdem! Man mußte aufpassen. In den unzähligen Fehden, die es leider in dieser traurigen Zeit gab,

mußte man den Markgrafen oft unter Einsatz des eigenen Lebens schützen, und gar manches Mal waren sie beide nur mit knapper Not dem Tode entgangen. Jetzt, anno 1270, war noch immer kein Ende des Haders abzusehen, der in der Kaiserlosen, der schrecklichen Zeit alle Stämme des Deutschen Reiches gegeneinander erfaßt hatte. Kunz spähte in das jetzt völlig dunkle Tal hinab. Aber nichts war zu sehen. Dunkle Wolken jagten am Himmel und regnerischer Westwind sauste durch die Kronen der hohen, alten Bäume, die auf dem Burgberg standen. Es schien nicht so, als ob der Frühling bald einziehen wollte, obschon es März war.

Der Torwart mochte so eine geraume

Es m
kleider u
aber ist
schaffen
vieles f
Aussüh
das in l
wohlwe
entschäd
Das
hochrag

Die M
ter bevo
formen.
ändert si
heit, Be
dann P

On die
schaften
in neuer
Wolle e
Oberläd
chen, che
besonder
kleider si
dankbare
da auch
sehen ve
solches R
Beige, I
Eleganz.

Die A
An Seid

DI

H
Diese S
ferne Le
auch eine
Folge. D
in einer
Behaupt
hatte, ni
Bahnkran
Bahnfäu
fleisches
wissen je
befallen
Steinzeit
Zeit von
diese Zah
feststellba
haben, w
war. Vo

Weile dort oben gestanden haben, als er plötzlich das Geknirsch von Wagenrädern und Pferdegetrappel vernahm. Tief beugte er sich über die Brüstung. Es war aber nichts zu erkennen, und da das verdächtige Geräusch immer näher kam, stieß der Alte kurz entschlossen in sein Horn. Der Alarmruf brachte sofort alle Bewohner der Burg in Bewegung. Knechte und Knappen stürmten auf den Hof, sattelten die Pferde und jagten den Berg hinab. Dort fanden sie vier hochbeladene schwere Planwagen, vor denen eine Handvoll bewaffneter Männer stand, die mit zornfunkelnden kohlschwarzen Augen auf die anstürmenden Reiter jahen. Als die wissen wollten, wes Wegs sie fremdländisch ausschendenden Fuhrleute daher kamen, antworteten sie mit unverständlichen Flüchen und ein paar Broden Deutsch. Da keiner den anderen richtig verstand und die braunen Gesellen in nicht misszuverstehender Weise nach ihren Speeren griffen, gab ein Knappe das Signal, und in kurzer Zeit waren die fremden Fuhrleute niedergeworfen und gefesselt. Es wurde dazumal nicht viel Federlesens gemacht, wer verdächtig erschien, der wurde kurzerhand gefangen genommen.

Als die Reiter mit ihrer Beute auf die Burg kamen, stand dort der Markgraf Dietrich und sah finster auf die Gefesselten. Qualmende Pechfackeln beleuchteten die schwarzen Gesellen. Da trat einer von ihnen vor, der wohl am besten der deutschen Sprache mächtig war, fiel vor ihm aufs Knie und bat: „Gnädiger Herr, wir sind friedliche Kaufleute aus Ungarnland. Seit vielen Wochen fahren wir mit unserer Ware aus dem Osten gen Leipzig, um dort die Messe zu besuchen, die an Jubilate beginnt. Wir haben die beschwerliche Reise gewagt, obgleich wir fürchten mußten, daß wir unterwegs gefangen genommen oder beraubt werden. Es gibt für uns aber keine bessere

Möglichkeit, das kostbare Rauchwerk und unsere edlen Pferde einzutauschen gegen die Tuche aus Flandern und Brabant und das Salz aus Halle, als auf dem altberühmten Markt zu Leipzig.“ Als der braune Bursche sah, daß der Markgraf mit gespanntem Gesicht zugehört hatte, fuhr er kühner fort: „Wüßt Ihr nicht, Herr, daß vor wenigen Jahren, anno 1268, der Leipziger Landesherr Markgraf Dietrich von Landsberg seiner Stadt ein Privilegium gab, allwo er ausdrücklich festsetzte, daß er allen Kaufleuten, die zur Messe reisten, seinen hohen Schutz angedeihen lassen wollte? Ja sogar denen, mit deren Landesherren er in Fehde läge, sicherte er freies Geleit zu. Wieviel mehr, o Herr, wird er uns schützen, da er mit Ungarn doch keinerlei Handel hat. Wird es ihm bekannt, daß Ihr uns so ohne Anlaß gefangen nahmt, so wird er schon Mittel und Wege wissen, uns zu befreien.“

Während der Rede des schwatzlodigen Mannes hatte sich unter den Burgmannen lautes Gemurmel erhoben. Auch der Markgraf war von den letzten Worten sichtlich bewegt. Er trat jetzt auf den Haufen der finster blickenden Kaufleute zu und sprach: „Ich habe wohl Eure Worte vernommen und sage Euch hiermit, daß ich gedenke, mein Wort zu halten. Ich selbst bin der Markgraf Dietrich von Landsberg. Ziehet in Frieden nach Leipzig, ich will Euch auch noch ein paar reisige Knechte zum Schutz mitgeben.“ Auf seinen Wink hin wurden die Fesseln gelöst. Bald herrschte ein fröhliches Treiben im inneren Burghof. Die Knechte zündeten ein Lagerfeuer an und blieben noch bis zum Morgen bei einem guten Schluck Ungarwein beisammen. Als die ersten Sonnenstrahlen aus den Wolken hervorbrachen, zogen die fremden Kaufleute, geleitet von zehn bewaffneten Knechten ins Muldental hinab gen Leipzig.



Konten
Be-
n mit
euer
platte
eiter.
ides-
über
Schil-
nur
ge-
den;
ppen
Rau-
anze
Er-
t zu
auch
fünf
".
So
fest:
Kör-
den-
Hilfe
ein
nen.

da-
ge-
auto-
riffen.
aubs-
reter
on 1.

burg,
rg II.
Ab-
ogie)
iller.
n -
apio.
unk.

he
22
uns,
inen
lag.
tert.
ork
81
er
ros-
aro.
ale,
und
oda-
ver-
lich.
mpf.
s d.
der

nen
den
flic
nn-
so.

zum
Sach-
heit.
was ver-
holt mir das Ge-
nügen?"

Ein lebendiges Spielzeug.

Eine hübsche Spielerei, die auf lange Zeit hinaus viel Freude bereitet, können ihr euch mit leichter Mühe selbst anfertigen. Nach der nebenstehenden unteren Figur zeichnet man einen aus drei Teilen bestehenden Hahn, etwa 10—15 cm breit, tuscht ihn schön bunt aus: Den Kamm ziegeltrot, Beine und Schnabel grau; der übrige Körper kann weiß bleiben, nur deutet man mit hellgrauer Farbe die Schattierungen an. Selbstverständlich kann man dem Hahn auch jede andere Färbung nach lebenden Vorlagen geben. Das fertige Bild wird auf starke Pappe geklebt und sauber ausgeschnitten.

Wer mit der Laubsäge umzugehen weiß, kann das Modell auch aus Holz anfertigen, andere schneiden den Kamm aus rotem Flanell und bekleben die Figur mit Federn. A, B, C und D sind Löcher mit recht glatten Rändern. Eine dünne Schnur, die noch mit Seife besonders geglättet werden kann, wird mit ihrem Ende durch einen Knoten oder einen kleinen Knebel bei B auf der Rückseite befestigt, dann durch A gezogen und dann durch das angedeutete Loch im Rumpf, so daß die Schnur auf der Vorderseite der Figur hinunter hängt. In gleicher Weise bringt man eine zweite Schnur an der Schwanzseite an, verknotet die beiden lang hinunter hängenden Schnüre miteinander und hängt daran ein kleines, aber nicht zu leichtes Gewicht.



Weise abwechselnd mit dem Kopfe und mit dem Schwanz nicken, wenn man das Gewicht in pendelnde Bewegung setzt.

RÄTSELECKE

Bilderrätsel.



Figuren-Verwandlungs-Rätsel.

Maus	Maus	Maus
Hund	Leib	Ruin

Durch viermalige Ersetzung je eines Buchstabens durch einen anderen ist das Wort „Maus“ in die Wörter „Hund“, „Leib“, „Ruin“ zu verwandeln

Silben-Rätsel.

ba — be — bers — bi — de — e — ei — en
er — ge — il — in — ken — la — lam — li
na — ne — org — pe — reth — rum — sar
se — se — ser — tal — ter — tis — ton — wal

Aus obigen Silben sollen 12 Wörter gebildet werden, deren Anfangs- und Endbuchstaben von oben nach unten gelesen einen beherzigenswerten Spruch ergeben. Die Wörter nennen: 1. männlichen Vornamen, 2. Stadt in Brandenburg, 3. ost-romischen Feldherrn, 4. Insel im mittel-ländischen Meere, 5. Land in Afrika, 6. Raubtier, 7. ehemaliges europäisches Königreich, 8. Raummaß, 9. Nebenfluß der Donau, 10. türkische Festungsstadt, 11. Beleuchtungsgegenstand, 12. Ort in der Schweiz

Buchstabenrätsel.

S verbindet, B zerstödt,
K verunziert, H beglückt.

Rätsellösungen.

Drei mögliche Quadrate: Linkes Quadrat: Tant, Aloe, Noah, Kehl. Mittel-Quadrat: Hirsi, Idee, Rebe, Teer. Rechtes Quadrat: Tier, Ilse, Esau, Neu. Tahiti — Silbenrätsel: Lorim, Rebe, Ilom, Uhu, Sahara, Chrysolith, Tran, Han, wem! — Nur Mu!: Hasensuß.

Nr. 9

Hühott,
Und sp
Sei bra
Zeigt ge

Sch
seid'
Und S
mei
Und d
dene
Und a
Stab

Und
Sch
brat
Der R
gen
Ich h
lein
Zeigt
chen —

3